



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during the month of
July 1995

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant le mois
de juillet 1995

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES

New York, 1996

Copyright @ United Nations 1996
All rights reserved
Printed by the United Nations Reproduction Section, New York

Copyright @ Nations Unies, 1996
tous droits réservés
imprimé par la Section de la reproduction des Nations Unies, New York

TABLE OF CONTENTS (English)

	Page
PART I. Original treaties and international agreements registered during the month of July 1995: Nos. 32010 to 32077	303
Part II. Original treaties and international agreements filed and recorded during the month of July 1995 : No. 1133	319
ANNEX A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat	320
CUMULATIVE (1995) ALPHABETICAL INDEX by subject terms and parties	1
CUMULATIVE (1995) NUMERICAL INDEX by registration or filing and recording numbers	19
RECAPITULATIVE TABLES of original Agreements registered and filed and recorded in 1995	31

TABLE DES MATIERES (français)

	Pages
PARTIE I. Traités et accords internationaux originaux enregistrés pendant le mois de juillet 1995 : Nos 32010 à 32077	303
PARTIE II. Traités et accords internationaux originaux classés et inscrits pendant le mois de juillet 1995 : No 1133	319
ANNEXE A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat	320
INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1995) par sujet et par partie	33
INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1995) par numéro d'enregistrement ou de classement et inscription au répertoire	51
TABLEAUX RECAPITULATIFS des Accords originaux enregistrés et classés et inscrits au répertoire en 1995	63

NOTE BY THE SECRETARIAT

1. The present *Statement* is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97 (I).

2. Part I contains a statement of treaties and international agreements registered in accordance with Article 102 (1) of the Charter. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the aforementioned Regulations. With respect to each treaty or international agreement the following information is given: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the *Statement* contain ratifications, accessions, supplementary agreements and other subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. The authentic texts of the treaties and international agreements together with translations in English and French are subsequently published in the United Nations *Treaty Series*.

3. Under Article 102 of the Charter every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by resolution 97 (I) referred to above, established regulations to give effect to Article 102 of the Charter. The United Nations, under article 4 of these Regulations, registers *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations is a party, has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. In all other instances registration is effected by a party. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration is effected.

4. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is generally responsible for the operation of the system of registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it necessarily has authority for dealing with all aspects of the question.

NOTE DU SECRETARIAT

1. Le présent *Relevé* est publié mensuellement par le Service juridique du Secrétariat en exécution de l'article 13 du règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, adopté le 14 décembre 1946 par la résolution 97 (I) de l'Assemblée générale.

2. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément au paragraphe 1 de l'Article 102 de la Charte. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du règlement susmentionné. Pour chacun des traités ou accords internationaux, les renseignements ci-après sont indiqués : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes au *Relevé* contiennent les ratifications, adhésions, accords complémentaires et autres formalités ultérieures concernant les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations. Les textes authentiques des traités ou accords internationaux, accompagnés de traductions en anglais et en français, sont ensuite publiés dans le *Recueil des Traités des Nations Unies*.

3. Aux termes de l'Article 102 de la Charte tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa résolution 97 (I), mentionnée plus haut, l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. L'article 4 de ce règlement dispose que l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement soit lorsqu'elle est partie audit traité, soit lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, soit encore lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. Dans tous les autres cas, c'est l'une des parties qui effectue l'enregistrement. Aux termes de l'Article 102 le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement doit être effectué.

4. L'article 10 du règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du règlement le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire, dans les cas où, conformément au règlement, il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est nécessairement compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain whether they fall within the category of agreements requiring registration or are susceptible of filing and recording, and also to ascertain whether the technical requirements of the Regulations are met. It may be noted that an authoritative body of practice relating to registration has developed in the League of Nations and the United Nations which may serve as a useful guide. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the Charter or in the Regulations, the Secretariat, under the Charter and the Regulations, follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements entered into by a Member State. Furthermore, under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Publication of treaties and international agreements

By its resolution 33/141 A of 19 December 1978 the General Assembly amended article 12 of its Regulations to give effect to Article 102 of the Charter so as to give the Secretariat the option not to publish *in extenso* a bilateral treaty or international agreement belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the series mentioned in paragraph 1 of article 12 of the said Regulations by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

In accordance with article 12 (3) of the Regulations as amended, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish *in extenso* are identified in the *Statement* by an asterisk preceding the title.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire, et afin de s'assurer que les conditions techniques du règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, le Secrétariat, en appliquant la Charte et le règlement, a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux conclus par les Etats Membres. L'obligation d'enregistrement incombe à ces Etats. D'autre part, aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication des traités et accords internationaux

Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a modifié l'article 12 de son règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte de façon à donner au Secrétariat la faculté de ne pas publier *in extenso* un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes :

- a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matière financière, commerciale, administrative ou technique;
- b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le recueil mentionné au paragraphe 1 de l'article 12 dudit règlement par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

Conformément au paragraphe 3 de l'article 12 du règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier *in extenso* sont identifiés dans le *Relevé* par un astérisque qui précède le titre.

PART I

ORIGINAL TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED DURING THE MONTH OF JULY 1995

Nos. 32010 to 32077

No. 32010. REPUBLIC OF KOREA AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Agreement regarding technical cooperation (with protocol of signature). Signed at Seoul on 28 September 1986

Came into force on 13 February 1987, the date on which the Government of the Republic of Korea notified the Government of the Federal Republic of Germany of the completion of the Korean constitutional requirements, in accordance with article 11.

Authentic texts: Korean, German and English.
Registered by the Republic of Korea on 1 July 1995.

No. 32011. REPUBLIC OF KOREA AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Exchange of notes constituting an agreement regarding the participation of the Republic of Korea in the costs of technical cooperation projects. Seoul, 22 May 1984

Came into force on 22 May 1984, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the Republic of Korea on 1 July 1995.

No. 32012. REPUBLIC OF KOREA AND GERMANY:

Exchange of notes constituting an agreement concerning the unification of five vocational training programme for Korea. Seoul, 27 February and 4 December 1992

Came into force on 4 December 1992, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the Republic of Korea on 1 July 1995.

No. 32013. REPUBLIC OF KOREA AND INDIA:

Agreement on cooperation in the fields of science and technology. Signed at Seoul on 5 March 1976

Came into force on 30 August 1976 by an exchange of notes concerning its approval by the Contracting Parties pursuant to their respective constitutional procedures, in accordance with article X.

Authentic texts: Korean, Hindi and English.
Registered by the Republic of Korea on 1 July 1995.

No. 32014. REPUBLIC OF KOREA AND JAPAN:

Agreement on cooperation in the field of science and technology. Signed at Seoul on 20 December 1985

Came into force on 20 December 1985 by signature, in accordance with article 8 (1).

Authentic texts: Korean, Japanese and English.
Registered by the Republic of Korea on 1 July 1995.

PARTIE I

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ORIGINAUX
ENREGISTRES PENDANT LE MOIS DE JUILLET 1995

Nos 32010 à 32077

No 32010. REPUBLIQUE DE COREE ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Accord relatif à la coopération technique (avec protocole de signature). Signé à Séoul le 28 septembre 1986

Entré en vigueur le 13 février 1987, date à laquelle le Gouvernement de la République de Corée a notifié au Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne l'accomplissement des formalités constitutionnelles coréennes, conformément à l'article 11.

Textes authentiques : coréen, allemand et anglais.
Enregistré par la République de Corée le 1er juillet 1995.

No 32011. REPUBLIQUE DE COREE ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Echange de notes constituant un accord relatif à la participation de la République de Corée aux coûts de projets de coopération technique. Séoul, 22 mai 1984

Entré en vigueur le 22 mai 1984, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la République de Corée le 1er juillet 1995.

No 32012. REPUBLIQUE DE COREE ET ALLEMAGNE :

Echange de notes constituant un accord relatif à l'unification de cinq programmes de formation professionnelle pour la Corée. Séoul, 27 février et 4 décembre 1992

Entré en vigueur le 4 décembre 1992, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la République de Corée le 1er juillet 1995.

No 32013. REPUBLIQUE DE COREE ET INDE :

Accord relatif à la coopération dans le domaine de la science et de la technologie. Signé à Séoul le 5 mars 1976

Entré en vigueur le 30 août 1976 par un échange de notes concernant son approbation par les Parties contractantes selon leurs procédures constitutionnelles respectives, conformément à l'article X.

Textes authentiques : coréen, hindi et anglais.
Enregistré par la République de Corée le 1er juillet 1995.

No 32014. REPUBLIQUE DE COREE ET JAPON :

Accord relatif à la coopération dans le domaine de la science et de la technologie. Signé à Séoul le 20 décembre 1985

Entré en vigueur le 20 décembre 1985 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article 8.

Textes authentiques : coréen, japonais et anglais.
Enregistré par la République de Corée le 1er juillet 1995.

No. 32015. REPUBLIC OF KOREA AND INDONESIA:

Agreement regarding the establishment of a vocational training center in the Republic of Indonesia. Signed at Jakarta on 5 February 1986

Came into force on 28 August 1987 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Jakarta, in accordance with article 15.

Authentic text: English.
Registered by the Republic of Korea on 1 July 1995. (Note: Also see same number in annex A.)

No 32015. REPUBLIQUE DE COREE ET INDONESIE :

Accord relatif à l'établissement d'un centre de formation professionnelle en République d'Indonésie. Signé à Jakarta le 5 février 1986

Entré en vigueur le 28 août 1987 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Jakarta, conformément à l'article 15.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la République de Corée le 1er juillet 1995.
(Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 32016. REPUBLIC OF KOREA AND UNITED STATES OF AMERICA:

Exchange of notes constituting an agreement concerning exports of cotton, wool, man-made fiber, silk blend and other non-cotton vegetable fiber textiles and textile products (with attachment and annexes). Washington, 14 September 1990

Came into force with retroactive effect on 1 January 1990, in accordance with its provisions.

Authentic text: English.
Registered by the Republic of Korea on 1 July 1995.

No 32016. REPUBLIQUE DE COREE ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Echange de notes constituant un accord relatif aux exportations de coton, de laine, de fibres synthétiques, de soie mélangée et autres fibres textiles végétales non-cotonnières et de produits textiles (avec pièce jointe et annexes). Washington, 14 septembre 1990

Entré en vigueur avec effet rétroactif au 1er janvier 1990, conformément à ses dispositions.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la République de Corée le 1er juillet 1995.

No. 32017. REPUBLIC OF KOREA AND UNITED STATES OF AMERICA:

Agreement concerning special measures relating to article V of the Agreement under article IV of the Mutual Defense Treaty between the Republic of Korea and the United States of America, regarding facilities and areas and the status of United States armed forces in the Republic of Korea. Signed at Seoul on 25 January 1991

Came into force on 21 February 1991, the date on which the Parties notified each other that it had been approved in conformity with their respective internal legal procedures, in accordance with article 4.

Authentic texts: Korean and English.
Registered by the Republic of Korea on 1 July 1995.

No 32017. REPUBLIQUE DE COREE ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Accord concernant des mesures spéciales relatives à l'article V de l'Accord en vertu de l'article IV du Traité de défense mutuelle entre la République de Corée et les Etats-Unis d'Amérique, relatif aux zones et installations et au statut des forces armées des Etats-Unis en République de Corée. Signé à Séoul le 25 janvier 1991

Entré en vigueur le 21 février 1991, date à laquelle les Parties se sont notifiées qu'il avait été approuvé selon leurs procédures légales internes respectives, conformément à l'article 4.

Textes authentiques : coréen et anglais.
Enregistré par la République de Corée le 1er juillet 1995.

No. 32018. REPUBLIC OF KOREA AND TRINIDAD AND TOBAGO:

Exchange of notes constituting an agreement on the abolition of visa requirements. Port of Spain, 14 September 1994

Came into force on 14 October 1994, i.e., 30 days after the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the Republic of Korea on 1 July 1995.

No 32018. REPUBLIQUE DE COREE ET TRINITE-ET-TOBAGO :

Echange de notes constituant un accord relatif à la suppression des formalités de visas. Port of Spain, 14 septembre 1994

Entré en vigueur le 14 octobre 1994, soit 30 jours après la date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la République de Corée le 1er juillet 1995.

No. 32019. VENEZUELA AND BELIZE:

Exchange of notes constituting an agreement on the abolition of visas on diplomatic, service and official passports. Caracas, 11 January 1991 and Belmopan, 15 January 1991

Came into force on 15 January 1991, the date on which the Parties notified each other of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: Spanish and English.
Registered by Venezuela on 1 July 1995.

No 32019. VENEZUELA ET BELIZE :

Echange de notes constituant un accord relatif à la suppression de visas sur les passeports diplomatiques, de services et officiels. Caracas, 11 janvier 1991 et Belmopan, 15 janvier 1991

Entré en vigueur le 15 janvier 1991, date à laquelle les Parties se sont notifiées l'accomplissement des formalités constitutionnelles requises, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : espagnol et anglais.
Enregistré par le Venezuela le 1er juillet 1995.

No. 32020. VENEZUELA AND BULGARIA:

Exchange of notes constituting an agreement on the abolition of visas for holders of diplomatic and service passports. Caracas, 8 June 1992

Came into force on 6 November 1992, the date of receipt of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: Bulgarian and Spanish.
Registered by Venezuela on 1 July 1995.

No 32020. VENEZUELA ET BULGARIE :

Echange de notes constituant un accord relatif à la suppression de visas pour les titulaires de passeports diplomatiques et de service. Caracas, 8 juin 1992

Entré en vigueur le 6 novembre 1992, date de réception de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : bulgare et espagnol.
Enregistré par le Venezuela le 1er juillet 1995.

No. 32021. AUSTRIA AND MOROCCO:

Agreement for the encouragement and protection of investments. Signed at Rabat on 2 November 1992 #

Came into force on 1 July 1995, i.e., the first day of the third month following the month of the exchange of the instruments of ratification, which took place at Vienna on 6 April 1995, in accordance with article 10 (1).

Authentic texts: German, Arabic and French.
Registered by Austria on 1 July 1995.

See article 9 (4) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No 32021. AUTRICHE ET MAROC :

Accord relatif à la promotion et à la protection des investissements. Signé à Rabat le 2 novembre 1992 #

Entré en vigueur le 1er juillet 1995, soit le premier jour du troisième mois ayant suivi le mois de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Vienne le 6 avril 1995, conformément au paragraphe 1 de l'article 10.

Textes authentiques : allemand, arabe et français.
Enregistré par l'Autriche le 1er juillet 1995.

Voir paragraphe 4 de l'article 9 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32022. MULTILATERAL:

International Grains Agreement, 1995:

(a) Grains Trade Convention, 1995 (with annex). Concluded at London on 7 December 1994

Came into force on 1 July 1995 for the following States and Organization which had deposited instruments of ratification, acceptance, approval or accession, or declarations of provisional application with the Secretary-General of the United Nations, and which had decided to put the Agreement into force among themselves as of that date, in accordance with article 28 (2):

Participant	Date of deposit of the instrument of ratification, accession (a) or approval (AA), or declaration of provisional application (n)
Algeria	20 June 1995 n
Argentina	30 June 1995 n
Australia	28 June 1995 a
Canada	26 June 1995
Cuba	22 June 1995 n
European Community (With a declaration.)	30 June 1995 n
Holy See	28 June 1995
Hungary	29 June 1995 AA
India	27 June 1995
Japan	21 June 1995 n
Mauritius	29 June 1995 a
Morocco	26 June 1995 n
Norway	21 June 1995 n
Republic of Korea	23 June 1995 n
Switzerland	16 June 1995 n
Tunisia	30 June 1995 n
Turkey	30 June 1995 n

Authentic texts: English, French, Russian and Spanish. Registered ex officio on 1 July 1995.

(b) Food Aid Convention, 1995. Concluded at London on 5 December 1994

Came into force on 1 July 1995 for the following States and Organization which had deposited instruments of ratification, acceptance, approval or accession, or declarations of provisional application with the Secretary-General of the United Nations, and which had decided to put the Agreement into force among themselves as of that date, in accordance with article XXI (2):

Participant	Date of deposit of the instrument of ratification, accession (a) or approval (AA), or declaration of provisional application (n)
Argentina	30 June 1995 n
Australia	28 June 1995 a
Belgium	30 June 1995 n
Canada	26 June 1995
Denmark	28 June 1995
European Community	30 June 1995 n
Finland	30 June 1995 AA
France	26 June 1995 n
Germany	30 June 1995 n
Japan	21 June 1995 n
Norway	21 June 1995 n
Spain	29 June 1995 n
Sweden	28 June 1995
Switzerland	16 June 1995

Authentic texts: English, French, Russian and Spanish. Registered ex officio on 1 July 1995.

No 32022. MULTILATERAL :

Accord international sur les céréales de 1995 :

a) Convention sur le commerce des céréales de 1995 (avec annexe). Conclue à Londres le 7 décembre 1994

Entrée en vigueur le 1er juillet 1995 à l'égard des Etats et Organisation suivants qui avaient déposé des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion, ou des déclarations d'application provisoire auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, et qui avaient décidé de mettre l'Accord en vigueur entre eux à partir de cette date, conformément au paragraphe 2 de l'article 28 :

Participant	Date du dépôt de l'instrument de ratification, d'adhésion (a) ou d'approbation (AA), ou déclaration d'application provisoire (n)
Algérie	20 juin 1995 n
Argentine	30 juin 1995 n
Australie	28 juin 1995 a
Canada	26 juin 1995
Communauté européenne (Avec déclaration.)	30 juin 1995 n
Cuba	22 juin 1995 n
Hongrie	29 juin 1995 AA
Inde	27 juin 1995
Japon	21 juin 1995 n
Maroc	26 juin 1995 n
Maurice	29 juin 1995 a
Norvège	21 juin 1995 n
République de Corée	23 juin 1995 n
Saint-Siège	28 juin 1995
Suisse	16 juin 1995 n
Tunisie	30 juin 1995 n
Turquie	30 juin 1995 n

Textes authentiques : anglais, français, russe et espagnol. Enregistrée d'office le 1er juillet 1995.

b) Convention relative à l'aide alimentaire de 1995. Conclue à Londres le 5 décembre 1994

Entrée en vigueur le 1er juillet 1995 à l'égard des Etats et Organisation suivants qui avaient déposé des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion, ou des déclarations d'application provisoire auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, et qui avaient décidé de mettre l'Accord en vigueur entre eux à partir de cette date, conformément au paragraphe 2 de l'article XXI :

Participant	Date du dépôt de l'instrument de ratification, d'adhésion (a) ou d'approbation (AA), ou déclaration d'application provisoire (n)
Allemagne	30 juin 1995 n
Argentine	30 juin 1995 n
Australie	28 juin 1995 a
Belgique	30 juin 1995 n
Canada	26 juin 1995
Communauté européenne	30 juin 1995 n
Danemark	28 juin 1995
Espagne	29 juin 1995 n
Finlande	30 juin 1995 AA
France	26 juin 1995 n
Japon	21 juin 1995 n
Norvège	21 juin 1995 n
Suède	28 juin 1995
Suisse	16 juin 1995

Textes authentiques : anglais, français, russe et espagnol. Enregistrée d'office le 1er juillet 1995.

No. 32023. INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY AND BOLIVIA:

Agreement for the application of safeguards in connection with the Treaty for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (with protocol). Signed at Vienna on 30 April 1974 and at La Paz on 23 August 1974 #

Came into force on 6 February 1995, the date on which the Agency received from Bolivia written notification that its statutory and constitutional requirements had been met, in accordance with article 24.

Authentic text: Spanish.

Registered by the International Atomic Energy Agency on 3 July 1995.

See article 22 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32024. INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY, GHANA AND CHINA:

Project and Supply Agreement concerning the transfer of a miniature neutron research reactor and enriched uranium (with annexes). Signed at Vienna on 7 February, 10 May and 14 October 1994 #

Came into force on 14 October 1994 by signature, in accordance with article XIII (1).

Authentic text: English.

Registered by the International Atomic Energy Agency on 3 July 1995.

See article XII (2) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 32025. INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY AND CROATIA:

Agreement for the application of safeguards in connection with the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (with protocol). Signed at Vienna on 9 June 1994 #

Came into force on 19 January 1995, the date on which the Agency received from Croatia written notification that its statutory and constitutional requirements had been met, in accordance with article 24.

Authentic text: English.

Registered by the International Atomic Energy Agency on 3 July 1995.

See article 22 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32026. INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY AND UKRAINE:

Agreement for the application of safeguards to all nuclear material in all peaceful nuclear activities of Ukraine. Signed at Vienna on 28 September 1994 #

Came into force on 13 January 1995, the date on which the Agency received written notification from Ukraine that its statutory and constitutional requirements had been met, in accordance with article 24.

Authentic texts: English and Ukrainian.

Registered by the International Atomic Energy Agency on 3 July 1995.

See article 22 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32023. AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE ET BOLIVIE :

Accord relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité visant l'interdiction des armes nucléaires en Amérique latine et du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec protocole). Signé à Vienne le 30 avril 1974 et à La Paz le 23 août 1974 #

Entré en vigueur le 6 février 1995, date à laquelle l'Agence a reçu de la Bolivie notification écrite que les conditions d'ordre constitutionnel et législatif avaient été remplies, conformément à l'article 24.

Texte authentique : espagnol.

Enregistré par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 3 juillet 1995.

Voir article 22 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32024. AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE, GHANA ET CHINE :

Accord de fourniture et de projet concernant la cession d'un réacteur source de neutrons miniature et d'uranium enrichi (avec annexes). Signé à Vienne les 7 février, 10 mai et 14 octobre 1994 #

Entré en vigueur le 14 octobre 1994 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article XIII.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 3 juillet 1995.

Voir paragraphe 2 de l'article XII pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32025. AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE ET CROATIE :

Accord relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec protocole). Signé à Vienne le 9 juin 1994 #

Entré en vigueur le 19 janvier 1995, date à laquelle l'Agence a reçu de la Croatie notification écrite que les conditions d'ordre constitutionnel et législatif avaient été remplies, conformément à l'article 24.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 3 juillet 1995.

Voir article 22 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32026. AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE ET UKRAINE :

Accord relatif à l'application de garanties à toutes les matières nucléaires dans toutes les activités nucléaires pacifiques de l'Ukraine. Signé à Vienne le 28 septembre 1994 #

Entré en vigueur le 13 janvier 1995, date de réception par l'Agence de la notification écrite de l'Ukraine que les conditions d'ordre constitutionnel et législatif avaient été remplies, conformément à l'article 24.

Textes authentiques : anglais et ukrainien.

Enregistré par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 3 juillet 1995.

Voir article 22 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32027. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND BENIN:

Exchange of notes constituting an agreement concerning certain commercial debts (with annex). Lagos, 15 December 1989 and 12 March 1990

Came into force on 12 March 1990, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and French.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 3 July 1995.

No 32027. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET BENIN :

Echange de notes constituant un accord relatif à certaines dettes commerciales (avec annexe). Lagos, 15 décembre 1989 et 12 mars 1990

Entré en vigueur le 12 mars 1990, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 3 juillet 1995.

No. 32028. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND PANAMA:

Agreement concerning mutual legal assistance relating to drug trafficking. Signed at Panama on 1 March 1993

Came into force on 1 September 1994, i.e., the first day of the month following the expiration of one calendar month after the date of the last of the notifications (of 7 September 1993 and 25 July 1994) by which the Parties had informed each other of the completion of their respective requirements, in accordance with article 15 (1).

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 3 July 1995.

No 32028. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET PANAMA :

Accord d'assistance juridique mutuelle en matière de trafic de stupéfiants. Signé à Panama le 1er mars 1993

Entré en vigueur le 1er septembre 1994, soit le premier jour du mois ayant suivi l'expiration d'un mois après la date de la dernière des notifications (des 7 septembre 1993 et 25 juillet 1994) par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement de leurs formalités respectives, conformément au paragraphe 1 de l'article 15.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 3 juillet 1995.

No. 32029. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND ALBANIA:

Agreement on international road transport. Signed at Rome on 9 February 1993

Came into force on 3 November 1993, i.e., the thirtieth day following the date of the last of the notifications (of 3 May and 4 October 1993) by which the Parties had informed each other of the completion of the required procedures, in accordance with article 11 (1).

Authentic texts: English and Albanian.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 3 July 1995.

No 32029. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET ALBANIE :

Accord relatif au transport routier international. Signé à Rome le 9 février 1993

Entré en vigueur le 3 novembre 1993, soit le trentième jour ayant suivi la date de la dernière des notifications (des 3 mai et 4 octobre 1993) par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des procédures requises, conformément au paragraphe 1 de l'article 11.

Textes authentiques : anglais et albanais.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 3 juillet 1995.

No. 32030. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND ALBANIA:

Agreement on cooperation in the field of tourism. Signed at London on 30 March 1994

Came into force on 30 March 1994 by signature, in accordance with article 5 (1).

Authentic texts: English and Albanian.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 3 July 1995.

No 32030. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET ALBANIE :

Accord de coopération en matière de tourisme. Signé à Londres le 30 mars 1994

Entré en vigueur le 30 mars 1994 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article 5.

Textes authentiques : anglais et albanais.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 3 juillet 1995.

No. 32031. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND ALBANIA:

Agreement on cooperation in the fields of education, science and culture. Signed at London on 30 March 1994

Came into force on 30 March 1994 by signature, in accordance with article 16 (1).

Authentic texts: English and Albanian.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 3 July 1995.

No 32031. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET ALBANIE :

Accord de coopération dans les domaines de l'éducation, de la science et de la culture. Signé à Londres le 30 mars 1994

Entré en vigueur le 30 mars 1994 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article 16.

Textes authentiques : anglais et albanais.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 3 juillet 1995.

No. 32032. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND NETHERLANDS:

Agreement to supplement and facilitate the operation of the Convention of the Council of Europe on laundering, search, seizure and confiscation of the proceeds from crime, concluded at Strasbourg on 8 November 1990. Signed at London on 15 September 1993

Came into force on 2 June 1994, i.e., 30 days after the date of the last of the notifications by which the Parties had informed each other of the completion of the constitutional requirements, in accordance with article XIII.

Authentic texts: English and Dutch.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 3 July 1995.

No. 32033. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND ARMENIA:

Agreement concerning air services (with annex). Signed at London on 9 February 1994

Came into force on 9 February 1994 by signature, in accordance with article 18.

Authentic texts: English and Armenian.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 3 July 1995.

See article 15 (2) b for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32034. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND AZERBAIDJAN:

Agreement on cooperation in the fields of education, science and culture. Signed at London on 23 February 1994

Came into force on 23 February 1994 by signature, in accordance with article 16 (1).

Authentic texts: English and Azeri.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 3 July 1995.

No. 32035. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND BELARUS:

Agreement on economic cooperation. Signed at London on 1 March 1994

Came into force on 1 March 1994 by signature, in accordance with article 16.

Authentic texts: English and Belarusian.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 3 July 1995.

No. 32036. UNITED NATIONS AND GERMANY:

* Exchange of letters constituting an agreement concerning arrangements regarding the Meeting of Experts on Lighting and Light-Signalling, of the Economic Commission for Europe, to be held in Lippstadt, from 23 to 27 October 1995 (with annex). Geneva, 26 April and 3 July 1995 #

Came into force on 3 July 1995, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 3 July 1995.

See paragraph 8 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32032. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET PAYS-BAS :

Accord pour compléter et faciliter l'opération de la Convention du Conseil de l'Europe relative au blanchiment, au dépiage, à la saisie et à la confiscation des produits du crime, conclue à Strasbourg le 8 novembre 1990. Signé à Londres le 15 septembre 1993

Entré en vigueur le 2 juin 1994, soit 30 jours après la date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des formalités constitutionnelles requises, conformément à l'article XIII.

Textes authentiques : anglais et néerlandais.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 3 juillet 1995.

No. 32033. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET ARMÉNIE :

Accord relatif aux services aériens (avec annexe). Signé à Londres le 9 février 1994

Entré en vigueur le 9 février 1994 par la signature, conformément à l'article 18.

Textes authentiques : anglais et arménien.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 3 juillet 1995.

Voir alinéa b) du paragraphe 2 de l'article 15 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32034. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET AZERBAIDJAN :

Accord de coopération dans les domaines de l'éducation, de la science et de la culture. Signé à Londres le 23 février 1994

Entré en vigueur le 23 février 1994 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article 16.

Textes authentiques : anglais et azeri.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 3 juillet 1995.

No. 32035. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET BELARUS :

Accord de coopération économique. Signé à Londres le 1er mars 1994

Entré en vigueur le 1er mars 1994 par la signature, conformément à l'article 16.

Textes authentiques : anglais et biélorussien.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 3 juillet 1995.

No. 32036. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET ALLEMAGNE :

* Echange de lettres constituant un accord relatif aux arrangements en vue de la Réunion d'experts sur l'éclairage et la signalisation des feux, de la Commission économique pour l'Europe, devant se tenir à Lippstadt, du 23 au 27 octobre 1995 (avec annexe). Genève, 26 avril et 3 juillet 1995 #

Entré en vigueur le 3 juillet 1995, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 3 juillet 1995.

Voir paragraphe 8 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32037. CANADA AND MEXICO:

Convention for the exchange of information with respect to taxes. Signed at Mexico City on 16 March 1990

Came into force on 27 April 1992, the date on which the Contracting Parties informed each other of the completion of the constitutional and statutory requirements, in accordance with article 7 (1).

Authentic texts: English, French and Spanish.
Registered by Canada on 5 July 1995.

No 32037. CANADA ET MEXIQUE :

Convention sur l'échange de renseignements en matière fiscale. Signée à Mexico le 16 mars 1990

Entrée en vigueur le 27 avril 1992, date à laquelle les Parties contractantes se sont informées de l'accomplissement des exigences constitutionnelles et légales, conformément au paragraphe 1 de l'article 7.

Textes authentiques : anglais, français et espagnol.
Enregistrée par le Canada le 5 juillet 1995.

No. 32038. CANADA AND MEXICO:

* Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income (with protocol). Signed at Ottawa on 8 April 1991

Came into force on 11 May 1992, the date on which the Contracting Parties notified each other that the last of such things had been done as is necessary to make the Convention applicable in Canada and in Mexico, in accordance with article 28 (1).

Authentic texts: English, French and Spanish.
Registered by Canada on 5 July 1995.

No 32038. CANADA ET MEXIQUE :

* Convention en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Signée à Ottawa le 8 avril 1991

Entrée en vigueur le 11 mai 1992, date à laquelle les Parties contractantes se sont notifiées que la dernière des mesures nécessaires a été prise pour rendre la Convention applicable au Canada et au Mexique, conformément au paragraphe 1 de l'article 28.

Textes authentiques : anglais, français et espagnol.
Enregistrée par le Canada le 5 juillet 1995.

No. 32039. CANADA AND BANGLADESH:

Agreement concerning investment insurance. Signed at Dhaka on 12 July 1990 #

Came into force on 12 July 1990 by signature, in accordance with article VII.

Authentic texts: English, French and Bangla.
Registered by Canada on 5 July 1995.

See article VI (c) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No 32039. CANADA ET BANGLADESH :

Accord relatif à l'assurance investissement. Signé à Dacca le 12 juillet 1990 #

Entré en vigueur le 12 juillet 1990 par la signature, conformément à l'article VII.

Textes authentiques : anglais, français et Bengali.
Enregistré par le Canada le 5 juillet 1995.

Voir alinéa c) de l'article VI pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32040. CANADA AND UNITED STATES OF AMERICA:

Exchange of letters constituting an agreement concerning imports of broiler hatching eggs and chicks (with annex). Washington, 13 September 1990

Came into force on 13 September 1990, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic texts: English and French.
Registered by Canada on 5 July 1995.

No 32040. CANADA ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Echange de lettres constituant un accord sur les importations d'œufs d'incubation de poulet de chair et de poussins (avec annexe). Washington, 13 septembre 1990

Entré en vigueur le 13 septembre 1990, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par le Canada le 5 juillet 1995.

No. 32041. CANADA AND UNITED STATES OF AMERICA:

Exchange of notes constituting an agreement for cooperation in the Radarsat Programme (with memorandum of understanding of 27 February 1991). Washington, 12 November 1991

Came into force on 12 November 1991, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and French.
Registered by Canada on 5 July 1995.

No 32041. CANADA ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Echange de notes constituant un accord en matière de coopération dans le cadre du programme Radarsat (avec mémoire d'entente du 27 février 1991). Washington, 12 novembre 1991

Entré en vigueur le 12 novembre 1991, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par le Canada le 5 juillet 1995.

No. 32042. CANADA AND UNITED STATES OF AMERICA:

Exchange of notes constituting an agreement for cooperation in connection with CANEX-2 payload on a space shuttle flight (with memorandum of understanding of 31 March 1992). Ottawa, 4 August and 14 October 1992

Came into force on 14 October 1992, the date of the note in reply, with retroactive effect from 31 March 1992, in accordance with the provisions of the said note.

Authentic texts: English and French.
Registered by Canada on 5 July 1995.

No 32042. CANADA ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Echange de notes constituant un accord relatif aux activités entourant l'exploitation de la charge utile CANEX-2 à bord de la navette spatiale en orbite (avec protocole d'entente du 31 mars 1992). Ottawa, 4 août et 14 octobre 1992

Entré en vigueur le 14 octobre 1992, date de la note de réponse, avec effet rétroactif au 31 mars 1992, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par le Canada le 5 juillet 1995.

No. 32043. CANADA AND SAUDI ARABIA:

Air Transport Agreement (with annex). Signed at Riyadh on 14 November 1990

Came into force on 9 June 1991, the date of an exchange of diplomatic notes indicating the completion of the required formalities, in accordance with article 23.

Authentic texts: English, French and Arabic.
Registered by Canada on 5 July 1995.

No 32043. CANADA ET ARABIE SAOUDITE :

Accord sur le transport aérien (avec annexe). Signé à Riyadh le 14 novembre 1990

Entré en vigueur le 9 juin 1991, date d'un échange de notes diplomatiques indiquant l'accomplissement des formalités requises, conformément à l'article 23.

Textes authentiques : anglais, français et arabe.
Enregistré par le Canada le 5 juillet 1995.

No. 32044. CANADA AND MALTA:

Agreement on social security (with administrative arrangement). Signed at Toronto on 4 April 1991 #

Came into force on 1 March 1992, i.e., the first day of the second month following the month of receipt of the notifications by which the Parties had informed each other of the completion of the statutory and constitutional requirements, in accordance with article XXIII (1).

Authentic texts: English and French.
Registered by Canada on 5 July 1995.

See article XX (4) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 32044. CANADA ET MALTE :

Accord sur la sécurité sociale (avec arrangement administratif). Signé à Toronto le 4 avril 1991 #

Entré en vigueur le 1er mars 1992, soit le premier jour du deuxième mois ayant suivi le mois de réception des notifications par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des exigences législatives requises, conformément au paragraphe 1 de l'article XXIII.

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par le Canada le 5 juillet 1995.

Voir paragraphe 4 de l'article XX pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32045. CANADA AND NETHERLANDS:

Treaty on mutual assistance in criminal matters. Signed at The Hague on 1 May 1991

Came into force on 1 May 1992, i.e., the first day of the second month following the date on which the Contracting Parties had notified each other of the completion of their legal requirements, in accordance with article 21 (1).

Authentic texts: English, French and Dutch.
Registered by Canada on 5 July 1995.

No 32045. CANADA ET PAYS-BAS :

Traité d'entraide judiciaire en matière pénale. Signé à La Haye le 1er mai 1991

Entré en vigueur le 1er mai 1992, soit le premier jour du deuxième mois ayant suivi la date à laquelle les Parties contractantes s'étaient notifiées l'accomplissement des procédures légales requises, conformément au paragraphe 1 de l'article 21.

Textes authentiques : anglais, français et néerlandais.
Enregistré par le Canada le 5 juillet 1995.

No. 32046. CANADA AND NORWAY:

Exchange of notes constituting an agreement regarding a transfer of Canadian-obligated uranium to Norway. Oslo, 18 March 1992

Came into force on 18 March 1992, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and French.
Registered by Canada on 5 July 1995.

No 32046. CANADA ET NORVEGE :

Echange de notes constituant un accord relatif à un transfert à la Norvège d'uranium faisant l'objet d'une obligation envers le Canada. Oslo, 18 mars 1992

Entré en vigueur le 18 mars 1992, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par le Canada le 5 juillet 1995.

No. 32047. CANADA AND RUSSIAN FEDERATION:

Protocol concerning questions relating to credits for deliveries of agricultural products and foodstuffs to the Russian Federation from Canada. Signed at Ottawa on 28 April 1992

Came into force on 28 April 1992 by signature, in accordance with article IX.

Authentic texts: English, French and Russian.
Registered by Canada on 5 July 1995.

No 32047. CANADA ET FEDERATION DE RUSSIE :

Protocole concernant les questions relatives aux crédits consentis pour la fourniture, à partir du Canada, de produits agricoles et de denrées alimentaires à la Fédération de Russie. Signé à Ottawa le 28 avril 1992

Entré en vigueur le 28 avril 1992 par la signature, conformément à l'article IX.

Textes authentiques : anglais, français et russe.
Enregistré par le Canada le 5 juillet 1995.

No. 32048. CANADA AND RUSSIAN FEDERATION:

Agreement on cooperation in the Arctic and the North (with annex). Signed at Ottawa on 19 June 1992

Came into force on 19 June 1992 by signature, in accordance with article 7 (1).

Authentic texts: English, French and Russian.
Registered by Canada on 5 July 1995.

No 32048. CANADA ET FEDERATION DE RUSSIE :

Accord sur la coopération dans l'Arctique et le Nord (avec annexe). Signé à Ottawa le 19 juin 1992

Entré en vigueur le 19 juin 1992 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article 7.

Textes authentiques : anglais, français et russe.
Enregistré par le Canada le 5 juillet 1995.

No. 32049. CANADA AND GABON:

General Agreement on development cooperation (with annexes). Signed at Montreal on 8 June 1992

Came into force on 8 June 1992 by signature, in accordance with article XVI.

Authentic texts: English and French.
Registered by Canada on 5 July 1995.

No 32049. CANADA ET GABON :

Accord général sur la coopération au développement (avec annexes). Signé à Montréal le 8 juin 1992

Entré en vigueur le 8 juin 1992 par la signature, conformément à l'article XVI.

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par le Canada le 5 juillet 1995.

No. 32050. CANADA AND HUNGARY:

Agreement concerning the guarantee of a loan. Signed at Budapest on 6 October 1992 #

Came into force on 6 October 1992 by signature, in accordance with article 5 (a).

Authentic texts: English, French and Hungarian.
Registered by Canada on 5 July 1995.

See article 4 (c) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No 32050. CANADA ET HONGRIE :

Accord concernant une garantie d'emprunt. Signé à Budapest le 6 octobre 1992 #

Entré en vigueur le 6 octobre 1992 par la signature, conformément à l'alinéa a) de l'article 5.

Textes authentiques : anglais, français et hongrois.
Enregistré par le Canada le 5 juillet 1995.

Voir alinéa c) de l'article 4 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32051. CANADA AND GERMANY:

Exchange of notes constituting an agreement on the training of German armed forces in Canada. Ottawa and Bonn, 10 December 1992

Came into force on 10 December 1992, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English, French and German.
Registered by Canada on 5 July 1995.

No 32051. CANADA ET ALLEMAGNE :

Echange de notes constituant un accord relatif à l'entraînement des forces armées allemandes au Canada. Ottawa et Bonn, 10 décembre 1992

Entré en vigueur le 10 décembre 1992, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais, français et allemand.
Enregistré par le Canada le 5 juillet 1995.

No. 32052. UNITED NATIONS AND CANADA:

Agreement for the affiliation of the International Centre for Criminal Law Reform and Criminal Justice Policy. Signed at Vienna on 6 July 1995

Came into force on 6 July 1995 by signature, in accordance with article 8 (1).

Authentic texts: English and French.
Registered ex officio on 6 July 1995.

No 32052. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET CANADA :

Accord pour l'affiliation du Centre international pour la réforme du droit pénal et les politiques relatives à la justice pénale. Signé à Vienne le 6 juillet 1995

Entré en vigueur le 6 juillet 1995 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article 8.

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré d'office le 6 juillet 1995.

No. 32053. UNITED NATIONS AND ESTONIA:

* Exchange of letters constituting an agreement concerning arrangements regarding the Study Tour of the Committee on Human Settlements, principal subsidiary body of the Economic Commission for Europe, to be held in the Republic of Estonia, from 24 to 27 September 1995. Geneva, 19 May 1995 and New York, 6 July 1995 #

Came into force on 6 July 1995, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 6 July 1995.

See paragraph 5 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 32053. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET ESTONIE :

* Echange de lettres constituant un accord relatif aux arrangements en vue de la session d'étude du Comité des établissements humains, organe subsidiaire principal de la Commission économique pour l'Europe, devant se tenir en République d'Estonie, du 24 au 27 septembre 1995. Genève, 19 mai 1995 et New York, 6 juillet 1995 #

Entré en vigueur le 6 juillet 1995, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 6 juillet 1995.

Voir paragraphe 5 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32054. WORLD HEALTH ORGANIZATION AND BOSNIA AND HERZEGOVINA:

Basic Agreement for the establishment of technical advisory cooperation relations. Signed at Sarajevo on 15 June 1994

Came into force on 15 June 1994 by signature, in accordance with article VI (1).

Authentic text: English.
Registered by the World Health Organization on 12 July 1995.

No 32054. ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE ET BOSNIE-HERZEGOVINE :

Accord de base concernant l'établissement de rapports de coopération technique de caractère consultatif. Signé à Sarajevo le 15 juin 1994

Entré en vigueur le 15 juin 1994 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article VI.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Organisation mondiale de la santé le 12 juillet 1995.

No. 32055. WORLD HEALTH ORGANIZATION AND ESTONIA:

Basic Agreement for the establishment of technical advisory cooperation relations. Signed at Tallinn on 28 June 1994

Came into force on 28 June 1994 by signature, in accordance with article VI (1).

Authentic text: English.
Registered by the World Health Organization on 12 July 1995.

No 32055. ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE ET ESTONIE :

Accord de base concernant l'établissement de rapports de coopération technique de caractère consultatif. Signé à Tallinn le 28 juin 1994

Entré en vigueur le 28 juin 1994 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article VI.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Organisation mondiale de la santé le 12 juillet 1995.

No. 32056. WORLD HEALTH ORGANIZATION AND REPUBLIC OF MOLDOVA:

Basic Agreement for the establishment of technical advisory cooperation relations. Signed at Chisinau on 21 July 1994

Came into force on 21 July 1994 by signature, in accordance with article VI (1).

Authentic text: English.
Registered by the World Health Organization on 12 July 1995.

No 32056. ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE ET REPUBLIQUE DE MOLDOVA :

Accord de base concernant l'établissement de rapports de coopération technique de caractère consultatif. Signé à Chisinau le 21 juillet 1994

Entré en vigueur le 21 juillet 1994 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article VI.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Organisation mondiale de la santé le 12 juillet 1995.

No. 32057. WORLD HEALTH ORGANIZATION AND LITHUANIA:

Basic Agreement for the establishment of technical advisory cooperation relations. Signed at Vilnius on 28 July 1994

Came into force on 28 July 1994 by signature, in accordance with article VI (1).

Authentic text: English.
Registered by the World Health Organization on 12 July 1995.

No 32057. ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE ET LITUANIE :

Accord de base concernant l'établissement de rapports de coopération technique de caractère consultatif. Signé à Vilnius le 28 juillet 1994

Entré en vigueur le 28 juillet 1994 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article VI.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Organisation mondiale de la santé le 12 juillet 1995.

No. 32058. AUSTRIA AND SLOVENIA:

Agreement on constructions and facilities for clearance operations at the border and on the respective zones in the area of the Karawank road tunnel (with annexes). Signed at Vienna on 12 March 1993

Came into force on 1 January 1995, i.e., the first day of the third month following the exchange of the instruments of ratification, which took place at Laibach on 28 October 1994, in accordance with article 16.

Authentic texts: German and Slovenian.
Registered by Austria on 13 July 1995.

No 32058. AUTRICHE ET SLOVENIE :

Accord concernant les bâtiments et installations douanières à la frontière ainsi que les zones respectives dans la région du tunnel routier sous le Karawanken (avec annexes). Signé à Vienne le 12 mars 1993

Entré en vigueur le 1er janvier 1995, soit le premier jour du troisième mois ayant suivi l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Laibach le 28 octobre 1994, conformément à l'article 16.

Textes authentiques : allemand et slovène.
Enregistré par l'Autriche le 13 juillet 1995.

No. 32059. UNITED NATIONS AND UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND:

Memorandum of Understanding for the contribution of personnel to the International Criminal Tribunal for Rwanda (with annexes). Signed at New York on 14 July 1995

Came into force with retroactive effect on 1 May 1995, in accordance with article VII.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 14 July 1995.

No 32059. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD :

Mémoire d'entente relatif à la contribution de personnel au Tribunal international des crimes au Rwanda (avec annexes). Signé à New York le 14 juillet 1995

Entré en vigueur avec effet rétroactif au 1er mai 1995, conformément à l'article VII.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 14 juillet 1995.

No. 32060. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME) AND INDONESIA:

Agreement for the second meeting of the Conference of the Parties to the Convention on Biological Diversity (with annex). Signed at Geneva on 17 July 1995

Came into force on 17 July 1995 by signature, in accordance with article XIV (2).

Authentic text: English.
Registered ex officio on 17 July 1995.

No 32060. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR L'ENVIRONNEMENT) ET INDONESIE :

Accord concernant la deuxième réunion de la Conférence des Parties à la Convention sur la diversité biologique (avec annexe). Signé à Genève le 17 juillet 1995

Entré en vigueur le 17 juillet 1995 par la signature, conformément au paragraphe 2 de l'article XIV.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 17 juillet 1995.

No. 32061. FINLAND AND ESTONIA:

Agreement on cooperation in combatting marine pollution accidents (with protocol). Signed at Helsinki on 8 December 1993

Came into force on 28 May 1995, i.e., 30 days after the Contracting Parties had informed each other (on 28 April 1995) of the completion of the legislative procedures, in accordance with article 18.

Authentic texts: Finnish and Estonian.
Registered by Finland on 21 July 1995.

No 32061. FINLANDE ET ESTONIE :

Accord de coopération dans la lutte contre les accidents de pollution marine (avec protocole). Signé à Helsinki le 8 décembre 1993

Entré en vigueur le 28 mai 1995, soit 30 jours après que les Parties contractantes s'étaient informées (le 28 avril 1995) de l'accomplissement des procédures législatives, conformément à l'article 18.

Textes authentiques : finnois et estonien.
Enregistré par la Finlande le 21 juillet 1995.

No. 32062. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND RWANDA:

* Development Credit Agreement--Private Sector Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 18 November 1993 #

Came into force on 9 June 1995, upon notification by the Association to the Government of Rwanda.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 27 July 1995.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 32062. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET RWANDA :

* Accord de crédit de développement -- Projet de développement du secteur privé (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 18 novembre 1993 #

Entré en vigueur le 9 juin 1995, dès notification par l'Association au Gouvernement rwandais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 27 juillet 1995.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32063. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND RWANDA:

- * Development Credit Agreement--Emergency Recovery Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 15 February 1995 #

Came into force on 5 July 1995, upon notification by the Association to the Government of Rwanda.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 27 July 1995.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 32063. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET RWANDA :

- * Accord de crédit de développement -- Projet de relèvement d'urgence (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 15 février 1995 #

Entré en vigueur le 5 juillet 1995, dès notification par l'Association au Gouvernement rwandais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 27 juillet 1995.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32064. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND JORDAN:

- * Guarantee Agreement--Telecommunications Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 28 June 1994 #

Came into force on 26 June 1995, upon notification by the Bank to the Government of Jordan.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 27 July 1995.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 32064. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET JORDANIE :

- * Accord de garantie -- Projet de télécommunications (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 28 juin 1994 #

Entré en vigueur le 26 juin 1995, dès notification par la Banque au Gouvernement jordanien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 27 juillet 1995.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32065. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND RUSSIAN FEDERATION:

- * Loan Agreement--Second Oil Rehabilitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 27 September 1994 #

Came into force on 25 May 1995, upon notification by the Bank to the Government of the Russian Federation.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 27 July 1995.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 32065. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET FEDERATION DE RUSSIE :

- * Accord de prêt -- Deuxième projet de réhabilitation du secteur pétrolier (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 27 septembre 1994 #

Entré en vigueur le 25 mai 1995, dès notification par la Banque au Gouvernement russe.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 27 juillet 1995.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32066. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND RUSSIAN FEDERATION:

- * Loan Agreement--Emergency Oil Spill Recovery and Mitigation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 25 April 1995 #

Came into force on 29 June 1995, upon notification by the Bank to the Government of the Russian Federation.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 27 July 1995.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 32066. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET FEDERATION DE RUSSIE :

- * Accord de prêt -- Projet d'aide d'urgence pour atténuer les effets d'un déversement d'hydrocarbures (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 25 avril 1995 #

Entré en vigueur le 29 juin 1995, dès notification par la Banque au Gouvernement russe.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 27 juillet 1995.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32067. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND RUSSIAN FEDERATION:

* Loan Agreement--Tax Administration Modernization Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 25 April 1995 #

Came into force on 3 July 1995, upon notification by the Bank to the Government of the Russian Federation.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 27 July 1995.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32068. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND GABON:

* Loan Agreement--Transport Sector Technical Assistance Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 13 October 1994 #

Came into force on 23 June 1995, upon notification by the Bank to the Government of Gabon.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 27 July 1995.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32069. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND COMOROS:

* Development Credit Agreement--Small Enterprise Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Paris on 27 October 1994 #

Came into force on 24 May 1995, upon notification by the Association to the Government of Comoros.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 27 July 1995.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32070. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND LATVIA:

* Loan Agreement--Liepaja Environment Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 9 January 1995 #

Came into force on 9 May 1995, upon notification by the Bank to the Government of Latvia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 27 July 1995.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32067. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET FEDERATION DE RUSSIE :

* Accord de prêt -- Projet de modernisation de l'administration des impôts (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 25 avril 1995 #

Entré en vigueur le 3 juillet 1995, dès notification par la Banque au Gouvernement russe.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 27 juillet 1995.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32068. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET GABON :

* Accord de prêt -- Projet d'assistance technique au secteur du transport (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 13 octobre 1994 #

Entré en vigueur le 23 juin 1995, dès notification par la Banque au Gouvernement gabonais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 27 juillet 1995.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32069. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET COMORES :

* Accord de crédit de développement -- Projet de développement des petites entreprises (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Paris le 27 octobre 1994 #

Entré en vigueur le 24 mai 1995, dès notification par l'Association au Gouvernement comorien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 27 juillet 1995.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32070. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET LETTONIE :

* Accord de prêt -- Projet d'environnement de Liepaja (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 9 janvier 1995 #

Entré en vigueur le 9 mai 1995, dès notification par la Banque au Gouvernement letton.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 27 juillet 1995.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32071. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND TUNISIA:

* Loan Agreement--Rural Roads Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 14 February 1995 #

Came into force on 2 May 1995, upon notification by the Bank to the Government of Tunisia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 27 July 1995.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32072. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND ALBANIA:

* Development Credit Agreement--Rural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 21 February 1995 #

Came into force on 23 May 1995, upon notification by the Association to the Government of Albania.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 27 July 1995.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32073. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ALGERIA:

* Loan Agreement--Sixth Highway Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 7 March 1995 #

Came into force on 15 June 1995, upon notification by the Bank to the Government of Algeria.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 27 July 1995.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32074. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND PAKISTAN:

* Development Credit Agreement--North West Frontier Province Primary Education Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 7 April 1995 #

Came into force on 26 June 1995, upon notification by the Association to the Government of Pakistan.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 27 July 1995.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 32071. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET TUNISIE :

* Accord de prêt -- Projet de routes rurales (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 14 février 1995 #

Entré en vigueur le 2 mai 1995, dès notification par la Banque au Gouvernement tunisien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 27 juillet 1995.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 32072. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET ALBANIE :

* Accord de crédit de développement -- Projet de développement rural (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 21 février 1995 #

Entré en vigueur le 23 mai 1995, dès notification par l'Association au Gouvernement albanais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 27 juillet 1995.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 32073. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET ALGERIE :

* Accord de prêt -- Sixième projet relatif au réseau routier (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 7 mars 1995 #

Entré en vigueur le 15 juin 1995, dès notification par la Banque au Gouvernement algérien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 27 juillet 1995.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 32074. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET PAKISTAN :

* Accord de crédit de développement -- Projet d'enseignement primaire de la province frontalière du nord-ouest (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 7 avril 1995 #

Entré en vigueur le 26 juin 1995, dès notification par l'Association au Gouvernement pakistanais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 27 juillet 1995.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32075. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND
MALDIVES:

* Development Credit Agreement--Second Education and Training Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 1 May 1995 #

Came into force on 24 May 1995, upon notification by the Association to the Government of Maldives.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 27 July 1995.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32076. MULTILATERAL:

Agreement to establish the South Centre (with annex). Opened for signature at Geneva on 1 September 1994

Came into force on 30 July 1995, i.e., the sixtieth day after the date of deposit of the tenth instrument of ratification, acceptance, approval or accession with the Secretary-General of the United Nations, or of definitive signature, in accordance with article XV (1):

Participant	Date of definitive signature (s) or of deposit of instrument of ratification, accession (a) or approval (AA)		
China	4	May	1995 a
Democratic People's Republic of Korea	31	May	1995 AA
Guyana	16	September	1994 s
India	13	December	1994
Indonesia	17	February	1995
Pakistan	12	May	1995 a
Seychelles	24	May	1995 s
Sri Lanka	18	March	1995
Uganda	12	May	1995
Zimbabwe	5	January	1995 s

Authentic text: English.
Registered ex officio on 30 July 1995.

No. 32077. UNITED NATIONS AND RUSSIAN FEDERATION:

* Exchange of letters constituting an agreement concerning arrangements regarding the Seminar on the Complex Utilization of Raw Materials using Low- and Non-waste Process Technologies, of the Economic Commission for Europe, to be held in Moscow, from 12 to 15 September 1995 (with annexes and memorandum of understanding). Geneva, 28 February and 31 July 1995

Came into force on 31 July 1995, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic texts: English and Russian.
Registered ex officio on 31 July 1995.

No 32075. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET
MALDIVES :

* Accord de crédit de développement -- Deuxième projet d'éducation et de formation (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 1er mai 1995 #

Entré en vigueur le 24 mai 1995, dès notification par l'Association au Gouvernement maldivien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 27 juillet 1995.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 32076. MULTILATERAL :

Accord portant création du Centre Sud (avec annexe). Ouvert à la signature à Genève le 1er septembre 1994

Entré en vigueur le 30 juillet 1995, soit le soixantième jour après la date du dépôt du dixième instrument de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, ou de la signature définitive, conformément au paragraphe 1 de l'article XV :

Participant	Date de signature définitive (s) ou du dépôt de l'instrument de ratification, d'adhésion (a) ou d'approbation (AA)		
Chine	4	mai	1995 a
Guyana	16	septembre	1994 s
Inde	13	décembre	1994
Indonésie	17	février	1995
Ouganda	12	mai	1995
Pakistan	12	mai	1995 a
République populaire démocratique de Corée	31	mai	1995 AA
Seychelles	24	mai	1995 s
Sri Lanka	18	mars	1995
Zimbabwe	5	janvier	1995 s

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 30 juillet 1995.

No 32077. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET FEDERATION DE
RUSSIE :

* Echange de lettres constituant un accord relatif aux arrangements concernant le Séminaire sur l'utilisation complexe des matières premières employant des techniques peu polluantes ou sans déchet, de la Commission économique pour l'Europe (avec annexes et mémorandum d'entente). Genève, 28 février et 31 juillet 1995

Entré en vigueur le 31 juillet 1995, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et russe.
Enregistré d'office le 31 juillet 1995.

PART II

ORIGINAL TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
FILED AND RECORDED DURING THE MONTH OF JULY 1995

No. 1133

No. 1133. WORLD HEALTH ORGANIZATION AND NIUE:

Basic Agreement for the establishment of technical advisory
cooperation relations. Signed at Kuala Lumpur on 21
September 1994

Came into force on 21 September 1994 by signature, in
accordance with article VI (1).

Authentic text: English.

Filed and recorded at the request of the World Health
Organization on 12 July 1995.

PARTIE II

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ORIGINAUX CLASSES ET
INSCRITS AU REPERTOIRE PENDANT LE MOIS DE JUILLET 1995

No 1133

No 1133. ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE ET NIUE :

Accord de base concernant l'établissement de rapports de
coopération technique de caractère consultatif. Signé à
Kuala Lumpur le 21 septembre 1994

Entré en vigueur le 21 septembre 1994 par la signature,
conformément au paragraphe 1 de l'article VI.

Texte authentique : anglais.

Classé et inscrit au répertoire à la demande de
l'Organisation mondiale de la santé le 12 juillet 1995.

ANNEX A

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, SUBSEQUENT AGREEMENTS, ETC.,
CONCERNING TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED WITH THE SECRETARIAT

No. 32015. Agreement between the Government of the Republic of Korea and the Government of the Republic of Indonesia regarding the establishment of a vocational training center in the Republic of Indonesia. Signed at Jakarta on 5 February 1988

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Jakarta, 26 August 1988

Came into force on 26 August 1988, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the Republic of Korea on 1 July 1995.
(Note: Also see same number in part I.)

Exchange of notes constituting an agreement further amending the above-mentioned Agreement. Jakarta, 12 December 1991

Came into force on 12 December 1991, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the Republic of Korea on 1 July 1995.
(Note: Also see same number in part I.)

No. 4789. Agreement concerning the adoption of uniform conditions of approval and reciprocal recognition of approval for motor vehicle equipment and parts. Done at Geneva on 20 March 1958

ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS TO REGULATION No. 83 annexed to the above-mentioned Agreement

The amendments were proposed by the Government of France and circulated by the Secretary-General to the Contracting Parties on 2 February 1995. They came into force on 2 July 1995, in accordance with article 12 (1) of the Agreement.

Authentic texts of the amendments: English and French.
Registered ex officio on 2 July 1995.

APPLICATION OF REGULATION No. 89 annexed to the above-mentioned Agreement

Notification received on:

3 July 1995
Slovakia
(With effect from 1 September 1995.)

Registered ex officio on 3 July 1995.

APPLICATION OF REGULATIONS Nos. 53, 82, 86 and 87 annexed to the above-mentioned Agreement

Notification received on:

5 July 1995
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(With effect from 3 September 1995.)

Registered ex officio on 5 July 1995.

ANNEXE A

RATIFICATIONS, ADHESIONS, ACCORDS ULTERIEURS, ETC.,
CONCERNANT DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES AU SECRETARIAT

No 32015. Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République d'Indonésie relatif à l'établissement d'un centre de formation professionnelle en République d'Indonésie. Signé à Jakarta le 5 février 1988

Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Jakarta, 26 août 1988

Entré en vigueur le 26 août 1988, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la République de Corée le 1er juillet 1995.
(Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

Echange de notes constituant un accord modifiant à nouveau l'Accord susmentionné. Jakarta, 12 décembre 1991

Entré en vigueur le 12 décembre 1991, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la République de Corée le 1er juillet 1995.
(Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No 4789. Accord concernant l'adoption de conditions uniformes d'homologation et la reconnaissance réciproque de l'homologation des équipements et pièces de véhicules à moteur. Fait à Genève le 20 mars 1958

ENTREE EN VIGUEUR D'AMENDEMENTS AU REGLEMENT No 83 annexé à l'Accord susmentionné

Les amendements avaient été proposés par le Gouvernement français et communiqués par le Secrétaire général aux Parties contractantes le 2 février 1995. Ils sont entrés en vigueur le 2 juillet 1995, conformément au paragraphe 1 de l'article 12 de l'Accord.

Textes authentiques des amendements : anglais et français.
Enregistré d'office le 2 juillet 1995.

APPLICATION DU REGLEMENT No 89 annexé à l'Accord susmentionné

Notification reçue le :

3 juillet 1995
Slovaquie
(Avec effet au 1er septembre 1995.)

Enregistré d'office le 3 juillet 1995.

APPLICATION DES REGLEMENTS Nos. 53, 82, 86 et 87 annexés à l'Accord susmentionné

Notification reçue le :

5 juillet 1995
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Avec effet au 3 septembre 1995.)

Enregistré d'office le 5 juillet 1995.

ENTRY INTO FORCE OF REGULATION No. 95 (Uniform provisions concerning the approval of vehicles with regard to the protection of the occupants in the event of a lateral collision)

The draft regulation was submitted by France and Italy and communicated by the Secretary-General to the Contracting Parties on 15 March 1995. It came into force on 6 July 1995 in respect of the following States which had declared their acceptance within three months from the date of the said communication, in accordance with article 1 (5) of the Agreement:

France
Italy

In addition, and prior to its entry into force, the following State notified the application of the said Regulation:

25 May 1995
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(With effect from 6 July 1995.)

Authentic texts of the Regulation: English and French.
Registered ex officio on 6 July 1995.

RECTIFICATION of the English and French authentic texts of Regulation No. 1 annexed to the above-mentioned Agreement

The rectification was effected by the Secretary-General on 10 July 1995, in accordance with the decision taken by the Working Party on the Construction of Vehicles of the Inland Transport Committee of the Economic Commission for Europe at its one hundred and fifth session.

Authentic texts of the procès-verbal of rectification:
English and French.
Registered ex officio on 10 July 1995.

RECTIFICATION of the English and French authentic texts of Regulation No. 5 annexed to the above-mentioned Agreement

The rectification was effected by the Secretary-General on 10 July 1995, in accordance with the decision taken by the Working Party on the Construction of Vehicles of the Inland Transport Committee of the Economic Commission for Europe at its one hundred and fifth session.

Authentic texts of the procès-verbal of rectification:
English and French.
Registered ex officio on 10 July 1995.

RECTIFICATION of the English and French authentic texts of Regulation No. 7 annexed to the above-mentioned Agreement

The rectification was effected by the Secretary-General on 10 July 1995, in accordance with the decision taken by the Working Party on the Construction of Vehicles of the Inland Transport Committee of the Economic Commission for Europe at its one hundred and fifth session.

Authentic texts of the procès-verbal of rectification:
English and French.
Registered ex officio on 10 July 1995.

ENTREE EN VIGUEUR DU REGLEMENT No 95 (Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne la protection de leurs occupants en cas de collision latérale)

Le projet de règlement avait été soumis par la France et l'Italie et communiqué par le Secrétaire général aux Parties contractantes le 15 mars 1995. Il est entré en vigueur le 6 juillet 1995 à l'égard des Etats suivants qui avaient déclaré leur acceptation dans le délai de trois mois à dater de ladite communication, conformément au paragraphe 5 de l'article 1 de l'Accord :

France
Italie

Par la suite, et avant son entrée en vigueur, l'Etat suivant a notifié l'application dudit Règlement :

25 mai 1995
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Avec effet au 6 juillet 1995.)

Textes authentiques du Règlement : anglais et français.
Enregistré d'office le 6 juillet 1995.

RECTIFICATION des textes authentiques anglais et français du Règlement No 1 annexé à l'Accord susmentionné

La rectification a été effectuée par le Secrétaire général le 10 juillet 1995, conformément à la décision prise par le Groupe de travail de la construction de véhicules du Comité des transports intérieurs de la Commission économique pour l'Europe à sa cent cinquième session.

Textes authentiques du procès-verbal de rectification :
anglais et français.
Enregistré d'office le 10 juillet 1995.

RECTIFICATION des textes authentiques anglais et français du Règlement No 5 annexé à l'Accord susmentionné

La rectification a été effectuée par le Secrétaire général le 10 juillet 1995, conformément à la décision prise par le Groupe de travail de la construction de véhicules du Comité des transports intérieurs de la Commission économique pour l'Europe à sa cent cinquième session.

Textes authentiques du procès-verbal de rectification :
anglais et français.
Enregistré d'office le 10 juillet 1995.

RECTIFICATION des textes authentiques anglais et français du Règlement No 7 annexé à l'Accord susmentionné

La rectification a été effectuée par le Secrétaire général le 10 juillet 1995, conformément à la décision prise par le Groupe de travail de la construction de véhicules du Comité des transports intérieurs de la Commission économique pour l'Europe à sa cent cinquième session.

Textes authentiques du procès-verbal de rectification :
anglais et français.
Enregistré d'office le 10 juillet 1995.

RECTIFICATION of the English and French authentic texts of Regulation No. 19 annexed to the above-mentioned Agreement

The rectification was effected by the Secretary-General on 10 July 1995, in accordance with the decision taken by the Working Party on the Construction of Vehicles of the Inland Transport Committee of the Economic Commission for Europe at its one hundred and fifth session.

Authentic texts of the procès-verbal of rectification:
English and French.
Registered ex officio on 10 July 1995.

RECTIFICATION of the English and French authentic texts of Regulation No. 20 annexed to the above-mentioned Agreement

The rectification was effected by the Secretary-General on 10 July 1995, in accordance with the decision taken by the Working Party on the Construction of Vehicles of the Inland Transport Committee of the Economic Commission for Europe at its one hundred and fifth session.

Authentic texts of the procès-verbal of rectification:
English and French.
Registered ex officio on 10 July 1995.

RECTIFICATION of the English and French authentic texts of Regulation No. 38 annexed to the above-mentioned Agreement

The rectification was effected by the Secretary-General on 10 July 1995, in accordance with the decision taken by the Working Party on the Construction of Vehicles of the Inland Transport Committee of the Economic Commission for Europe at its one hundred and fifth session.

Authentic texts of the procès-verbal of rectification:
English and French.
Registered ex officio on 10 July 1995.

RECTIFICATION of the English and French authentic texts of Regulation No. 8 annexed to the above-mentioned Agreement

The rectification was effected by the Secretary-General on 11 July 1995, in accordance with the decision taken by the Working Party on the Construction of Vehicles of the Inland Transport Committee of the Economic Commission for Europe at its one hundred and fifth session.

Authentic texts of the procès-verbal of rectification:
English and French.
Registered ex officio on 11 July 1995.

RECTIFICATION of the English and French authentic texts of Regulation No. 22 annexed to the above-mentioned Agreement

The rectification was effected by the Secretary-General on 11 July 1995, in accordance with the decision taken by the Working Party on the Construction of Vehicles of the Inland Transport Committee of the Economic Commission for Europe at its one hundred and fifth session.

Authentic texts of the procès-verbal of rectification:
English and French.
Registered ex officio on 11 July 1995.

RECTIFICATION des textes authentiques anglais et français du Règlement No 19 annexé à l'Accord susmentionné

La rectification a été effectuée par le Secrétaire général le 10 juillet 1995, conformément à la décision prise par le Groupe de travail de la construction de véhicules du Comité des transports intérieurs de la Commission économique pour l'Europe à sa cent cinquième session.

Textes authentiques du procès-verbal de rectification :
anglais et français.
Enregistré d'office le 10 juillet 1995.

RECTIFICATION des textes authentiques anglais et français du Règlement No 20 annexé à l'Accord susmentionné

La rectification a été effectuée par le Secrétaire général le 10 juillet 1995, conformément à la décision prise par le Groupe de travail de la construction de véhicules du Comité des transports intérieurs de la Commission économique pour l'Europe à sa cent cinquième session.

Textes authentiques du procès-verbal de rectification :
anglais et français.
Enregistré d'office le 10 juillet 1995.

RECTIFICATION des textes authentiques anglais et français du Règlement No 38 annexé à l'Accord susmentionné

La rectification a été effectuée par le Secrétaire général le 10 juillet 1995, conformément à la décision prise par le Groupe de travail de la construction de véhicules du Comité des transports intérieurs de la Commission économique pour l'Europe à sa cent cinquième session.

Textes authentiques du procès-verbal de rectification :
anglais et français.
Enregistré d'office le 10 juillet 1995.

RECTIFICATION des textes authentiques anglais et français du Règlement No 8 annexé à l'Accord susmentionné

La rectification a été effectuée par le Secrétaire général le 11 juillet 1995, conformément à la décision prise par le Groupe de travail de la construction de véhicules du Comité des transports intérieurs de la Commission économique pour l'Europe à sa cent cinquième session.

Textes authentiques du procès-verbal de rectification :
anglais et français.
Enregistré d'office le 11 juillet 1995.

RECTIFICATION des textes authentiques anglais et français du Règlement No 22 annexé à l'Accord susmentionné

La rectification a été effectuée par le Secrétaire général le 11 juillet 1995, conformément à la décision prise par le Groupe de travail de la construction de véhicules du Comité des transports intérieurs de la Commission économique pour l'Europe à sa cent cinquième session.

Textes authentiques du procès-verbal de rectification :
anglais et français.
Enregistré d'office le 11 juillet 1995.

No. 1374. Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Swiss Federal Council for air services between and beyond their respective territories. Signed at London on 5 April 1950

Exchange of notes constituting an agreement further amending the above-mentioned Agreement. Berne, 30 November and 21 December 1993

Came into force on 21 December 1993, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 3 July 1995.

No. 11583. Consular Convention between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Polish People's Republic. Signed at London on 23 February 1987

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Convention, as amended. Warsaw, 21 March and 14 April 1994

Came into force on 14 April 1994, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and Polish.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 3 July 1995.

No. 16509. Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the United States of America concerning air services. Signed at Bermuda on 23 July 1977

Exchange of notes constituting an agreement further amending the above-mentioned Agreement, concerning airport user charges (with attachments). Washington, 11 March 1994

Came into force on 11 March 1994, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 3 July 1995.

No 1374. Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Conseil fédéral suisse relatif aux services aériens entre leurs territoires respectifs et au-delà. Signé à Londres le 5 avril 1950

Echange de notes constituant un accord modifiant à nouveau l'Accord susmentionné. Berne, 30 novembre et 21 décembre 1993

Entré en vigueur le 21 décembre 1993, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 3 juillet 1995.

No 11583. Convention consulaire entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et la République populaire de Pologne. Signée à Londres le 23 février 1987

Echange de notes constituant un accord modifiant la Convention susmentionnée, telle que modifiée. Varsovie, 21 mars et 14 avril 1994

Entré en vigueur le 14 avril 1994, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et polonais.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 3 juillet 1995.

No 16509. Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique relatif aux services aériens. Signé aux Bermudes le 23 juillet 1977

Echange de notes constituant un accord modifiant à nouveau l'Accord susmentionné, relatif aux taxes d'aéroport (avec pièces jointes). Washington, 11 mars 1994

Entré en vigueur le 11 mars 1994, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 3 juillet 1995.

No. 27310. African Regional Co-operative Agreement for research, development and training related to nuclear science and technology. Endorsed by the International Atomic Energy Agency Board of Governors on 21 February 1990

ACCEPTANCES OF THE EXTENSION of the above-mentioned Agreement

Notifications received by the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

3 November 1994
Tunisia
(With effect from 4 April 1995.)

11 January 1995
Egypt
(With effect from 4 April 1995.)

16 January 1995
Madagascar
(With effect from 4 April 1995.)

24 February 1995
South Africa
(With effect from 4 April 1995.)

2 March 1995
Ethiopia
(With effect from 4 April 1995.)

23 March 1995
Algeria
(With effect from 4 April 1995.)

31 March 1995
Mauritius
(With effect from 4 April 1995.)

3 April 1995
Sudan
United Republic of Tanzania
(With effect from 4 April 1995.)

7 April 1995
Cameroon
(With effect from 7 April 1995.)

29 May 1995
Kenya
(With effect from 29 May 1995.)

7 June 1995
Zaire
(With effect from 7 June 1995.)

16 June 1995
Morocco
(With effect from 16 June 1995.)

Certified statements were registered by the International Atomic Energy Agency on 3 July 1995.

No. 1691. Agreement for the establishment of a General Fisheries Council for the Mediterranean. Drawn up at Rome, on 24 September 1949

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations on:

22 May 1995
Croatia
(With effect from 22 May 1995.)

Certified statement was registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 5 July 1995.

No 27310. Accord régional africain de coopération sur la recherche, le développement et la formation dans le domaine de la science et de la technologie nucléaires. Approuvé par le Bureau des gouverneurs de l'Agence internationale de l'énergie atomique le 21 février 1990

ACCEPTATIONS DE LA PROROGATION de l'Accord susmentionné

Notifications reçues par le Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

3 novembre 1994
Tunisie
(Avec effet au 4 avril 1995.)

11 janvier 1995
Egypte
(Avec effet au 4 avril 1995.)

16 janvier 1995
Madagascar
(Avec effet au 4 avril 1995.)

24 février 1995
Afrique du Sud
(Avec effet au 4 avril 1995.)

2 mars 1995
Ethiopie
(Avec effet au 4 avril 1995.)

23 mars 1995
Algérie
(Avec effet au 4 avril 1995.)

31 mars 1995
Maurice
(Avec effet au 4 avril 1995.)

3 avril 1995
République-Unie de Tanzanie
Soudan
(Avec effet au 4 avril 1995.)

7 avril 1995
Cameroun
(Avec effet au 7 avril 1995.)

29 mai 1995
Kenya
(Avec effet au 29 mai 1995.)

7 juin 1995
Zaire
(Avec effet au 7 juin 1995.)

16 juin 1995
Maroc
(Avec effet au 16 juin 1995.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 3 juillet 1995.

No 1691. Accord relatif à la création d'un Conseil général des pêches pour la Méditerranée. Elaboré à Rome, le 24 septembre 1949

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le :

22 mai 1995
Croatie
(Avec effet au 22 mai 1995.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 5 juillet 1995.

No. 4872. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Canada relating to the Saint Lawrence Seaway. Ottawa, 9 March 1959

Exchange of notes constituting an agreement further amending the above-mentioned Agreement (with memorandum of agreement dated at Ottawa on 9 July 1984). Washington, 13 and 16 November 1984

Came into force on 16 November 1984, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and French.
Registered by Canada on 5 July 1995.

No 4872. Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Canada relatif à la voie maritime du Saint-Laurent. Ottawa, 9 mars 1959

Echange de notes constituant un accord modifiant de nouveau l'Accord susmentionné (avec memorandum d'accord en date à Ottawa du 9 juillet 1984). Washington, 13 et 16 novembre 1984

Entré en vigueur le 16 novembre 1984, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par le Canada le 5 juillet 1995.

No. 14173. Exchange of notes constituting an agreement between the Government of Canada and the Government of the United States of Mexico for the avoidance of double taxation of income derived from the operation of ships or aircraft in international traffic. Mexico City and Tlatelolco, 29 January 1974

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of Canada registered on 5 July 1995 (under No. 32038) the Convention between the Government of Canada and the Government of the United Mexican States for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income signed at Ottawa on 8 April 1991.

The said Convention, which came into force on 11 May 1992, provides, in its article 28 (2), for the termination of the above-mentioned Agreement of 29 January 1974.

(5 July 1995)

No 14173. Echange de notes constituant un accord entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des Etats-Unis du Mexique tendant à éviter la double imposition des revenus provenant de l'exploitation en trafic international de navires ou d'aéronefs. Mexico et Tlatelolco, 29 janvier 1974

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement du Canada a enregistré le 5 juillet 1995 (sous le No 32038) la Convention entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des Etats-Unis du Mexique en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu signée à Ottawa le 8 avril 1991.

Ladite Convention, qui est entrée en vigueur le 11 mai 1992, stipule au paragraphe 2 de son article 28, l'abrogation de l'Accord susmentionné du 29 janvier 1974.

(5 juillet 1995)

No. 15030. Agreement between the Government of the Republic of Finland and the Government of Canada concerning the uses of nuclear material, equipment, facilities and information transferred between Finland and Canada. Signed at Helsinki on 5 March 1976

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Helsinki, 22 November 1991

Came into force on 22 November 1991 by the exchange of the said letters.

Authentic texts: English and French.
Registered by Canada on 5 July 1995.

No. 15030. Accord entre le Gouvernement de la République de Finlande et le Gouvernement du Canada concernant l'utilisation des matières nucléaires, des équipements, des installations et des renseignements transférés entre la Finlande et le Canada. Signé à Helsinki le 5 mars 1976

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Helsinki, 22 novembre 1991

Entré en vigueur le 22 novembre 1991 par l'échange desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par le Canada le 5 juillet 1995.

No. 17852. Agreement for the establishment of a Centre on integrated rural development for Asia and the Pacific. Concluded at Kuala Lumpur on 29 July 1978

ACCESSION

Instrument deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization on:

9 May 1995
Myanmar
(With effect from 9 May 1995.)

Certified statement was registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 5 July 1995.

No 17852. Accord portant création d'un centre de développement rural intégré pour l'Asie et le Pacifique. Conclu à Kuala Lumpur le 29 juillet 1978

ADHESION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le :

9 mai 1995
Myanmar
(Avec effet au 9 mai 1995.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 5 juillet 1995.

No. 20378. Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 18 December 1979

ACCESSION

Instrument deposited on:

5 July 1995
Malaysia
(With effect from 4 August 1995. With reservations and a declaration.)

Registered ex officio on 5 July 1995.

MODIFICATION of the reservation made upon accession

Notification received on:

5 July 1995
Libyan Arab Jamahiriya

Registered ex officio on 5 July 1995.

ACCESSION

Instrument deposited on:

10 July 1995
Azerbaijan
(With effect from 9 August 1995.)

Registered ex officio on 10 July 1995.

ACCESSION

Instrument deposited on:

19 July 1995
Uzbekistan
(With effect from 18 August 1995.)

Registered ex officio on 19 July 1995.

No. 22843. Agreement between the Government of the French Republic and the Government of Canada concerning cinematographic relations. Signed at Ottawa on 30 May 1983

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended (with annex). Ottawa, 11 April 1991 and 8 September 1992

Came into force on 8 September 1992, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and French.
Registered by Canada on 5 July 1995.

No. 22844. Agreement between the Government of the French Republic and the Government of Canada on television relations. Signed at Paris on 11 July 1983

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended (with annex). Ottawa, 11 April 1991 and 8 September 1992

Came into force on 8 September 1992, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and French.
Registered by Canada on 5 July 1995.

No 20378. Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 18 décembre 1979

ADHESION

Instrument déposé le :

5 juillet 1995
Malaisie
(Avec effet au 4 août 1995. Avec réserves et déclaration.)

Enregistré d'office le 5 juillet 1995.

MODIFICATION de la réserve formulée lors de l'adhésion

Notification reçue le :

5 juillet 1995
Jamahiriya arabe libyenne

Enregistré d'office le 5 juillet 1995.

ADHESION

Instrument déposé le :

10 juillet 1995
Azerbaïdjan
(Avec effet au 9 août 1995.)

Enregistré d'office le 10 juillet 1995.

ADHESION

Instrument déposé le :

19 juillet 1995
Ouzbékistan
(Avec effet au 18 août 1995.)

Enregistré d'office le 19 juillet 1995.

No 22843. Accord sur les relations cinématographiques entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement du Canada. Signé à Ottawa le 30 mai 1983

Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné, tel que modifié (avec annexe). Ottawa, 11 avril 1991 et 8 septembre 1992

Entré en vigueur le 8 septembre 1992, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par le Canada le 5 juillet 1995.

No 22844. Accord sur les relations dans le domaine de la télévision entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement du Canada. Signé à Paris le 11 juillet 1983

Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné, tel que modifié (avec annexe). Ottawa, 11 avril 1991 et 8 septembre 1992

Entré en vigueur le 8 septembre 1992, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par le Canada le 5 juillet 1995.

No. 22845. Agreement between the Government of the French Republic and the Government of Canada concerning the promotion of co-produced cinematographic projects. Signed at Paris on 11 July 1983

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended (with annex). Ottawa, 11 April 1991 and 8 September 1992

Came into force on 8 September 1992, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and French.
Registered by Canada on 5 July 1995.

No. 22845. Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement du Canada relatif à la promotion de projets de coproduction cinématographique. Signé à Paris le 11 juillet 1983

Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné, tel que modifié (avec annexe). Ottawa, 11 avril 1991 et 8 septembre 1992

Entré en vigueur le 8 septembre 1992, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par le Canada le 5 juillet 1995.

No. 24236. Agreement between the Government of the French Republic and the Government of Canada concerning the promotion of film and video co-production projects in the field of animation. Signed at Paris on 10 January 1985

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement (with annex). Ottawa, 11 April 1991 and 8 September 1992

Came into force on 8 September 1992, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and French.
Registered by Canada on 5 July 1995.

No. 24236. Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement du Canada relatif à la promotion de projets de coproduction cinématographique ou audiovisuelle dans le domaine de l'animation. Signé à Paris le 10 janvier 1985

Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné (avec annexe). Ottawa, 11 avril 1991 et 8 septembre 1992

Entré en vigueur le 8 septembre 1992, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par le Canada le 5 juillet 1995.

No. 24922. Exchange of notes constituting an agreement between the Government of Canada and the Government of the Federal Republic of Germany concerning the training of German armed forces units in Canada (CFB Shilo) and Goose Bay, Labrador. Ottawa, 20 December 1983

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of Canada registered on 5 July 1995 (under No. 32051) the Exchange of notes constituting an agreement between Canada and Germany on the training of German armed forces in Canada dated at Ottawa and at Bonn on 10 December 1992.

The said Agreement, which came into force on 10 December 1992, provides for the termination of the above-mentioned Agreement of 20 December 1983.

(5 July 1995)

No. 24922. Echange de notes constituant un accord entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne concernant l'entraînement au Canada d'unités de forces armées allemandes à la BFC de Shilo et Goose Bay (Labrador). Ottawa, 20 décembre 1983

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement canadien a enregistré le 5 juillet 1995 (sous le No 32051) l'Echange de notes constituant un accord entre le Canada et l'Allemagne relatif à l'entraînement des forces armées allemandes au Canada en date à Ottawa et à Bonn du 10 décembre 1992.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 10 décembre 1992, stipule l'abrogation de l'Accord susmentionné du 20 décembre 1983.

(5 juillet 1995)

No. 31029. Agreement for the establishment of the intergovernmental organization for marketing information and co-operation services for fishery products in Africa (INFOPECHE). Concluded at Abidjan on 13 December 1991

RATIFICATION and ACCESSION (a)

Instruments deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations on:

2 June 1995
Mauritania
(With effect from 2 June 1995.)

12 June 1995 a
Congo
(With effect from 12 June 1995.)

Certified statements were registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 5 July 1995.

No. 31029. Accord portant création de l'Organisation intergouvernementale d'information et de coopération pour la commercialisation des produits de la pêche en Afrique (INFOPECHE). Conclu à Abidjan le 13 décembre 1991

RATIFICATION et ADHESION (a)

Instruments déposés auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le :

2 juin 1995
Mauritanie
(Avec effet au 2 juin 1995.)

12 juin 1995 a
Congo
(Avec effet au 12 juin 1995.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 5 juillet 1995.

No. 24591. International Agreement on olive oil and table olives, 1986. Concluded at Geneva on 1 July 1986

ACCESSION to the Protocol of 1993 extending the above-mentioned Agreement, with amendments, concluded at Geneva on 10 March 1993

Instrument deposited on:

7 July 1995
Lebanon
(With effect from 7 July 1995.)

Registered ex officio on 7 July 1995.

No. 31364. Agreement relating to the implementation of Part XI of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 28 July 1994

SIGNATURE

Affixed on:

7 July 1995
Samoa
(The Agreement came into force provisionally on 16 November 1994 for Samoa which, by that date, had notified its intention to apply it, in accordance with article 7 (1).)

Registered ex officio on 7 July 1995.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

10 July 1995
Paraguay
(The Agreement came into force provisionally on 16 November 1994 for Paraguay which, by that date, had notified its intention to apply it, in accordance with article 7 (1).)

Registered ex officio on 10 July 1995.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

14 July 1995
Austria
(The Agreement came into force provisionally on 16 November 1994 for Austria which, by that date, had notified its intention to apply it, in accordance with article 7 (1).)

Registered ex officio on 14 July 1995.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

21 July 1995
Greece
(The Agreement came into force provisionally on 16 November 1994 for Greece which, by that date, had notified its intention to apply it, in accordance with article 7 (1).)

Registered ex officio on 21 July 1995.

No. 24591. Accord international de 1986 sur l'huile d'olive et les olives de table. Conclu à Genève le 1er juillet 1986

ADHESION au Protocole de 1993 portant reconduction de l'Accord susmentionné, avec amendements audit Accord, conclu à Genève le 10 mars 1993

Instrument déposé le :

7 juillet 1995
Liban
(Avec effet au 7 juillet 1995.)

Enregistré d'office le 7 juillet 1995.

No. 31364. Accord relatif à l'application de la Partie XI de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 28 juillet 1994

SIGNATURE

Apposée le :

7 juillet 1995
Samoa
(L'Accord est entré en vigueur à titre provisoire le 16 novembre 1994 pour le Samoa qui, à cette date, avait notifié son intention de l'appliquer, conformément au paragraphe 1 de l'article 7.)

Enregistré d'office le 7 juillet 1995.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

10 juillet 1995
Paraguay
(L'Accord est entré en vigueur à titre provisoire le 16 novembre 1994 pour le Paraguay qui, à cette date, avait notifié son intention de l'appliquer, conformément au paragraphe 1 de l'article 7.)

Enregistré d'office le 10 juillet 1995.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

14 juillet 1995
Autriche
(L'Accord est entré en vigueur à titre provisoire le 16 novembre 1994 pour l'Autriche qui, à cette date, avait notifié son intention de l'appliquer, conformément au paragraphe 1 de l'article 7.)

Enregistré d'office le 14 juillet 1995.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

21 juillet 1995
Grèce
(L'Accord est entré en vigueur à titre provisoire le 16 novembre 1994 pour la Grèce qui, à cette date, avait notifié son intention de l'appliquer, conformément au paragraphe 1 de l'article 7.)

Enregistré d'office le 21 juillet 1995.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

25 July 1995

Senegal

(The Agreement came into force provisionally on 16 November 1994 for Senegal which, by that date, had notified its intention to apply it, in accordance with article 7 (1).)

Registered ex officio on 25 July 1995.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

27 July 1995

Cyprus

(With provisional effect from 27 July 1995.)

Registered ex officio on 27 July 1995.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

28 July 1995

Fiji

(The Agreement came into force provisionally on 16 November 1994 for Fiji which, by that date, had notified its intention to apply it, in accordance with article 7 (1).)

Registered ex officio on 28 July 1995.

No. 30177. Agreement establishing the Fund for the Development of the Indigenous Peoples of Latin America and the Caribbean. Concluded at Madrid on 24 July 1992

RATIFICATION

Instrument deposited on:

10 July 1995

Nicaragua

(With effect from 10 July 1995.)

Registered ex officio on 10 July 1995.

No. 30483. International Agreement on the use of INMARSAT ship earth stations within the territorial sea and ports. Concluded at London on 16 October 1985

ACCESSION

Instrument deposited with the Director-General of the International Maritime Satellite Organization on:

26 June 1995

Bulgaria

(With effect from 26 June 1995.)

Certified statement was registered by the International Maritime Satellite Organization on 10 July 1995.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

25 juillet 1995

Sénégal

(L'Accord est entré en vigueur à titre provisoire le 16 novembre 1994 pour le Sénégal qui, à cette date, avait notifié son intention de l'appliquer, conformément au paragraphe 1 de l'article 7.)

Enregistré d'office le 25 juillet 1995.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

27 juillet 1995

Chypre

(Avec effet à titre provisoire au 27 juillet 1995.)

Enregistré d'office le 27 juillet 1995.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

28 juillet 1995

Fidji

(L'Accord est entré en vigueur à titre provisoire le 16 novembre 1994 pour les Fidji qui, à cette date, avaient notifié leur intention de l'appliquer, conformément au paragraphe 1 de l'article 7.)

Enregistré d'office le 28 juillet 1995.

No. 30177. Accord portant création du Fonds de développement pour les populations autochtones de l'Amérique latine et des Caraïbes. Conclu à Madrid le 24 juillet 1992

RATIFICATION

Instrument déposé le :

10 juillet 1995

Nicaragua

(Avec effet au 10 juillet 1995.)

Enregistré d'office le 10 juillet 1995.

No. 30483. Projet d'Accord international sur l'utilisation des stations terriennes INMARSAT de navires dans les limites de la mer territoriale et des ports. Conclu à Londres le 16 octobre 1985

ADHESION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation internationale de télécommunications maritimes par satellites le :

26 juin 1995

Bulgarie

(Avec effet au 26 juin 1995.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale de télécommunications maritimes par satellites le 10 juillet 1995.

No. 30819. Convention on biological diversity. Concluded at Rio de Janeiro on 5 June 1992

RATIFICATION

Instrument deposited on:

10 July 1995
Guatemala
(With effect from 8 October 1995.)

Registered ex officio on 10 July 1995.

ACCESSION

Instrument deposited on:

19 July 1995
Uzbekistan
(With effect from 17 October 1995.)

Registered ex officio on 19 July 1995.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

25 July 1995
Niger
(With effect from 23 October 1995.)

Registered ex officio on 25 July 1995.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

31 July 1995
Honduras
(With effect from 29 October 1995.)

Registered ex officio on 31 July 1995.

No. 14956. Convention on psychotropic substances. Concluded at Vienna on 21 February 1971

ACCESSION

Instrument deposited on:

12 July 1995
Uzbekistan
(With effect from 10 October 1995.)

Registered ex officio on 12 July 1995.

No. 18232. Vienna Convention on the law of treaties. Concluded at Vienna on 23 May 1969

ACCESSION

Instrument deposited on:

12 July 1995
Uzbekistan
(With effect from 11 August 1995.)

Registered ex officio on 12 July 1995.

No. 30819. Convention sur la diversité biologique. Conclue à Rio de Janeiro le 5 juin 1992

RATIFICATION

Instrument déposé le :

10 juillet 1995
Guatemala
(Avec effet au 8 octobre 1995.)

Enregistré d'office le 10 juillet 1995.

ADHESION

Instrument déposé le :

19 juillet 1995
Ouzbékistan
(Avec effet au 17 octobre 1995.)

Enregistré d'office le 19 juillet 1995.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

25 juillet 1995
Niger
(Avec effet au 23 octobre 1995.)

Enregistré d'office le 25 juillet 1995.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

31 juillet 1995
Honduras
(Avec effet au 29 octobre 1995.)

Enregistré d'office le 31 juillet 1995.

No. 14956. Convention sur les substances psychotropes. Conclue à Vienne le 21 février 1971

ADHESION

Instrument déposé le :

12 juillet 1995
Ouzbékistan
(Avec effet au 10 octobre 1995.)

Enregistré d'office le 12 juillet 1995.

No. 18232. Convention de Vienne sur le droit des traités. Conclue à Vienne le 23 mai 1969

ADHESION

Instrument déposé le :

12 juillet 1995
Ouzbékistan
(Avec effet au 11 août 1995.)

Enregistré d'office le 12 juillet 1995.

No. 31363. United Nations Convention on the Law of the Sea.
Concluded at Montego Bay on 10 December 1982

RATIFICATION

Instrument deposited on:

14 July 1995
Austria
(With effect from 13 August 1995. With declarations.)

Registered ex officio on 14 July 1995.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

21 July 1995
Greece
(With effect from 20 August 1995. With declarations.)

Registered ex officio on 21 July 1995.

No. 5005. Convention (No. 110) concerning conditions of
employment of plantation workers. Adopted by the General
Conference of the International Labour Organisation at its
forty-second session, Geneva, 24 June 1958

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the
International Labour Office on:

24 April 1995
Sri Lanka
(With effect from 24 October 1995. With the exclusion of
Parts II, III, V, VI, X and XII)

Certified statement was registered by the International
Labour Organisation on 17 July 1995.

No. 14841. Convention (No. 139) concerning prevention and
control of occupational hazards caused by carcinogenic
substances and agents. Adopted by the General Conference
of the International Labour Organisation at its fifty-ninth
session, Geneva, 24 June 1974

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the
International Labour Office on:

4 April 1995
Ireland
(With effect from 4 April 1996.)

Certified statement was registered by the International
Labour Organisation on 17 July 1995.

No 31363. Convention des Nations Unies sur le droit de la
mer. Conclue à Montego Bay le 10 décembre 1982

RATIFICATION

Instrument déposé le :

14 juillet 1995
Autriche
(Avec effet au 13 août 1995. Avec déclarations.)

Enregistré d'office le 14 juillet 1995.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

21 juillet 1995
Grèce
(Avec effet au 20 août 1995. Avec déclarations.)

Enregistré d'office le 21 juillet 1995.

No 5005. Convention (No 110) concernant les conditions
d'emploi des travailleurs des plantations. Adoptée par la
Conférence générale de l'Organisation internationale du
Travail à sa quarante-deuxième session, Genève, 24 juin
1958

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau
international du Travail le :

24 avril 1995
Sri Lanka
(Avec effet au 24 octobre 1995. A l'exclusion des parties
II, III, V, VI, X et XII.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par
l'Organisation internationale du Travail le 17 juillet 1995.

No 14841. Convention (No 139) concernant la prévention et
le contrôle des risques professionnels causés par les
substances et agents cancérogènes. Adoptée par la
Conférence générale de l'Organisation internationale du
Travail à sa cinquante-neuvième session, Genève, 24 juin
1974

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau
international du Travail le :

4 avril 1995
Irlande
(Avec effet au 4 avril 1996.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par
l'Organisation internationale du Travail le 17 juillet 1995.

No. 17907. Convention (No. 149) concerning employment and conditions of work and life of nursing personnel. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-third session, Geneva, 21 June 1977

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

9 May 1995
Guatemala
(With effect from 9 May 1996.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 17 July 1995.

No. 22345. Convention (No. 155) concerning occupational safety and health and the working environment. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-seventh session, Geneva, 22 June 1981

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

4 April 1995
Ireland
(With effect from 4 April 1996.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 17 July 1995.

No. 28383. Convention (No. 169) concerning indigenous and tribal peoples in independent countries. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its seventy-sixth session, Geneva, 27 June 1989

RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

28 March 1995
Honduras
(With effect from 28 March 1996.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 17 July 1995.

No. 5742. Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR). Done at Geneva on 19 May 1956

ACCESSION

Instrument deposited on:

17 July 1995
Kazakhstan
(With effect from 15 October 1995.)

Registered ex officio on 17 July 1995.

No 17907. Convention (No 149) concernant l'emploi et les conditions de travail et de vie du personnel infirmier. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-troisième session, Genève, 21 juin 1977

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

9 mai 1995
Guatemala
(Avec effet au 9 mai 1996.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 17 juillet 1995.

No 22345. Convention (No 155) concernant la sécurité, la santé des travailleurs et le milieu de travail. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-septième session, Genève, 22 juin 1981

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

4 avril 1995
Irlande
(Avec effet au 4 avril 1996.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 17 juillet 1995.

No 28383. Convention (No 169) concernant les peuples indigènes et tribaux dans les pays indépendants. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-seizième session, Genève, 27 juin 1989

RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

28 mars 1995
Honduras
(Avec effet au 28 mars 1996.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 17 juillet 1995.

No 5742. Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). Faite à Genève le 19 mai 1956

ADHESION

Instrument déposé le :

17 juillet 1995
Kazakhstan
(Avec effet au 15 octobre 1995.)

Enregistré d'office le 17 juillet 1995.

No. 14533. European Agreement concerning the work of crews of vehicles engaged in international road transport (AETR). Concluded at Geneva on 1 July 1970

ACCESSION

Instrument deposited on:

17 July 1995
Kazakstan
(With effect from 13 January 1996.)

Registered ex officio on 17 July 1995.

No 14533. Accord européen relatif au travail des équipages des véhicules effectuant des transports internationaux par route (AETR). Conclu à Genève le 1er juillet 1970

ADHESION

Instrument déposé le :

17 juillet 1995
Kazakstan
(Avec effet au 13 janvier 1996.)

Enregistré d'office le 17 juillet 1995.

No. 15121. Agreement on the international carriage of perishable foodstuffs and on the special equipment to be used for such carriage (ATP). Concluded at Geneva on 1 September 1970

ACCESSION

Instrument deposited on:

17 July 1995
Kazakstan
(With effect from 17 July 1996.)

Registered ex officio on 17 July 1995.

No 15121. Accord relatif aux transports internationaux de denrées périssables et aux engins spéciaux à utiliser pour ces transports (ATP). Conclu à Genève le 1er septembre 1970

ADHESION

Instrument déposé le :

17 juillet 1995
Kazakstan
(Avec effet au 17 juillet 1996.)

Enregistré d'office le 17 juillet 1995.

No. 16510. Customs Convention on the international transport of goods under cover of TIR carnets (TIR Convention). Concluded at Geneva on 14 November 1975

ACCESSION

Instrument deposited on:

17 July 1995
Kazakstan
(With effect from 17 January 1996.)

Registered ex officio on 17 July 1995.

No 16510. Convention douanière relative au transport international de marchandises sous le couvert de carnets TIR (Convention TIR). Conclue à Genève le 14 novembre 1975

ADHESION

Instrument déposé le :

17 juillet 1995
Kazakstan
(Avec effet au 17 janvier 1996.)

Enregistré d'office le 17 juillet 1995.

No. 21618. European Agreement on main international traffic arteries (AGR). Concluded at Geneva on 15 November 1975

ACCESSION

Instrument deposited on:

17 July 1995
Kazakstan
(With effect from 15 October 1995.)

Registered ex officio on 17 July 1995.

No 21618. Accord européen sur les grandes routes de trafic international (AGR). Conclu à Genève le 15 novembre 1975

ADHESION

Instrument déposé le :

17 juillet 1995
Kazakstan
(Avec effet au 15 octobre 1995.)

Enregistré d'office le 17 juillet 1995.

No. 14583. Convention on wetlands of international importance especially as waterfowl habitat. Concluded at Ramsar, Iran, on 2 February 1971

SUCCESSION

Notification effected with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

4 April 1995
The former Yugoslav Republic of Macedonia
(With effect from 8 September 1991, the date of the succession of State.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 18 July 1995.

ACCESSION to the above-mentioned Convention, as amended by the Protocol of 3 December 1982

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

4 July 1995
Togo
(With effect from 4 November 1995.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 18 July 1995.

ACCEPTANCE OF AMENDMENTS to articles 6 and 7 of 28 May 1987

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

4 July 1995
Togo
(With effect from 4 November 1995.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 18 July 1995.

No. 28352. Convention on technical and vocational education. Adopted by the General Conference of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization at its twenty-fifth session, Paris, 10 November 1989

RATIFICATION

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

26 April 1995
Zambia
(With effect from 26 July 1995.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 18 July 1995.

No. 14583. Convention relative aux zones humides d'importance internationale particulièrement comme habitats des oiseaux d'eau (antérieurement à l'amendement par Protocole du 3 décembre 1982 -- prior to the amendment by Protocol of 3 December 1982: "Convention relative aux zones humides d'importance internationale particulièrement comme habitats de la sauvagine"). Conclue à Ramsar (Iran) le 2 février 1971

SUCCESSION

Notification effectuée auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

4 avril 1995
L'ex-République yougoslave de Macédoine
(Avec effet au 8 septembre 1991, date de la succession d'Etat.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 18 juillet 1995.

ADHESION à la Convention susmentionnée, telle qu'amendée par le Protocole du 3 décembre 1982

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

4 juillet 1995
Togo
(Avec effet au 4 novembre 1995.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 18 juillet 1995.

ACCEPTATION DES AMENDEMENTS aux articles 6 et 7 en date du 28 mai 1987

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

4 juillet 1995
Togo
(Avec effet au 4 novembre 1995.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 18 juillet 1995.

No. 28352. Convention sur l'enseignement technique et professionnel. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture à sa vingt-cinquième session, Paris, 10 novembre 1989

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

26 avril 1995
Zambie
(Avec effet au 26 juillet 1995.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 18 juillet 1995.

No. 28395. Convention on the conservation of migratory species of wild animals. Concluded at Bonn on 23 June 1979

AMENDMENTS to Appendices I and II

The amendments were adopted by the Conference of the Parties at its third meeting held at Geneva on 13 September 1991. They came into force for all Parties on 12 December 1991, i.e., ninety days after the meeting of the Conference of the Parties at which they were adopted, in accordance with article XI (5) of the Convention.

Authentic text of the amendments: English.
Certified statement was registered by Germany on 19 July 1995.

RECTIFICATIONS of the authentic French text of the above Convention

The proposed rectifications were circulated by the Government of Germany to the Contracting Parties and to the Signatory States of the above-mentioned Convention on 15 December 1993. No objections having been communicated by 15 February 1994, the rectifications of the authentic French texts were effected accordingly.

Certified statement was registered by Germany on 19 July 1995.

RECTIFICATIONS of the authentic Spanish text of the above Convention

The proposed rectifications were circulated by the Government of Germany to the Contracting Parties and to the Signatory States of the above-mentioned Convention on 10 March 1994. No objections having been communicated by 1 May 1994, the rectifications of the authentic Spanish were effected accordingly.

Certified statement was registered by Germany on 19 July 1995.

AMENDMENTS to Appendices I and II

The amendments were adopted by the Conference of the Parties at its fourth meeting held at Nairobi on 11 June 1994. They came into force for all Parties on 9 September 1994, i.e., ninety days after the meeting of the Conference of the Parties at which they were adopted, in accordance with article XI (5) of the Convention.

Authentic text of the amendments: English.
Certified statement was registered by Germany on 19 July 1995.

No. 30382. European Agreement on Important International Combined Transport Lines and Related Installations (AGTC). Concluded at Geneva on 1 February 1991

ACCESSION

Instrument deposited on:

24 July 1995
Croatia
(With effect from 22 October 1995.)

Registered ex officio on 24 July 1995.

No. 28395. Convention sur la conservation des espèces migratrices appartenant à la faune sauvage. Conclue à Bonn le 23 juin 1979

MODIFICATIONS aux annexes I et II

Les modifications ont été adoptées par la Conférence des Parties lors de sa troisième session tenue à Genève le 13 septembre 1991. Elles sont entrées en vigueur à l'égard de toutes les Parties le 12 décembre 1991, soit quatre-vingt-dix jours après la session de la Conférence des Parties à laquelle elles ont été adoptées, conformément au paragraphe 5 de l'article XI de la Convention.

Texte authentique des modifications : anglais.
La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Allemagne le 19 juillet 1995.

RECTIFICATIONS du texte authentique français de la Convention susmentionnée

La proposition de rectifications a été diffusée aux Parties contractantes et aux Etats signataires de la Convention susmentionnée par le Gouvernement allemand le 15 décembre 1993. Aucune objection n'ayant été communiquée au 15 février 1994, par conséquent les rectifications du texte authentique français ont été effectuées.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Allemagne le 19 juillet 1995.

RECTIFICATIONS du texte authentique espagnol de la Convention susmentionnée

La proposition de rectifications a été diffusée aux Parties contractantes et aux Etats signataires de la Convention susmentionnée par le Gouvernement allemand le 10 mars 1994. Aucune objection n'ayant été communiquée au 1er mai 1994, par conséquent les rectifications du texte authentique espagnol ont été effectuées.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Allemagne le 19 juillet 1995.

MODIFICATIONS aux annexes I et II

Les modifications ont été adoptées par la Conférence des Parties lors de sa quatrième session tenue à Nairobi le 11 juin 1994. Elles sont entrées en vigueur à l'égard de toutes les Parties le 9 septembre 1994, soit quatre-vingt-dix jours après la session de la Conférence des Parties à laquelle elles ont été adoptées, conformément au paragraphe 5 de l'article XI de la Convention.

Texte authentique des modifications : anglais.
La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Allemagne le 19 juillet 1995.

No. 30382. Accord européen sur les grandes lignes de transport international combiné et les installations connexes (AGTC). Conclu à Genève le 1er février 1991

ADHESION

Instrument déposé le :

24 juillet 1995
Croatie
(Avec effet au 22 octobre 1995.)

Enregistré d'office le 24 juillet 1995.

No. 30822. United Nations Framework Convention on Climate Change. Concluded at New York on 9 May 1992

RATIFICATION

Instrument deposited on:

25 July 1995
Niger
(With effect from 23 October 1995.)

Registered ex officio on 25 July 1995.

No. 14668. International Covenant on Civil and Political Rights. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

NOTIFICATION under article 4

Received on:

26 July 1995
Bolivia

Registered ex officio on 26 July 1995.

No. 22495. Convention on prohibitions or restrictions on the use of certain conventional weapons which may be deemed to be excessively injurious or to have indiscriminate effects. Concluded at Geneva on 10 October 1980

RATIFICATION

Instrument deposited on:

26 July 1995
Romania
(With effect from 26 January 1996. Accepting Protocols I, II and III.)

Registered ex officio on 26 July 1995.

No. 31252. International Coffee Agreement, 1994. Adopted by the International Coffee Council on 30 March 1994

RATIFICATION

Instrument deposited on:

26 July 1995
Ethiopia
(With effect from 26 July 1995.)

Registered ex officio on 26 July 1995.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

28 July 1995
Bolivia
(With effect from 28 July 1995.)

Registered ex officio on 28 July 1995.

No. 30822. Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques. Conclue à New York le 9 mai 1992

RATIFICATION

Instrument déposé le :

25 juillet 1995
Niger
(Avec effet au 23 octobre 1995.)

Enregistré d'office le 25 juillet 1995.

No. 14668. Pacte international relatif aux droits civils et politiques. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

NOTIFICATION en vertu de l'article 4

Reçue le :

26 juillet 1995
Bolivie

Enregistré d'office le 26 juillet 1995.

No. 22495. Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination. Conclue à Genève le 10 octobre 1980

RATIFICATION

Instrument déposé le :

26 juillet 1995
Roumanie
(Avec effet au 26 janvier 1996. Avec acceptation des Protocoles I, II et III.)

Enregistré d'office le 26 juillet 1995.

No. 31252. Accord international de 1994 sur le café. Adopté par le Conseil international du café le 30 mars 1994

RATIFICATION

Instrument déposé le :

26 juillet 1995
Ethiopie
(Avec effet au 26 juillet 1995.)

Enregistré d'office le 26 juillet 1995.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

28 juillet 1995
Bolivie
(Avec effet au 28 juillet 1995.)

Enregistré d'office le 28 juillet 1995.

No. 8359. Convention on the settlement of investment disputes between States and nationals of other States. Opened for signature at Washington on 18 March 1965

RATIFICATION

Instrument deposited with the International Bank for Reconstruction and Development on:

7 June 1995
Mozambique
(With effect from 7 July 1995.)

Certified statement was registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 27 July 1995.

No. 7825. Convention (with annex) abolishing the requirement of legalisation for foreign public documents. Opened for signature at The Hague on 5 October 1961

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of the Netherlands on:

1 December 1994
Mexico
(With effect from 14 August 1995.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 31 July 1995.

No. 12140. Convention on the taking of evidence abroad in civil or commercial matters. Opened for signature at The Hague on 18 March 1970

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF LATVIA

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

22 June 1995
Finland
(The Convention will enter into force between Latvia and Finland on 21 August 1995.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 31 July 1995.

No. 22514. Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction. Concluded at The Hague on 25 October 1980

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF CHILE

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

20 June 1995
Spain
(The Convention will enter into force between Chile and Spain on 1 September 1995.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 31 July 1995.

No. 8359. Convention pour le règlement des différends relatifs aux investissements entre Etats et ressortissants d'autres Etats. Ouverte à la signature à Washington le 18 mars 1965

RATIFICATION

Instrument déposé auprès de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le :

7 juin 1995
Mozambique
(Avec effet au 7 juillet 1995.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 27 juillet 1995.

No. 7825. Convention (avec annexe) supprimant l'exigence de la légalisation des actes publics étrangers. Ouverte à la signature à La Haye le 5 octobre 1961

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement néerlandais le :

1er décembre 1994
Mexique
(Avec effet au 14 août 1995.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 31 juillet 1995.

No. 12140. Convention sur l'obtention des preuves à l'étranger en matière civile ou commerciale. Ouverte à la signature à La Haye le 18 mars 1970

ACCEPTATION DE L'ADHESION DE LA LETTONIE

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

22 juin 1995
Finlande
(La Convention entrera en vigueur entre la Lettonie et la Finlande le 21 août 1995.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 31 juillet 1995.

No. 22514. Convention sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants. Conclue à La Haye le 25 octobre 1980

ACCEPTATION DE L'ADHESION DU CHILI

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

20 juin 1995
Espagne
(La Convention entrera en vigueur entre le Chili et l'Espagne le 1er septembre 1995.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 31 juillet 1995.

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF PANAMA

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

20 June 1995

Spain

(The Convention will enter into force between Panama and Spain on 1 September 1995.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 31 July 1995.

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF SLOVENIA

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

20 June 1995

Spain

(The Convention will enter into force between Slovenia and Spain on 1 September 1995.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 31 July 1995.

No. 31922. Convention on the protection of children and the cooperation relating to international adoption. Done at The Hague on 29 May 1993

RATIFICATIONS

Instruments deposited with the Government of the Netherlands on:

12 June 1995

Poland

(With effect from 1 October 1995.)

11 July 1995

Spain

(With effect from 1 November 1995. With declarations.)

Certified statements were registered by the Netherlands on 31 July 1995.

ACCEPTATION DE L'ADHESION DU PANAMA

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

20 juin 1995

Espagne

(La Convention entrera en vigueur entre le Panama et l'Espagne le 1er septembre 1995.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 31 juillet 1995.

ACCEPTATION DE L'ADHESION DE LA SLOVENIE

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

20 juin 1995

Espagne

(La Convention entrera en vigueur entre la Slovénie et l'Espagne le 1er septembre 1995.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 31 juillet 1995.

No 31922. Convention sur la protection des enfants et la coopération en matière d'adoption internationale. Conclue à La Haye le 29 mai 1993

RATIFICATIONS

Instruments déposés auprès du Gouvernement néerlandais le :

12 juin 1995

Pologne

(Avec effet au 1er octobre 1995.)

11 juillet 1995

Espagne

(Avec effet au 1er novembre 1995. Avec déclarations.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par les Pays-Bas le 31 juillet 1995.

CUMULATIVE (1995) ALPHABETICAL INDEX BY SUBJECT TERMS AND PARTIES

The alphabetical index published at the end of each monthly Statement covers, according to subject terms and parties, the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting with the year 1975, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc.) which appear after the relevant subject terms or parties refer to the monthly issues of the Statement concerned and to the pages therein.

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

ACCIDENTS JUNE:267-268;
 ACCOMMODATIONS ON BOARD MAY:219;
 ACCOUNTING FEB:65;
 ADDENDUM JAN:53; MAR:130; JUNE:297;
 ADMINISTRATION FEB:56; MAY:218;
 ADOPTION APR:157; JUNE:246, 281; JULY:338;
 ADR (CARRIAGE OF DANGEROUS GOODS) JAN:30; MAY:222;
 AEA TECHNOLOGY, HARWELL, UNITED KINGDOM MAY:214;
 AETR (ROAD TRANSPORT) FEB:91; MAY:222; JULY:333;
 AFRICA JAN:42; MAR:114; APR:139, 186; MAY:226; JULY:324, 327;
 AGENCY FOR CULTURAL AND TECHNICAL CO-OPERATION JAN:20;
 AGENCY FOR THE PROHIBITION OF NUCLEAR WEAPONS IN LATIN AMERICA JUNE:298;
 AGRICULTURAL COMMODITIES JAN:42; FEB:80, 82; MAR:113; APR:167-168; MAY:226-227; JUNE:251-252, 255, 277, 289, 293-295; JULY:306, 312, 328, 336;
 AGRICULTURE JAN:6, 9, 12-13; FEB:71, 89; APR:143, 193; MAY:203, 210, 212; JUNE:249, 251-252, 255, 261, 267, 269, 272, 293-295; JULY:331;
 AIRCRAFT JAN:18, 32, 48, 50; MAR:94;
 AIRCRAFT--UNLAWFUL SEIZURE JAN:32, 48; JUNE:291;
 AIRPORTS JAN:18, 21;
 AIRWORTHINESS JAN:21;
 AKROTIRI AND DHEKELIA APR:169;
 ALBANIA JAN:14; FEB:65-66; MAR:105; APR:142, 169; MAY:200; JUNE:242-243; JULY:308, 317;
 ALGERIA JAN:44; FEB:66, 80, 86; MAR:93; APR:144, 190; MAY:196, 210, 220, 229; JUNE:281; JULY:306, 317, 324;
 ANDORRA JAN:23; APR:149; JUNE:257;
 ANGOLA APR:181; MAY:195, 225; JUNE:277;
 ANGUILLA FEB:81; APR:169;
 ANIMAL HEALTH APR:160, 186;
 ANIMALS FEB:79; APR:134, 160, 166, 186-187; JULY:335;
 ANTARCTIC JUNE:236;
 ANTIGUA AND BARBUDA MAR:96; APR:178, 181; JUNE:237;
 ARBITRAL AWARDS FEB:80; MAR:118; APR:192;
 ARBITRATION FEB:80; MAR:118; APR:192;
 ARCHAEOLOGY APR:158;
 ARCHITECTURE APR:163;
 ARCTIC CONTINENT JAN:18;
 ARGENTINA JAN:21, 24, 50; FEB:59, 86-87; MAR:97, 115, 121, 125; APR:131, 133, 142, 147, 164, 170, 178, 181, 189-190; MAY:229; JUNE:237, 250-251; JULY:308;
 ARMENIA MAR:96; APR:137, 143-144; JULY:309;
 ARUBA FEB:79; MAR:100, 122, 127; APR:154-155, 157, 167;
 ASBESTOS FEB:78;
 ASIA APR:186;
 ASIA AND PACIFIC MAR:94; APR:132, 186; JULY:325;
 ASIAN DEVELOPMENT BANK JAN:28;
 ASSISTANCE JAN:1, 3, 7, 15; FEB:57, 68, 72, 86, 89; MAR:94, 96, 99, 101-102, 107, 110, 113, 122; APR:132, 140, 142; MAY:195, 207-209, 230; JUNE:239, 250, 252, 259, 290, 295; JULY:308, 316;
 ASSISTANCE--FINANCIAL JUNE:296;
 ASSISTANCE--LEGAL JAN:7; JULY:308;
 ASSISTANCE--MILITARY JUNE:290;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

ASSISTANCE--TECHNICAL JAN:15; FEB:68; MAR:101-102; APR:142; MAY:207-208; JUNE:250; JULY:316;
ASSOCIATION--FREEDOM OF FEB:75; MAR:111; JUNE:267;
ASSOCIATIONS JUNE:262-264;
ATMOSPHERE JAN:34, 43; FEB:71; MAR:117; APR:164, 193; JUNE:274;
ATOMIC ENERGY-PEACEFUL PURPOSES JULY:307;
ATP AGREEMENT (PERISHABLE FOODSTUFF) JULY:333;
AUSTRALIA FEB:56-57, 86; MAR:121, 123, 127; APR:170, 178, 181; JUNE:237, 301; JULY:308;
AUSTRIA JAN:8, 41, 43, 52; FEB:55; MAR:121, 127, 130; APR:161, 178, 181; MAY:211; JUNE:237; JULY:305, 314, 328, 331;
AVIATION JAN:3, 32, 47, 50; FEB:55; MAR:95, 107-108, 119; APR:168; MAY:195, 217; JUNE:233, 235, 259-260, 266, 291, 293, 297;
JULY:309, 311, 323, 325;
AZERBAIJAN JAN:5; FEB:82; APR:184; MAY:222-225; JULY:309, 326;

BAHAMAS APR:147, 169;
BAHRAIN JAN:21; APR:133, 178, 181; JUNE:237;
BALLOONS JUNE:293;
BALTIC SEA MAR:123;
BANGLADESH JAN:22, 46; APR:178, 181; MAY:199; JUNE:237; JULY:310;
BANKING JAN:8, 11;
BARBADOS JAN:9, 33; APR:169, 178, 181, 190; JUNE:237;
BASEL CONVENTION JAN:51; FEB:81; MAR:112-113; APR:167; MAY:225; JUNE:298;
BELARUS FEB:58; MAR:105; APR:150, 191; MAY:219-220; JULY:309;
BELGIUM JAN:1, 47; FEB:79; MAR:95, 119, 122, 127; APR:133, 161-162, 167, 170, 178, 181; JUNE:237, 262-264, 290;
BELIZE MAR:96-97; APR:169, 178, 181; JUNE:237; JULY:304;
BENIN FEB:60, 64, 87; APR:147, 178, 181; JUNE:242; JULY:308;
BENZENE FEB:77;
BERMUDA FEB:81; APR:169;
BHUTAN MAY:198;
BIOLOGY JAN:37, 51; FEB:79-80; MAR:106, 118; APR:167; JULY:314, 330;
BIOLOGY--MOLECULAR MAR:106;
BLACK SEA MAR:105;
BLINDNESS APR:140;
BOLIVIA JAN:19, 46; MAR:102; APR:166, 178, 181, 184, 190, 192; MAY:204, 208; JUNE:293-294; JULY:307, 336;
BOSNIA AND HERZEGOVINA FEB:88; MAR:106; JULY:313;
BOTSWANA JAN:18; MAR:118; APR:178, 181; MAY:225;
BRAZIL FEB:69; MAR:95, 111, 115; APR:142, 178, 181, 190, 194; JUNE:237, 249, 293;
BRITISH INDIAN OCEAN TERRITORY APR:169;
BRITISH TEXTILE TECHNOLOGY GROUP MAY:213;
BRITISH VIRGIN ISLANDS FEB:81; APR:169;
BROADCASTING MAY:230; JUNE:261;
BRUNEI DARUSSALAM APR:178, 181; JUNE:237;
BUDAPEST TREATY MAR:105, 127-129;
BUILDING INDUSTRY MAY:229;
BULGARIA JAN:15, 22; FEB:88; MAR:105, 129; APR:131, 149, 153-156, 158, 161-162, 165, 190; MAY:196, 222, 230-231; JUNE:247, 259,
263, 293; JULY:305, 329;
BURKINA FASO APR:161, 178, 181; MAY:203; JUNE:246-248, 255;
BURUNDI APR:178, 181; MAY:201, 209; JUNE:254;
CAMBODIA FEB:80; MAY:208;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

CAMEROON APR:136, 178, 181; MAY:230; JULY:324;

CANADA JAN:16-21, 46-49; FEB:88; MAR:99, 121, 130; APR:134, 170, 178, 181, 185; JUNE:237, 258-259, 266, 280-281, 290, 293; JULY:308, 310-312, 325-327;

CAPE VERDE MAR:115, 118; APR:192; MAY:205, 220;

CAPE VERDE ISLANDS APR:147;

CARCINOGENIC SUBSTANCES JULY:331;

CARIBBEAN MAR:95-96, 115; APR:132; MAY:220; JUNE:264, 289; JULY:329;

CAYMAN ISLANDS FEB:81; APR:169;

CENTRAL AFRICAN REPUBLIC JAN:9; MAR:114, 118; APR:178, 181; MAY:209;

CENTRAL AMERICA APR:170, 189; JUNE:246;

CENTRAL AMERICAN BANK FOR ECONOMIC INTEGRATION APR:189;

CHAD JAN:41; MAR:104, 122; APR:178, 181; JUNE:277-279;

CHARTERS-CONSTITUTIONS-STATUTES JAN:31, 36-37, 41-42; FEB:71-72, 82, 84-85, 88-91; MAR:115; APR:147, 149, 157, 164, 168, 170, 186; MAY:223-226, 230; JUNE:237, 246, 265, 282, 288, 299; JULY:318, 324, 327-329, 331;

CHEMICAL PRODUCTS JAN:26; MAY:197, 219;

CHEQUES APR:159;

CHILDREN-MINORS-YOUTH JAN:39-41; FEB:68, 72-74, 84; MAR:110, 113, 118, 122-126; APR:147-148, 157, 159, 161, 184-185; MAY:221, 230; JUNE:246, 270, 277, 279-281; JULY:337-338;

CHILE JAN:17, 24, 53; FEB:59-60, 74, 76-78, 86; MAR:107, 130; APR:178, 181, 190; JUNE:236-237, 256-257, 288, 300;

CHINA JAN:2-5, 12-13; FEB:68; MAR:99, 102; APR:131; MAY:209, 219; JUNE:235, 248, 259; JULY:307, 318;

CIVIL LAW FEB:83; APR:183; JUNE:279; JULY:337;

CIVIL MATTERS JAN:2, 7-8, 39, 43, 45; FEB:56, 83-84; MAR:94, 124-126; APR:183-185; MAY:221; JUNE:235, 249, 279-281; JULY:337-338;

CIVIL PROCEDURE FEB:83; APR:183; JUNE:279; JULY:337;

CIVIL RIGHTS JAN:35-36; FEB:81-82; MAR:106; APR:184; MAY:228; JUNE:278; JULY:336;

CIVIL STRIFE APR:163;

CLAIMS-DEBTS APR:135-137, 139;

COAL MAY:212;

COCOA JAN:37-38; MAR:110;

COFFEE FEB:82; MAR:113; APR:167-168; MAY:226-227; JUNE:277; JULY:336;

COLLECTIVE BARGAINING MAR:111; MAY:219;

COLOMBIA JAN:17; FEB:59; MAR:114; APR:178, 181; MAY:206, 220; JUNE:236, 291;

COMMERCIAL MATTERS JAN:8, 42-43, 45; FEB:56, 59-60, 75, 83, 85; APR:135-137, 159, 183, 186; MAY:196, 226-227; JUNE:237, 270, 279; JULY:308, 327, 337;

COMMITTEE--JOINT MAR:96-97;

COMMODITIES JAN:37-38, 42, 50; FEB:80, 82; MAR:110, 113; APR:148, 167-168, 191; MAY:199, 213-216, 226-227, 229; JUNE:240, 242, 251-252, 254-255, 277, 289, 293-295; JULY:304, 328, 336;

COMMON FUND FOR COMMODITIES MAY:213-216;

COMMONWEALTH OF INDEPENDENT STATES JAN:28;

COMMONWEALTH OF LEARNING JAN:20;

COMOROS MAR:116; JULY:316;

COMPENSATION FEB:74; APR:169-170; JUNE:267-268;

CONFERENCES-MEETINGS JAN:6, 8; FEB:56, 82; MAR:94-95, 104-105; APR:132; MAY:196-197, 205, 211-212; JUNE:247, 264; JULY:309, 313-314, 318;

CONGO APR:178, 181, 190; MAY:196; JULY:327;

CONSTRUCTION JAN:18; APR:144; MAY:202; JUNE:244-245, 250; JULY:314;

CONSULAR MATTERS JAN:23; MAR:126; JULY:323;

CONTAINERS JUNE:279;

CONTINENTAL SHELF APR:133;

CONTRACTS JAN:42; FEB:85; MAY:227;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

COOK ISLANDS FEB:72, 84; MAY:195, 217; JUNE:235;

COOPERATION JAN:1-3, 5-7, 18-20, 22, 24-29, 42, 48, 48-50, 52; FEB:55, 57-59, 61, 70, 88-87; MAR:93-99, 104-105, 107; APR:131, 136-139, 146, 153, 156-157, 159, 186; MAY:195-205, 211-212, 228, 229; JUNE:233, 236, 239-247, 253, 256-265, 279, 281, 292-296; JULY:303, 308-314, 318-319, 324, 327, 338;

COOPERATION--AGRICULTURAL JAN:8;

COOPERATION--COMMERCIAL FEB:57; APR:138;

COOPERATION--CULTURAL JAN:2, 25, 50; MAR:93, 96-97, 105; APR:138; JUNE:258, 293, 295; JULY:308-309;

COOPERATION--ECONOMIC JAN:6, 16-17, 19; FEB:57, 59, 61, 88; MAR:98, 98-99; APR:138, 189; MAY:195, 211; JULY:309;

COOPERATION--EDUCATIONAL JAN:25; MAR:105; APR:138; JUNE:293, 295; JULY:308-309;

COOPERATION--FINANCIAL MAY:197-205; JUNE:239, 241-245;

COOPERATION--INDUSTRIAL JAN:19, 27, 52; FEB:61; MAY:211;

COOPERATION--REGIONAL FEB:88;

COOPERATION--SCIENTIFIC JAN:5, 50; FEB:57; MAR:93, 96, 98, 105; APR:131; MAY:211; JUNE:258, 265, 292-293, 295; JULY:303, 308-309;

COOPERATION--TECHNICAL JAN:1, 5, 17, 20; FEB:57; MAR:93, 96, 98; APR:131, 138; MAY:195, 211; JUNE:236, 261, 265, 279, 293; JULY:303, 313, 319;

COOPERATIVES FEB:57;

COPPER APR:148; MAY:228;

COPYRIGHT JAN:43; MAY:230-231;

CORRIGENDUM JAN:53; MAR:130; APR:194; MAY:232; JUNE:301;

COSTA RICA JAN:9; MAR:96, 112; APR:137, 147, 178, 181; JUNE:237;

COTE D'IVOIRE JAN:11-12, 42; APR:178, 181; JUNE:237, 242, 287;

COTTON MAR:101; MAY:215-218; JUNE:254; JULY:304;

COUNCIL OF EUROPE APR:149, 151-152;

CREDITS JAN:9-15, 46; FEB:64-66, 68-69, 89; MAR:100-102, 118; APR:139-145, 193; MAY:206, 208-210, 229; JUNE:247-249, 287; JULY:314-318;

CREDITS--DEVELOPMENT JAN:9-15, 46; FEB:64-66, 68-69, 89; MAR:100-102, 118; APR:139-145, 193; MAY:206, 208-210, 229; JUNE:247-249, 287; JULY:314-318;

CRIMINAL MATTERS JAN:7, 16, 24, 32, 38-39, 47-49; FEB:56-57, 61, 84; MAR:97, 99, 110, 116, 120, 124-126; APR:131-133, 135, 156-159, 162-163, 165, 184-186; MAY:220-221, 226; JUNE:247, 253, 258-259, 279-281, 291, 296; JULY:309, 311-312, 314, 337-338;

CROATIA JAN:5, 50; FEB:85; APR:147, 150, 152, 155, 158, 163, 165, 168; MAY:197; JUNE:258, 267-273; JULY:307, 324, 335;

CUBA JAN:48; FEB:82; MAR:127; APR:178, 181, 190; MAY:228; JULY:306;

CULTURAL MATTERS JAN:1-3, 6, 18, 20-21, 44, 51; FEB:60-62; MAR:93, 97; APR:133, 136-139, 142, 150-151, 158, 167, 187, 189-191; MAY:198, 201, 230; JUNE:240, 243, 258, 260, 295; JULY:308-309, 326-327, 334;

CULTURAL RIGHTS JUNE:277;

CUSTOMS JAN:50; FEB:58-59, 86; APR:155; MAY:229; JUNE:259, 261, 279, 297; JULY:314, 333;

CYPRUS JAN:31; FEB:55; MAR:110, 113; APR:161, 166, 169, 178, 181, 190; JUNE:281; JULY:329;

CZECH REPUBLIC JAN:3, 31; FEB:56; MAR:98, 109, 122, 127; APR:149-151, 153, 156, 159, 163, 178, 181, 187-188; MAY:196; JUNE:237, 261, 263, 289, 291;

CZECHOSLOVAKIA JAN:53; FEB:56; MAR:121, 127; APR:188; JUNE:301;

DANGEROUS GOODS JAN:30; MAY:222;

DATA PROCESSING APR:162;

DEBTS JAN:15-16, 46; APR:135-137, 139, 144; MAY:196;

DECEASED PERSONS FEB:56;

DEFENCE JAN:19, 21, 48; JUNE:233-235, 252, 254, 290, 295;

DEGREES-DIPLOMAS JAN:44; FEB:61; APR:150, 155-156;

DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA JAN:34, 43; JULY:318;

DENMARK JAN:1, 48, 53; MAR:104, 119, 125-127; APR:134, 139, 157, 161, 169, 178, 181; MAY:198, 205, 225; JUNE:237, 246, 262-264, 290;

DEVELOPING COUNTRIES JAN:27, 52; MAY:225; JULY:318;

DEVELOPMENT JAN:9-12, 15, 20, 52; FEB:57, 62, 67, 71, 86; MAR:98-99, 102-103, 114, 118; APR:142, 145; MAY:201, 207, 213-215, 229; JUNE:233, 239, 248-249, 256, 261-262; JULY:312, 314, 316-317, 324;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

DEVELOPMENT--RURAL JAN:11; MAR:114; MAY:198, 201-202; JUNE:244; JULY:317, 325;
DIPARTIMENTO DI ORTOFLOROFRUTTICOLTURA OF THE UNIVERSITY OF FLORENCE MAY:215;
DIPLOMATIC RELATIONS JAN:23; MAR:98; JUNE:257;
DISARMAMENT JAN:31-32, 43-44, 49; FEB:79, 87-88; MAR:117, 126; APR:183; MAY:229-230; JUNE:281, 295, 298; JULY:336;
DISASTER RELIEF JULY:315;
DISASTERS--NATURAL JUNE:248;
DISCRIMINATION JAN:33, 38; FEB:75, 78; MAR:119; MAY:217; JUNE:288, 271, 273, 278; JULY:326;
DISCRIMINATION--RACIAL JAN:38; MAR:119;
DISEASES FEB:74; JUNE:248;
DISPUTES--SETTLEMENT JAN:8, 43; MAY:228; JUNE:286; JULY:337;
DJIBOUTI APR:172-177;
DOCUMENTS--OFFICIAL MAR:123; JULY:337;
DOCUMENTS--PUBLIC MAR:123; JULY:337;
DOMINICA APR:178, 181, 189; JUNE:237;
DOMINICAN REPUBLIC FEB:55; MAR:115; APR:178, 181; JUNE:237;
DRILLING JUNE:292;
DROUGHT MAR:118;
DUMPING MAR:107;

ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION FOR ASIA AND THE PACIFIC APR:132;
ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE MAR:104-105; JULY:309, 313;
ECONOMIC COOPERATION ORGANIZATION JAN:29;
ECONOMIC MATTERS JAN:6, 18, 20; FEB:59, 64, 69, 86, 89; MAY:210; JUNE:236, 248, 261-262, 287; JULY:309, 313;
ECONOMIC RIGHTS JUNE:277;
ECUADOR FEB:68; MAR:116; APR:144-145; JUNE:250;
EDUCATION JAN:6, 15, 20, 44, 51; FEB:61-62; MAR:93, 117; APR:133, 136-137, 139, 141-142, 152-153, 158; MAY:196, 198, 206, 208;
JUNE:248, 254, 258, 260, 295-297; JULY:308-309, 317-318, 334;
EDUCATION--VOCATIONAL JULY:334;
EGYPT JAN:42; MAR:114; APR:138-139, 178, 181; JUNE:252, 295; JULY:324;
EL SALVADOR APR:167, 170, 178, 181, 190; MAY:220; JUNE:246;
EMPLOYMENT JAN:21; FEB:77-78, 86; MAR:110-111; MAY:218; JUNE:273; JULY:331-332;
EMPLOYMENT CONTRACTS MAR:111;
ENERGY JAN:17, 19, 46; FEB:64; MAR:112; APR:143; MAY:202, 207, 212, 221; JUNE:245, 255, 259, 261;
ENERGY--ATOMIC JAN:46; APR:187; JUNE:255;
ENERGY--ELECTRIC JAN:14, 16; FEB:64; MAR:103; APR:139, 143; MAY:202, 207; JUNE:261;
ENERGY--NUCLEAR JAN:17, 19; FEB:59; MAR:112; MAY:221; JUNE:259; JULY:307, 311, 324-325;
ENERGY--THERMAL JAN:13;
ENGINEERING JAN:37; FEB:57, 66;
ENVIRONMENT JAN:8, 8, 18, 25, 33-35, 37, 41, 43, 48, 51; FEB:58, 68, 71, 77-81, 88; MAR:95, 101, 106-107, 112-118, 123; APR:134,
139-141, 144, 160-161, 164, 167, 169-170, 187, 189, 193; MAY:198, 222, 225; JUNE:245, 247-248, 274, 278, 287, 298; JULY:316,
330, 332, 334-336;
EQUATORIAL GUINEA FEB:55, 72; APR:138, 168;
ERITREA APR:189; JUNE:239, 288;
ESTATES FEB:56;
ESTONIA JAN:5, 25, 32; FEB:57-58; MAR:108; APR:149, 161, 164, 187; JULY:313-314;
ETHIOPIA APR:138; MAY:229; JUNE:239; JULY:324, 336;
EUROPE JAN:30, 44-45; FEB:91; MAR:129; APR:134, 149-151, 153-161, 163-167, 187, 192; MAY:222-223; JUNE:262-264; JULY:333, 335;
EUROPEAN ATOMIC ENERGY COMMUNITY JAN:48;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

EUROPEAN BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT MAY:213;
 EUROPEAN COMMISSION FOR FOOT-AND-MOUTH DISEASE FEB:85;
 EUROPEAN COMMUNITIES JUNE:262-264;
 EUROPEAN COMMUNITY JAN:28; FEB:57; JUNE:237; JULY:306;
 EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY APR:161, 178, 181;
 EUROPEAN MOLECULAR BIOLOGY LABORATORY MAR:106;
 EUROPEAN PATENT ORGANISATION MAR:128;
 EUROPEAN UNION JUNE:262-264;
 EVIDENCE FEB:83; APR:183; JUNE:279; JULY:337;
 EXPERTS MAR:95; MAY:198-199, 201, 212; JUNE:240, 243;
 EXPORTS MAR:100;
 EXTRADITION JAN:24, 47; MAR:99-100; APR:153-155; JUNE:235, 258;

 FAEROE ISLANDS JAN:1; APR:188;
 FALKLAND ISLANDS APR:189;
 FAMILY MATTERS JAN:7, 39-41; FEB:78; MAR:123-124; APR:161; JUNE:273;
 FAR EAST APR:186;
 FEDERATED STATES OF MICRONESIA APR:147, 183;
 FIJI JAN:3; APR:178, 181; JUNE:235, 260, 266; JULY:329;
 FILM PRODUCTION JAN:17-18, 21; APR:135; JUNE:246, 266; JULY:326-327;
 FINANCIAL MATTERS JAN:8, 10, 20; FEB:61, 65; MAR:100; APR:144, 188; MAY:197-205, 208, 225; JUNE:239-246, 297;
 FINLAND JAN:25; FEB:58-59, 83, 86; MAR:112, 121, 123, 127; APR:132, 149, 161, 169, 172, 178, 181; MAY:211, 225; JUNE:237, 250, 289, 301; JULY:314, 325, 337;
 FISCAL EVASION--PREVENTION JAN:2, 7, 18, 20, 22-24; FEB:61, 88; MAR:99; MAY:196; JUNE:260, 297; JULY:310;
 FISHING AND FISHERIES JAN:7, 18, 42, 53; MAR:98, 115; APR:186; MAY:226; JUNE:253, 265; JULY:324, 327;
 FLACSO MAR:117;
 FLOWERS FEB:79;
 FOOD JAN:42, 49; FEB:64, 80; JULY:312, 328, 333;
 FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS (WORLD FOOD PROGRAMME) APR:194;
 FOOT-AND-MOUTH DISEASE FEB:85;
 FOREIGNERS FEB:87;
 FORESTRY MAR:101;
 FRANCE JAN:1, 19, 30, 53; FEB:57, 60-61, 86-87; MAR:93-94, 105, 107-109, 119, 121-122, 129-130; APR:135, 138, 159, 161, 169, 178, 181; MAY:221, 232; JUNE:236-237, 254-257, 262-264, 290-292; JULY:320-321, 326-327;
 FREE TRADE ZONES JUNE:236;
 FRIENDSHIP JAN:7, 24, 28-29; JUNE:256-257;
 FRIENDSHIP--CO-OPERATION JAN:24; JUNE:256;
 FRONTIERS JAN:18, 25, 51, 53; FEB:81; MAR:94, 112-113; APR:133, 159, 187; MAY:211, 225; JUNE:256, 278, 291, 298;
 FUELS JUNE:255;

 GABON FEB:82; APR:139, 178, 181; JUNE:237; JULY:312, 316;
 GAMBIA JAN:11, 26; FEB:70, 89; MAR:101, 117; APR:178, 181;
 GAS JAN:13; FEB:63, 66;
 GATT APR:172-178, 181; JUNE:237, 282-286;
 GENERAL FISHERIES COUNCIL FOR THE MEDITERRANEAN JULY:324;
 GENEVA CONVENTIONS APR:192; MAY:228;
 GENOCIDE MAR:110;
 GEORGIA FEB:71; MAR:112; APR:147; MAY:195, 210; JUNE:250, 277;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

GEOTHERMAL RESOURCES MAY:206-207;
 GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC MAR:127;
 GERMANY JAN:1, 8, 44-45; FEB:61, 78-79; MAR:94, 105, 124; APR:134, 154, 161, 169, 178, 181, 185, 187; MAY:197-205; JUNE:237, 239-246, 258, 262-264, 279, 301; JULY:303, 309, 312;
 GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF MAR:119, 121, 127, 130; MAY:197-198, 205; JUNE:254, 290; JULY:303, 327;
 GHANA JAN:10; FEB:89; APR:178, 181, 186; MAY:204; JUNE:237, 244; JULY:307;
 GIBRALTAR APR:134, 169;
 GRAIN JULY:306;
 GRANTS MAY:214-215;
 GREAT LAKES JAN:48;
 GREECE JAN:1, 34, 52; FEB:85; MAR:93, 104, 127, 129; APR:152, 161, 178, 181, 190, 192; JUNE:237, 262-264, 290; JULY:328, 331;
 GREENLAND JAN:1; APR:188;
 GRENADA FEB:75, 77; MAR:93, 107; APR:178, 181;
 GUATEMALA APR:170, 178, 181, 190; MAY:225; JULY:330, 332;
 GUERNSEY JAN:34-35; APR:134, 169;
 GUINEA JAN:10; APR:137, 147, 167, 187; JUNE:282-286;
 GUINEA-BISSAU MAR:95, 110; APR:181; JUNE:237;
 GUYANA APR:144, 178, 181; JUNE:237; JULY:318;

 HABITAT MAR:116; APR:160-161; JUNE:287; JULY:313, 334;
 HAGUE CONFERENCE ON PRIVATE INTERNATIONAL LAW FEB:82;
 HAITI FEB:69; MAR:103; APR:178, 181; JUNE:253, 277, 296;
 HAMBURG CONVENTION JUNE:289;
 HANDICAPPED FEB:78; JUNE:273;
 HEADQUARTERS (ORGANIZATIONS) JAN:20; MAR:114;
 HEALTH JAN:5, 10; FEB:68, 76-79; MAR:112, 115; APR:140-143, 161, 165, 170, 186; MAY:198; JUNE:244, 247, 299; JULY:332;
 HERITAGE--CULTURAL JAN:44; APR:163, 189;
 HERITAGE--NATURAL JAN:44; APR:189;
 HIGHWAYS JAN:45; MAR:102; APR:142; JULY:317, 333;
 HOLIDAYS JUNE:271-272;
 HOLY SEE JULY:306;
 HONDURAS JAN:7; MAR:96, 98; APR:170, 178, 181, 192-193; MAY:220; JUNE:237, 243, 246, 290; JULY:330, 332;
 HONG KONG APR:169, 178, 181; JUNE:237;
 HONG KONG (UNDER AN ENTRUSTMENT OF AUTHORITY FROM THE UNITED KINGDOM GOVERNMENT) APR:137;
 HOUSE EMPLOYEES JUNE:269;
 HOUSING JAN:12;
 HUMAN RIGHTS JAN:28, 31, 33, 35-36, 38; FEB:72-73, 75, 78, 81-82, 85; MAR:106, 110-112, 118-120; APR:132, 147-150, 157, 162, 165, 171, 184, 192; MAY:211, 217-218, 220, 226, 228; JUNE:236, 267, 271, 273, 277-278, 288-289, 300; JULY:326, 329, 336;
 HUMANITARIAN MATTERS APR:192; MAY:228; JULY:313;
 HUNGARY JAN:17; MAR:97, 105, 121, 129; APR:149, 153-156, 161-162, 165, 178, 181; MAY:197, 211; JUNE:237, 253, 265, 275, 292; JULY:306, 312;
 HYDROELECTRIC POWER FEB:89;
 HYGIENE FEB:76;

 ICELAND JAN:6; MAR:127; APR:158, 160-162, 169, 178, 181; JUNE:237, 290, 298;
 ICJ JURISDICTION JUNE:250;
 IMMIGRATION FEB:86-87; APR:162-163; JUNE:291;
 IMPORTS-EXPORTS JAN:50; MAY:229; JULY:304, 310;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

INDIA JAN:6, 23, 51; FEB:67; MAR:96-99; APR:138, 140-141, 147, 169, 178, 181, 190; MAY:197; JUNE:237, 247, 282; JULY:303, 306, 318;

INDIGENOUS PEOPLES MAY:205, 220; JUNE:289; JULY:329;

INDONESIA JAN:14; FEB:60, 64-65, 82; MAR:103; APR:178, 181; JUNE:237, 244, 254; JULY:304, 314, 318, 320;

INDUSTRY JAN:12, 26-27, 31, 52; FEB:74-75, 84; MAR:105; MAY:197, 209; JUNE:245, 287, 289-270, 288;

INFORMATION JAN:19; MAR:96, 105, 115; JULY:310, 325;

INFORMATION--EXCHANGE JUNE:251, 253;

INFORMATION--PROTECTION APR:162;

INSPECTION JUNE:293;

INSTITUTIONS MAR:102; JUNE:249;

INSTITUTO ARGENTINA DE SANIDAD Y CALIDAD VEGETAL MAY:218;

INSURANCE JAN:17, 19; JULY:310;

INSURANCE--INVALIDITY JUNE:270;

INSURANCE--LIFE JUNE:270;

INSURANCE--OLD AGE JUNE:270;

INSURANCE--WORKERS JUNE:269;

INTER-GOVERNMENTAL MARITIME CONSULTATIVE ORGANIZATION FEB:89-91; MAY:223-225;

INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY FEB:59; JULY:307;

INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT JAN:9, 12-18, 20, 46; FEB:62-69; MAR:100, 102-103; APR:139-145; MAY:205-210; JUNE:248-250; JULY:315-317;

INTERNATIONAL CENTRE FOR THE STUDY OF THE PRESERVATION AND THE RESTORATION OF CULTURAL PROPERTY MAY:230;

INTERNATIONAL COFFEE ORGANIZATION JUNE:255, 294;

INTERNATIONAL COTTON ADVISORY COMMITTEE MAY:215-216;

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE JUNE:250;

INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION JAN:9-15, 20, 46; FEB:64-66, 68-69, 89; MAR:100-102, 118; APR:139-145, 193; MAY:206, 208-210, 229; JUNE:247-249, 287; JULY:314-318;

INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT FEB:71;

INTERNATIONAL JUTE ORGANIZATION MAY:213-214;

INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION FEB:73, 76; JUNE:272;

INTERNATIONAL MARITIME ORGANIZATION FEB:89-91; MAR:106-107; MAY:223-225;

INTERNATIONAL MARITIME SATELLITE ORGANIZATION JUNE:289; JULY:329;

INTERNATIONAL NATURAL RUBBER ORGANIZATION MAY:213;

INTERNATIONAL OIL POLLUTION COMPENSATION FUND APR:169-170;

INTERNATIONAL OLIVE OIL COUNCIL MAY:214-215;

INTERNATIONAL PEPPER COMMUNITY JAN:28;

INTERNATIONAL RICE COMMISSION JAN:41; JUNE:285;

INTERNATIONAL RUBBER RESEARCH AND DEVELOPMENT BOARD MAY:213;

INTERNATIONAL RUBBER STUDY GROUP MAY:215;

INTERNATIONAL SUGAR ORGANIZATION JUNE:255, 294;

INTERNATIONAL TRIBUNAL (RWANDA) JULY:314;

INVESTMENTS JAN:3-5, 8-9, 17, 19, 23, 27, 35, 52; FEB:58, 60, 62; MAR:94, 98, 100; APR:131, 134, 136-137, 139, 143, 147; MAY:201, 228; JUNE:247, 250, 258, 286; JULY:305, 310, 337;

INVESTMENTS--GUARANTEE JAN:3-5, 8, 17, 19, 23, 35; FEB:58, 60; MAR:94, 98; APR:131, 134, 136-137, 147; JUNE:247, 250, 258; JULY:305;

INVESTMENTS--PROMOTION JAN:3-5, 8, 19, 23, 27, 35, 52; FEB:58, 60; MAR:94, 98; APR:131, 134, 136-137; JUNE:247, 250, 258; JULY:305;

IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) JAN:26; FEB:58; MAY:229;

IRAQ MAY:195;

IRELAND JAN:1, 24, 38-39, 49; MAR:104, 117, 130; APR:152, 161, 169, 178, 181; JUNE:235, 237, 262-264; JULY:331-332;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

IRRIGATION JAN:14-15; FEB:67-68; APR:143;
 ISLE OF MAN JAN:35; APR:134, 150, 153, 155-156, 165, 169; MAY:219;
 ISRAEL JAN:5-6; MAR:117, 120-121; APR:164, 178, 181; MAY:196, 212; JUNE:254;
 ITALY JAN:1, 19, 21, 30, 34, 36-37, 43, 51, 53; FEB:82; MAR:106, 120-121, 124, 127, 130; APR:161, 169, 178, 181, 187, 190;
 MAY:232; JUNE:237, 253, 262-264, 290, 299; JULY:321;
 JAMAICA JAN:35, 37; FEB:60; MAR:100; APR:178, 181, 190;
 JAN MAYEN APR:157;
 JAPAN JAN:22-23, 38, 47; MAR:105, 121; APR:132, 169, 178, 181; MAY:226; JUNE:237, 261, 294, 297; JULY:303, 306;
 JERSEY JAN:34-35; APR:134, 166, 169;
 JORDAN MAY:205; JUNE:245, 249-250, 274, 287; JULY:315;
 JUDGEMENTS JAN:39-40; FEB:56; MAR:123; APR:158, 161;
 JUDICIAL ASSISTANCE APR:133;
 JUDICIAL MATTERS JAN:8, 24, 43, 45; FEB:56; MAR:94; APR:132-133, 156-157; JULY:312;
 JUTE JAN:46; APR:191;
 KAZAKSTAN JAN:4, 8, 31; APR:141; MAY:222; JUNE:256; JULY:332-333;
 KENYA JAN:11; APR:138, 178, 181; MAY:199; JUNE:237, 245, 249, 255; JULY:324;
 KIRIBATI FEB:80;
 KUWAIT MAR:110, 112; APR:178, 181; JUNE:237;
 KYRGYZSTAN FEB:66; APR:147;
 LABOUR JAN:31; FEB:55, 73-79, 91; MAR:110-112; MAY:212, 217-219, 222; JUNE:244, 267-273; JULY:331-333;
 LABOUR INSPECTION FEB:75; JUNE:270, 272;
 LABOUR STANDARDS FEB:73, 77; MAR:111; MAY:218; JULY:331;
 LABOUR--COMPULSORY MAY:217-218;
 LAND DEVELOPMENT FEB:63, 65; MAY:205;
 LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC JAN:4, 11, 35; MAR:101; APR:142;
 LATIN AMERICA MAR:95-96, 115, 117; APR:132; MAY:220; JUNE:289, 296; JULY:329;
 LATIN AMERICAN FACULTY OF SOCIAL SCIENCES MAR:117;
 LATVIA JAN:44; MAR:114, 127; APR:147, 149, 164, 183, 193; MAY:208, 221; JULY:316;
 LAUNDERING APR:131; JULY:309;
 LAW OF THE SEA JAN:36-37; FEB:71-72, 84; APR:168; MAY:223; JUNE:282; JULY:328-329, 331;
 LAW OF TREATIES JUNE:277; JULY:330;
 LAW--PRIVATE FEB:82;
 LEAGUE OF ARAB STATES JAN:29;
 LEBANON JAN:36; FEB:67, 88; APR:147; MAY:207; JULY:328;
 LEGAL MATTERS JAN:7, 32, 38-41, 45, 47; FEB:56, 81-83, 89-91; MAR:94-95, 99-100, 116, 120, 123-124; APR:157, 159, 161, 165-166,
 183, 186, 192; MAY:220, 223-226, 228; JUNE:235, 250, 277, 279, 286; JULY:308, 312, 330, 337;
 LEGALIZATION (DOCUMENTS) MAR:123; JULY:337;
 LESOTHO JAN:37; FEB:59, 80, 86; MAR:116; APR:178, 181; MAY:225; JUNE:244;
 LIABILITY--CIVIL MAR:112; MAY:221;
 LIBERIA APR:169; JUNE:289;
 LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA JULY:326;
 LIECHTENSTEIN MAR:127; APR:161, 181; JUNE:301;
 LITHUANIA JAN:7-8, 34, 42-43, 50; FEB:55, 59; MAR:114, 118; APR:149; JULY:313;
 LIVESTOCK MAY:209;
 LOANS JAN:9, 12-16, 46; FEB:62-69; MAR:98-100, 102-103; APR:140-145; MAY:205-210; JUNE:248-250, 262; JULY:312, 315-317;
 LOANS--DEVELOPMENT JAN:15; FEB:64-65;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

LOANS--GUARANTEE JAN:9, 14, 16; FEB:62-64, 67, 69; MAR:102; APR:139-142; MAY:206-207; JUNE:249; JULY:312, 315;
 LOUISIANA OFF-SHORE OIL PORT JUNE:253;
 LUXEMBOURG JAN:1, 20, 23; FEB:84; APR:134, 138, 161, 171, 178, 181; JUNE:237, 262-264, 279, 290;
 MACAU APR:178, 181; JUNE:237;
 MADAGASCAR JAN:15; APR:178, 181; MAY:211, 230; JUNE:241; JULY:324;
 MAINTENANCE OBLIGATIONS JAN:39-40; MAR:123;
 MALAWI MAR:102, 118; APR:178, 181; MAY:202-203, 225; JUNE:242;
 MALAYSIA FEB:73; APR:178, 181; JUNE:237, 256; JULY:326;
 MALDIVES APR:178, 181; JULY:318;
 MALI JAN:50; MAR:118; APR:135, 178, 181; MAY:198-199, 206, 229; JUNE:237, 244;
 MALTA FEB:82; APR:156, 160-161, 164, 169, 178, 181; JUNE:237, 252, 295; JULY:311;
 MAPS JAN:53; MAR:129; MAY:223;
 MARITIME MATTERS JAN:6, 18, 33, 36-38, 48; FEB:71-72, 84, 89-91; MAR:106-107, 110, 123; APR:168; MAY:223-225; JUNE:282, 289;
 JULY:314, 328-329, 331;
 MARKETING JAN:42; APR:186; MAY:213-214, 226; JULY:327;
 MARPOL MAR:106-107;
 MARRAKESH AGREEMENT JUNE:237;
 MARRIAGE APR:159;
 MARSHALL ISLANDS FEB:87;
 MATERNITY FEB:76; JUNE:271;
 MAURITANIA APR:135, 178, 181; MAY:204; JUNE:237; JULY:327;
 MAURITIUS MAR:95; APR:178, 181; JUNE:237; JULY:306, 324;
 MEDICAL CARE FEB:77, 79; MAR:112;
 MEDICINE JAN:5; APR:153, 155, 161; JUNE:297;
 MEDITERRANEAN SEA FEB:88; MAR:95; JULY:324;
 MERCHANT MARINE JUNE:257;
 METEOROLOGY JAN:35; FEB:80; MAR:114-115; APR:189; MAY:222; JUNE:252, 274; JULY:336;
 MEXICO JAN:14, 21; MAR:102; APR:131, 148, 169, 178, 181, 190; MAY:212, 231; JUNE:237, 246, 252, 260, 293, 296; JULY:310, 325,
 337;
 MICROORGANISMS MAR:105, 127-129;
 MIDDLE EAST JUNE:266;
 MIGRATION JULY:335;
 MILITARY MATTERS JAN:18, 20-22, 32; JUNE:233-235, 238, 247, 254, 290; JULY:304, 312, 327;
 MINES FEB:62, 75, 77; MAY:218; JUNE:269;
 MINIMUM AGE MAY:218;
 MINORITIES JUNE:248;
 MISSIONS JAN:28; MAR:103;
 MONACO MAR:126; JUNE:257;
 MONETARY MATTERS MAR:107; APR:131;
 MONGOLIA FEB:56; MAR:94, 97; APR:147; MAY:199, 211; JUNE:241;
 MONTREAL PROTOCOL JAN:34; FEB:71; MAR:117; APR:164; JUNE:274;
 MONTSERRAT FEB:81; APR:169;
 MOROCCO FEB:87; APR:143, 169, 178, 181, 190; MAY:200, 210; JUNE:237, 243; JULY:305-306, 324;
 MOTOR VEHICLES JAN:30; MAR:108-109; APR:171; MAY:219-220; JUNE:275-276; JULY:320-322;
 MOVEMENT OF PERSONS FEB:60, 86-87; APR:162-163; MAY:211; JUNE:255-257, 291;
 MOVIE FILMS APR:135;
 MOZAMBIQUE FEB:66; APR:137, 147, 178, 181; MAY:225; JUNE:242; JULY:337;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

MULTILATERAL JAN:1, 30-31, 45; FEB:55-56, 71, 91; MAR:94, 96, 104-105, 107-109, 123, 129; APR:131, 134, 138, 161, 170-171, 178, 181, 191, 194; MAY:223, 225, 227; JUNE:237, 246, 254, 275-276, 279, 290, 301; JULY:306, 318, 321-322, 324, 335;

MULTILATERAL INVESTMENT GUARANTEE AGENCY APR:147;

MULTINATIONAL FORCE AND OBSERVERS JUNE:254, 266;

MUTUAL ASSISTANCE FEB:56-58; MAR:99; APR:133, 135, 156-157; JUNE:257, 259, 261, 290; JULY:308, 311;

MUTUAL RELATIONS JAN:7-8, 28-29; JUNE:257;

MYANMAR JAN:50; MAR:99; APR:178, 181; JUNE:237; JULY:325;

NAIROBI TREATY APR:138, 190-191;

NAMIBIA JAN:21; FEB:85; MAR:111; APR:178, 181; MAY:200-201, 222, 225; JUNE:237, 245;

NARCOTICS JAN:33; FEB:81, 83; MAR:94, 97, 116; APR:133, 165, 186; MAY:220; JUNE:247, 253, 278-279, 293, 296; JULY:330;

NATO JUNE:290;

NAVIGATION JAN:18, 36, 38-39, 48; FEB:84, 89-91; MAR:106-107; APR:168; MAY:223-225; JUNE:233, 257, 282, 289; JULY:325, 329, 331;

NEPAL APR:147; MAY:199, 218; JUNE:245;

NETHERLANDS JAN:1, 21, 39, 47; FEB:72-73; MAR:100, 119, 121, 127; APR:131, 134, 138, 161-162, 167, 169, 178, 181; JUNE:234, 237, 262-264, 290; JULY:309, 311;

NETHERLANDS (NETHERLANDS ANTILLES) JUNE:237;

NETHERLANDS ANTILLES JAN:39-40; MAR:100, 127; APR:154-155, 157, 167;

NEW ZEALAND JAN:3; FEB:62; MAR:94, 104; APR:135, 178, 181; MAY:195, 217; JUNE:233-237, 265-266;

NICARAGUA JAN:26; MAR:96, 117; APR:170, 178, 181; MAY:228; JUNE:246, 258; JULY:329;

NIGER JAN:53; APR:178, 181; MAY:203; JULY:330, 336;

NIGERIA APR:132, 178, 181; MAY:226; JUNE:237;

NIGHT WORK JAN:31; FEB:55, 74; JUNE:270;

NIUE JUNE:233;

NIUE ISLAND JULY:319;

NORDIC COUNTRIES MAY:225;

NORTH AMERICAN AIR DEFENCE COMMAND JAN:48;

NORTH ATLANTIC TREATY JUNE:290;

NORWAY JAN:23; MAR:121, 127; APR:134, 157, 161, 169, 178, 181; MAY:217, 225; JUNE:237, 290, 298, 301; JULY:306, 311;

NORWEGIAN ANTARCTIC DEPENDENCIES APR:157;

NPT (NON-PROLIFERATION - NUCLEAR WEAPONS) JAN:31, 44, 49; FEB:87-88; MAR:126; APR:183; MAY:229-230; JUNE:281;

NUCLEAR DAMAGE MAR:112; MAY:221;

NUCLEAR ENERGY--PEACEFUL PURPOSES JAN:17, 19; JULY:307;

NUCLEAR MATERIALS JAN:49; JULY:307, 325;

NUCLEAR REACTORS FEB:59; JULY:307;

NUCLEAR RESEARCH JULY:324;

NURSING PERSONNEL JULY:332;

NUTRITION JAN:10; JUNE:247;

OCCUPATIONAL DISEASES FEB:74, 77-78; JUNE:268; JULY:332;

OCEANOGRAPHY JUNE:292;

OFFENDERS JAN:16, 49; APR:162-163;

OFFICE WORK JUNE:271;

OFFICES JAN:8; FEB:76; JUNE:252;

OIL APR:169-170; JULY:315;

OLIVE OIL JAN:42; FEB:80; MAY:214-215; JULY:328;

OMAN JAN:26; FEB:80-81; APR:190;

ORGANIZATION OF AMERICAN STATES JAN:28; APR:146;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

OUTER SPACE FEB:87; JUNE:298; JULY:311;
 OZONE JAN:34, 43; FEB:71; MAR:117; APR:164, 193; JUNE:274;
 PAKISTAN FEB:71, 77-78; APR:178, 181; MAY:204, 207; JUNE:237; JULY:317-318;
 PALAU MAR:115; APR:183;
 PALESTINE MAR:95;
 PANAMA JAN:37; FEB:84; APR:184-185; MAY:222; JUNE:252; JULY:308;
 PAPUA NEW GUINEA JAN:33; FEB:86; MAR:98; APR:172-177; JUNE:233;
 PARAGUAY JAN:38; FEB:67; APR:178, 181; MAY:204; JUNE:237, 287; JULY:328;
 PASSPORTS FEB:61; JULY:304-305;
 PASSPORTS--DIPLOMATIC FEB:61; MAR:97; JULY:304-305;
 PASSPORTS--OFFICIAL MAR:97; JULY:304;
 PASSPORTS--SPECIAL MAR:97;
 PATENTS MAR:104-105, 121-122, 127-129; MAY:231;
 PEACE JUNE:266;
 PENAL RECORD APR:159;
 PENSIONS JAN:28; MAR:93; MAY:213, 231;
 PERFORMERS MAY:230;
 PERSONNEL JAN:18, 21; FEB:82; MAR:93; JULY:314;
 PERU JAN:37; FEB:81; MAR:103; APR:138, 178, 181; MAY:198, 226, 228; JUNE:237, 241;
 PETROLEUM JAN:26;
 PHARMACOLOGY APR:181;
 PHILIPPINES JAN:24, 32; FEB:60; MAR:127; APR:132, 147, 178, 181; MAY:203-204, 206-207; JUNE:237, 245, 290;
 PHONOGRAMS MAY:230-231;
 PITCAIRN ISLAND APR:169;
 PLANTS JAN:41; FEB:79; MAR:104, 119-122;
 POISONING FEB:77;
 POLAND JAN:1, 7, 16, 24, 27, 46; FEB:72; MAR:121, 123, 127; APR:149, 151-155, 159, 162, 164, 169, 178, 181; MAY:212, 227;
 JULY:323, 338;
 POLITICAL RIGHTS JAN:31, 35-36; FEB:81-82; MAR:106; APR:184; MAY:228; JUNE:273, 278; JULY:336;
 POLLUTION JAN:18, 25, 33-34, 43, 51; FEB:89, 71, 81, 88; MAR:106-107, 112-113, 117, 123; APR:140-141, 164, 169-170, 187, 193;
 MAY:225; JUNE:274, 278, 298; JULY:314;
 POPULATION MAY:198, 220; JUNE:248, 289; JULY:329;
 PORTS MAR:94; JUNE:248, 289; JULY:329;
 PORTUGAL JAN:1; FEB:56; APR:161-162, 166, 169, 178, 181; JUNE:237, 256-257, 262-264, 289-290;
 POSTAL SERVICE APR:132, 172; JUNE:254;
 POULTRY JULY:310;
 PRIVILEGES-IMMUNITIES APR:151-152, 171; JUNE:233, 254;
 PROPERTY MATTERS MAR:104, 119-122;
 PROPERTY--CULTURAL APR:187; MAY:230;
 PROPERTY--INDUSTRIAL APR:138;
 PROPERTY--INTELLECTUAL JAN:43; MAY:231;
 PROTOCOLS TO THE GENEVA CONVENTIONS APR:192; MAY:228;
 PSYCHOTROPIC SUBSTANCES JAN:33; FEB:81, 83; MAR:97, 116; APR:186; MAY:220; JUNE:247, 278-279; JULY:330;
 PUBLIC WORKS JAN:11; APR:132; MAY:229;
 QATAR APR:147, 181, 190; JUNE:237;
 RADIATION FEB:78;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

RAILWAYS MAR:129; MAY:223;
 RAPRA TECHNOLOGY LTD MAY:215;
 REFUGEES JAN:8; FEB:85; APR:171;
 REGIONS MAY:200;
 REMOTE SENSING MAY:196; JUNE:251, 253;
 REPUBLIC OF KOREA JAN:1-3, 22, 24, 38, 52; MAR:98-99, 119, 127; APR:178, 181; JUNE:237, 248, 253, 258-262, 265, 297;
 JULY:303-304, 306, 320;
 REPUBLIC OF MOLDOVA FEB:69, 81, 83; MAR:105, 127; APR:171, 191; JUNE:274, 278; JULY:313;
 RESEARCH FEB:57; APR:187; MAY:213-215; JUNE:256, 293; JULY:324;
 RESOURCES--HUMAN JAN:9; MAR:103;
 RESOURCES--MINERAL JAN:15;
 RESOURCES--NATURAL APR:139; JUNE:251, 253, 292;
 REST--WEEKLY FEB:74; JUNE:287;
 RETIREMENT JAN:28; MAR:93; MAY:213;
 RICE JAN:41; JUNE:285;
 ROAD TRAFFIC JAN:42; JULY:309;
 ROADS JAN:42, 45; MAR:101; MAY:201-202; JUNE:244; JULY:308, 314, 317, 333;
 ROCKETS JUNE:293;
 ROMANIA JAN:2, 5, 8; MAR:97-98; APR:133, 149, 157, 159-161, 165, 178, 181; JUNE:237, 246, 256, 262, 295; JULY:336;
 ROME CONVENTION MAY:230;
 RUBBER MAY:213, 215;
 RUSSIAN FEDERATION JAN:8, 13, 25, 35-38, 43, 51; FEB:58, 60-61, 88; APR:132, 147, 167, 169, 172; MAY:205, 212; JUNE:236, 261,
 265; JULY:312, 315-316, 318;
 RWANDA APR:178, 181; MAY:203; JULY:314-315;
 SAFEGUARDS--NUCLEAR JULY:307;
 SAFETY--LIFE JUNE:289; JULY:329;
 SAINT HELENA AND DEPENDENCIES APR:169;
 SAINT KITTS AND NEVIS APR:181, 186; JUNE:298;
 SAINT LUCIA APR:178, 181; JUNE:237, 298;
 SAINT VINCENT AND THE GRENADINES APR:178, 181; JUNE:237;
 SAINT-LAWRENCE RIVER JULY:325;
 SALES OF GOODS (INTERNATIONAL) JAN:42; FEB:85; MAY:227;
 SAMOA FEB:89; JUNE:235, 266;
 SAN MARINO APR:149, 190; MAY:217-219;
 SAO TOME AND PRINCIPE MAR:110;
 SATELLITES FEB:57; JUNE:251-254, 289, 298; JULY:310, 329;
 SAUDI ARABIA JAN:17; JUNE:253; JULY:311;
 SCHOOLS JAN:51; MAR:93; MAY:198;
 SCIENTIFIC MATTERS JAN:1, 51; FEB:62; MAR:106; APR:136-137, 166, 187; JUNE:253, 256, 259, 261, 292, 295; JULY:303, 308-309, 324;
 SEA JAN:32-33, 36; FEB:84; MAR:106-107, 110; APR:168; JUNE:254, 282, 289, 292; JULY:329, 331;
 SEA--TERRITORIAL JUNE:289; JULY:329;
 SEA-BED TREATY (NUCLEAR WEAPONS) JAN:32;
 SEABED JAN:32; JUNE:254;
 SEAMEN FEB:79; MAR:112;
 SECURITIES-NEGOTIABLE INSTRUMENTS APR:159;
 SECURITY JAN:22;
 SENEGAL FEB:89; APR:139, 145, 161, 178, 181, 190; JUNE:237; JULY:329;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

SEWERAGE JAN:9; FEB:63, 66; JUNE:239-240;

SEYCHELLES JUNE:257; JULY:318;

SIERRA LEONE JAN:8; APR:136, 178, 181; JUNE:274;

SINGAPORE FEB:85; MAR:93, 108, 127; APR:178, 181, 186; JUNE:237;

SLAVERY JUNE:288, 300;

SLOVAKIA FEB:56; MAR:119-120, 122, 127; APR:149-151, 153, 156, 159, 163, 165, 178, 181; MAY:196, 221; JUNE:237-238, 264; JULY:320;

SLOVENIA JAN:50; MAR:112; APR:147, 149, 161-162, 165-166, 181; JUNE:259, 282; JULY:314;

SMALL ENTERPRISE--DEVELOPMENT JULY:316;

SOCIAL MATTERS MAR:117; APR:132, 134, 140, 157; MAY:212;

SOCIAL RIGHTS JUNE:277;

SOCIAL SECURITY JAN:12; FEB:60; APR:134, 167; MAY:212; JUNE:234-235; JULY:311;

SOLOMON ISLANDS FEB:72, 85; APR:148, 171-177; JUNE:233-234;

SOUTH AFRICA FEB:89-91; MAR:104, 120, 123; APR:147, 178, 181; JUNE:237, 253, 277; JULY:324;

SOUTH CENTRE JULY:318;

SOUTH-WEST PACIFIC APR:186;

SOUTHERN AFRICA MAY:225;

SPACE FEB:62, 87; JUNE:293-294; JULY:311;

SPACE TRACKING FEB:87;

SPAIN JAN:1, 24-25, 39-41, 50, 53; FEB:61-62, 87-88; MAR:95, 99-100, 120, 123, 127, 129; APR:161, 169, 178, 181; MAY:212, 231; JUNE:237, 254, 256-258, 262-264, 274, 296-298; JULY:337-338;

SPORTS APR:138, 163, 190-191;

SRI LANKA APR:178, 181, 190; JUNE:237, 246, 255; JULY:318, 331;

STATELESSNESS FEB:85;

STATISTICS MAR:104; APR:132;

STEEL MAR:105;

STRUCTURAL ADJUSTMENT JAN:13, 46; FEB:69; APR:145; MAY:202;

STUDENTS APR:158; MAY:200;

SUDAN MAR:126; APR:138; JULY:324;

SUGAR JUNE:289;

SURINAME APR:178, 181; JUNE:237;

SVALBARD APR:157;

SWAZILAND MAR:96, 113; APR:178, 181; MAY:225; JUNE:237;

SWEDEN JAN:7, 49; MAR:119, 121, 127; APR:132, 134, 138, 181, 169, 178, 181; MAY:196, 225; JUNE:237, 247, 269, 301;

SWITZERLAND JAN:17, 53; FEB:57; MAR:104, 120, 127, 129; APR:131, 137, 152, 160-161, 166, 178, 181; JUNE:255; JULY:306, 323;

SYRIA JUNE:287;

SYRIAN ARAB REPUBLIC FEB:59; MAR:108; APR:190; JUNE:250;

TAJIKISTAN JAN:4, 38; MAR:127; APR:191; JUNE:281;

TAXATION JAN:1-2, 7, 16, 20, 22-25, 47, 50; FEB:61, 66, 88; MAR:93, 99, 123; MAY:196; JUNE:252, 255-256, 260, 294, 297; JULY:310, 316, 325;

TAXATION--CAPITAL JAN:7, 20, 24; FEB:61; MAR:99, 123; JUNE:297;

TAXATION--DOUBLE JAN:1-2, 7, 16, 20, 22-24, 47, 50; FEB:61, 88; MAR:93, 123; MAY:196; JUNE:252, 260, 297; JULY:310, 325;

TAXATION--GIFTS JUNE:256;

TAXATION--INCOME JAN:2, 7, 16, 20, 22-24, 47; FEB:61, 88; MAR:99, 123; MAY:196; JUNE:252, 255, 260, 294, 297; JULY:310, 325;

TAXATION--INHERITANCE JUNE:256;

TECHNOLOGY JAN:11, 37, 49, 51; FEB:57, 62; MAR:98; MAY:211-212; JUNE:253, 259, 261, 295; JULY:303, 318, 324, 334;

TELECOMMUNICATIONS FEB:66; APR:132, 172; MAY:201-202; JUNE:252, 261, 289; JULY:310, 315, 329;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

TELEVISION JUNE:246; JULY:326;
TERRITORIAL WATERS JUNE:289; JULY:329;
TERRITORIES MAR:119; APR:135;
TERRORISM MAR:97; JUNE:247;
TEXTILES JUNE:254; JULY:304;
THAILAND JAN:16, 22, 47, 49; FEB:63-64; MAR:113; APR:178, 181; JUNE:237;
THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA JAN:36; APR:183; MAY:229-230; JULY:334;
TIR CONVENTION (TRANSPORT) JULY:333;
TLATELOLCO TREATY JUNE:298;
TOBACCO MAR:94;
TOGO MAR:114; APR:178, 181, 190; MAY:198, 209; JULY:334;
TORTURE JAN:38; MAR:120; APR:165; MAY:226;
TOURISM JAN:6; FEB:88; APR:139; JUNE:260; JULY:308;
TRADE JAN:6, 42; FEB:59-60, 75-76, 79-80, 85; MAR:118; APR:138, 172-178, 181, 192; MAY:195, 211, 227; JUNE:236-237, 251-252, 254-255, 269-271, 282-286, 293-296; JULY:306;
TRADE LAW FEB:83; APR:183; JUNE:279; JULY:337;
TRADE-MARKS APR:138, 190-191;
TRAINING JAN:11, 18, 21; FEB:56; APR:139; MAY:196, 211; JUNE:238, 254; JULY:303-304, 312, 318, 320, 324, 327;
TRAINING--VOCATIONAL JULY:303-304, 320;
TRANSIT FEB:86;
TRANSPORT JAN:2-3, 30, 32, 45, 47, 49; FEB:55, 58, 67, 74, 87, 91; MAR:93, 95, 100, 107-108, 119; APR:141, 192; MAY:195, 206, 217, 222; JUNE:233, 235, 258-260, 266, 289, 291, 297-298; JULY:308-309, 311, 316, 323, 325, 332-333, 335;
TRANSPORT--AIR JAN:2-3, 18, 21, 32, 47; FEB:55; MAR:93, 95, 107-108, 119; APR:188; MAY:195, 217; JUNE:233, 235, 259-260, 266, 291, 297; JULY:309, 311, 323;
TRANSPORT--MARITIME JAN:50; FEB:74; MAR:106-107; MAY:215, 219; JUNE:253;
TRANSPORT--MERCHANDISE JAN:30, 49; FEB:58, 87; MAY:222; JUNE:289, 298; JULY:332-333;
TRANSPORT--PASSENGERS JUNE:298;
TRANSPORT--ROAD JAN:30, 45; FEB:58, 87, 91; MAY:222; JUNE:258, 298; JULY:308, 332-333;
TRANSPORT--SEA FEB:74; JUNE:289;
TRAVEL FEB:87;
TREATIES-AGREEMENTS FEB:73, 76; JUNE:272, 277; JULY:330;
TRINIDAD AND TOBAGO JAN:14; FEB:81; MAR:127; APR:178, 181; JUNE:264; JULY:304;
TUNISIA JAN:9, 27; FEB:62-63, 71; MAR:98; APR:138, 178, 181, 190; MAY:197; JUNE:239, 260; JULY:306, 317, 324;
TURKEY JAN:8, 23, 27, 43; FEB:61, 68; MAR:105, 111; APR:140, 148, 161, 164-165, 178, 181; JUNE:241, 250, 290; JULY:306;
TURKMENISTAN FEB:61, 84; JUNE:274;
TURKS AND CAICOS ISLANDS FEB:81; APR:169;
UGANDA JAN:13, 27; MAR:96, 100-101; APR:178, 181, 190; JUNE:237, 244, 273, 278; JULY:318;
UKRAINE JAN:1, 4, 7, 44, 49; FEB:55, 69, 79; APR:147, 159; MAY:229; JULY:307;
UNIDO FEB:64; JUNE:288;
UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS JAN:19-20, 50; MAR:127; APR:190;
UNITED ARAB EMIRATES JAN:5; MAR:93; APR:134, 147, 181;
UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND JAN:1, 30-31, 33-34; FEB:56, 79; MAR:120-121, 124, 127, 130; APR:131-137, 161, 169, 178, 181, 183, 186-187; JUNE:237, 247, 254, 262-264, 290, 292, 297, 301; JULY:308-309, 314, 320-321, 323;
UNITED NATIONS JAN:3, 8, 28; FEB:56, 62; MAR:94-95, 103-105; APR:132, 139, 146; MAY:195-197, 205, 211-213; JUNE:236, 238, 264; JULY:309, 312-314, 318;
UNITED NATIONS (ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN) APR:132;
UNITED NATIONS (MEMBERS) APR:171;
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) JUNE:239;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) FEB:55, 59, 70, 72, 86, 89; MAR:95-96, 104, 110, 113, 122, 130; MAY:211, 230;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) JAN:1, 7; MAR:96; MAY:195;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME) JAN:6; MAR:96; JUNE:247; JULY:314;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES) JAN:8;

UNITED NATIONS (WORLD FOOD PROGRAMME) APR:194;

UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION JAN:31;

UNITED NATIONS FORCES JAN:28; MAY:195, 197; JUNE:238;

UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION JAN:25-29, 51-52; FEB:84; JUNE:288;

UNITED NATIONS MISSIONS JAN:3, 28; FEB:62; MAR:103; MAY:195, 197;

UNITED REPUBLIC OF CAMEROON JAN:16;

UNITED REPUBLIC OF TANZANIA JAN:15; MAR:101; APR:139, 178, 181; MAY:225; JUNE:237; JULY:324;

UNITED STATES OF AMERICA JAN:3, 18, 22, 25, 39, 48-48; FEB:57, 59, 84, 87; MAR:104-105, 117, 129; APR:178, 181, 184, 186; MAY:218; JUNE:237, 251-255, 258, 261, 265, 279, 290, 292-297; JULY:304, 310-311, 323, 325;

UNIVERSITIES APR:150, 152-153, 155-156, 167; MAY:200;

UPPER VOLTA JUNE:291;

URANIUM FEB:59; JULY:307, 311;

URBAN DEVELOPMENT FEB:64; APR:141; MAY:209; JUNE:249-250;

URUGUAY JAN:15; MAR:96, 116, 121; APR:147, 178, 181, 190; JUNE:237;

UZBEKISTAN JAN:2-3, 42; MAR:119; APR:136; MAY:210; JUNE:260-261; JULY:328, 330;

VANUATU JAN:31; APR:169; JUNE:234;

VENEZUELA FEB:80; APR:147, 169, 178, 181; JUNE:237, 260, 286; JULY:304-305;

VESSELS JAN:38, 48; FEB:74; MAR:106-107, 110; MAY:219; JUNE:253, 257;

VIET NAM JAN:2; FEB:61, 73-77; MAR:113; APR:147; MAY:211, 218; JUNE:261-262;

VISAS JAN:3; FEB:60-61; MAR:97-98; MAY:231; JUNE:255-257; JULY:304-305;

WAGES FEB:75; JUNE:271-272;

WAR CRIMES MAR:112;

WAR VICTIMS APR:192; MAY:228;

WATER RESOURCES JAN:9-10, 14; FEB:58, 63, 65-66, 69; MAY:198; JUNE:239-240, 243-244, 249-250, 287;

WATERCOURSES JULY:325;

WEAPONS JAN:43; FEB:79; MAR:117; JUNE:295; JULY:336;

WEAPONS--NUCLEAR JAN:31-32, 44, 49; FEB:87-88; MAR:126; APR:183; MAY:229-230; JUNE:281, 296;

WETLANDS MAR:116; JUNE:287; JULY:334;

WILDLIFE FEB:79; MAR:116; APR:134, 160-161, 187; JUNE:287; JULY:334-335;

WOMEN JAN:31, 33; FEB:75; MAY:217; JUNE:269, 271, 273, 278; JULY:328;

WOOD MAY:214;

WOOL JUNE:254; JULY:304;

WORKERS FEB:76, 78; JUNE:267-268, 273; JULY:331;

WORKERS--FOREIGN JUNE:268;

WORKERS--INDIGENOUS JULY:332;

WORKERS--PROTECTION FEB:77-78; MAY:219; JUNE:273; JULY:332;

WORKMEN'S COMPENSATION FEB:74; JUNE:267-268;

WORLD HEALTH ORGANIZATION MAR:115; APR:170; JUNE:299; JULY:313, 319;

WORLD TOURISM ORGANIZATION FEB:88;

WORLD TRADE ORGANIZATION JUNE:237;

YARMUK RIVER JUNE:250, 287;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

YEMEN MAR: 130; APR: 139; JUNE: 239-240, 279;

YOUNG PEOPLE FEB: 74, 77;

YUGOSLAVIA JAN: 18; MAR: 127; APR: 178, 181; JUNE: 298;

ZAIRE JAN: 35; APR: 178, 181; JULY: 324;

ZAMBIA MAR: 113; APR: 143, 178, 181; MAY: 205, 225, 228, 232; JUNE: 237, 241, 251-252, 295; JULY: 334;

ZIMBABWE JAN: 20; APR: 178, 181; MAY: 201-202, 221, 225; JUNE: 273; JULY: 318;

CUMULATIVE (1995) NUMERICAL INDEX BY REGISTRATION
OR FILING AND RECORDING NUMBERS

The numerical index published at the end of each monthly Statement covers the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting as from December 1983, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc.) which appear after the relevant numbers refer to the month of the Statement concerned and to the pages therein.

The index is established as follows:

1. By registration numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part I" or "Annex A".
2. By filing and recording numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part II" or
"Annex B".
3. By League of Nations registration numbers for subsequent actions to agreements registered originally with the League of Nations.

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

20378 JAN: 33; MAY: 217; JUNE: 278; JULY: 328;
 20827 JUNE: 294;
 20968 JAN: 44;
 20967 APR: 159;
 21158 APR: 160;
 21159 APR: 160-161;
 21167 JAN: 48;
 21200 APR: 161;
 21618 JAN: 45; JULY: 333;
 21623 JUNE: 278;
 22032 MAY: 230;
 22067 JUNE: 266;
 22082 JUNE: 266;
 22281 FEB: 88;
 22344 MAY: 219;
 22345 FEB: 77; JULY: 332;
 22346 FEB: 78; JUNE: 273;
 22484 MAR: 106-107;
 22495 JAN: 43; FEB: 79; MAR: 117; JUNE: 295; JULY: 336;
 22514 JAN: 39; FEB: 84; MAR: 124-126; APR: 184-185; MAY: 221; JUNE: 279-281; JULY: 337-338;
 22693 JAN: 48;
 22715 JAN: 50;
 22843-22844 JULY: 328;
 22845 JULY: 327;
 23332 JAN: 49;
 23350 MAR: 107;
 23432 FEB: 84; JUNE: 288;
 23439 FEB: 78; JUNE: 273;
 23636 APR: 172;
 23645 MAR: 111;
 24079 FEB: 88;
 24236 JULY: 327;
 24591 JAN: 42; FEB: 80; JULY: 328;
 24604 APR: 194;
 24630 JAN: 49;
 24841 JAN: 38; MAR: 120, 130; MAY: 228;
 24922 JULY: 327;
 25289 FEB: 88;
 25557 FEB: 89;
 25567 JAN: 42; FEB: 85; MAY: 227;
 25701 APR: 161;
 25702 APR: 162;
 25703 APR: 162-163;
 25704-25705 APR: 163;
 25799 FEB: 78;
 25910 JAN: 50; MAY: 229;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

25986 MAR: 123;
26012 APR: 147;
26119-26121 MAY: 227;
26164 JAN: 43; APR: 193;
26257 MAY: 232;
26369 JAN: 34; FEB: 71; MAR: 117; APR: 164; JUNE: 274;
26457 APR: 164;
26531 JUNE: 295;
26540 MAR: 129; MAY: 223;
26545 MAR: 107;
26705 FEB: 78;
26805 JUNE: 298;
27161 APR: 165;
27310 JULY: 324;
27322 JUNE: 297;
27466 FEB: 86;
27479 MAY: 232;
27531 FEB: 72-73; MAR: 118; APR: 147-148; JUNE: 277;
27532 MAR: 130;
27627 FEB: 81; MAR: 116; APR: 186; MAY: 220; JUNE: 279;
27629 MAR: 130;
27639 APR: 186;
27663 APR: 187;
27688 JUNE: 301;
27698 JUNE: 301;
27864 FEB: 79; MAR: 112;
28020 APR: 165;
28026 APR: 191;
28159 APR: 194;
28352 JULY: 334;
28379 FEB: 88;
28382 MAY: 219;
28383 JULY: 332;
28395 JULY: 335;
28419 MAR: 108;
28551 JAN: 45;
28603 APR: 148; MAY: 226;
28756 JAN: 46;
28907 MAR: 112; MAY: 221;
28908 MAR: 130;
28911 JAN: 51; FEB: 81; MAR: 112-113; APR: 187; MAY: 225; JUNE: 298;
28954 JUNE: 266;
29021 JUNE: 301;
29045 JAN: 51;
29051 JAN: 51;
29085 JAN: 52;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

29087 JAN:52;
29144 MAY:225;
29188 JAN:53;
29193 JAN:53;
29215 JUNE:289;
29322 FEB:89;
29467 JUNE:289;
29468-29470 APR:166;
29472 APR:167;
29575 APR:167;
29845 MAR:118;
29847 MAY:229;

30083 JAN:52;
30177 MAY:220; JUNE:289; JULY:329;
30382 APR:192; JULY:335;
30483 JUNE:289; JULY:329;
30609 MAY:219;
30619 JAN:37; FEB:79-80; MAR:118; APR:167; JULY:330;
30660 APR:193;
30673 JAN:37;
30692 JAN:37-38; MAR:110;
30822 JAN:35; FEB:80; MAR:114-115; APR:189; MAY:222; JUNE:274; JULY:336;
30883 JAN:53;
30990 FEB:89;
30999 APR:170;
31029 JAN:42; APR:186; MAY:226; JULY:327;
31090 JAN:35;
31182 MAR:119;
31252 FEB:82; MAR:113; APR:167-168; MAY:226-227; JUNE:277; JULY:338;
31259 JUNE:301;
31363 JAN:36; FEB:84; APR:168; JUNE:282; JULY:331;
31384 JAN:36-37; FEB:71-72; APR:168; MAY:223; JUNE:282; JULY:328-329;
31382 JAN:46;
31448 JUNE:287;
31452-31455 JAN:1;
31456-31461 JAN:2;
31462-31466 JAN:3;
31467-31470 JAN:4;
31471-31475 JAN:5;
31476-31480 JAN:6;
31481-31485 JAN:7;
31486-31487 JAN:8;
31488 JAN:8, 43;
31489-31490 JAN:8;
31491-31494 JAN:9;
31495-31498 JAN:10;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

31499-31502 JAN:11;
 31503-31506 JAN:12;
 31507-31510 JAN:13;
 31511-31514 JAN:14;
 31515-31518 JAN:15;
 31519 JAN:16, 46;
 31520-31521 JAN:16;
 31522 JAN:16, 49;
 31523 JAN:16;
 31524-31528 JAN:17;
 31529-31534 JAN:18;
 31535-31539 JAN:19;
 31540-31545 JAN:20;
 31546-31551 JAN:21;
 31552-31556 JAN:22;
 31557-31561 JAN:23;
 31562-31567 JAN:24;
 31568-31572 JAN:25;
 31573-31576 JAN:26;
 31577-31580 JAN:27;
 31581-31583 FEB:55;
 31584-31587 FEB:56;
 31588-31592 FEB:57;
 31593-31597 FEB:58;
 31598-31601 FEB:59;
 31602 FEB:59, 66;
 31603-31607 FEB:60;
 31608-31612 FEB:61;
 31613-31616 FEB:62;
 31617-31620 FEB:63;
 31621-31624 FEB:64;
 31625-31628 FEB:65;
 31629-31632 FEB:66;
 31633-31636 FEB:67;
 31637-31640 FEB:68;
 31641-31644 FEB:69;
 31645 FEB:70;
 31646 MAR:93, 108;
 31647-31650 MAR:93;
 31651-31655 MAR:94;
 31656-31659 MAR:95;
 31660 MAR:96, 115;
 31661-31663 MAR:96;
 31664-31669 MAR:97;
 31670-31675 MAR:98;
 31676-31680 MAR:99;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

31681-31684 MAR: 100;
 31685-31688 MAR: 101;
 31689-31692 MAR: 102;
 31693-31695 MAR: 103;
 31696 MAR: 104, 121-122;
 31697-31698 MAR: 104;
 31699 MAR: 105, 127-129;
 31700-31701 MAR: 105;
 31702-31704 APR: 131;
 31705-31709 APR: 132;
 31710-31713 APR: 133;
 31714 APR: 134, 187;
 31715-31716 APR: 134;
 31717-31720 APR: 135;
 31721-31725 APR: 136;
 31726-31730 APR: 137;
 31731 APR: 138;
 31732 APR: 138, 190-191;
 31733 APR: 138;
 31734-31738 APR: 139;
 31739-31742 APR: 140;
 31743-31746 APR: 141;
 31747-31750 APR: 142;
 31751-31754 APR: 143;
 31755-31758 APR: 144;
 31759-31760 APR: 145;
 31761 MAY: 195;
 31762 MAY: 195, 217;
 31763-31764 MAY: 195;
 31765-31770 MAY: 196;
 31771-31775 MAY: 197;
 31776-31781 MAY: 198;
 31782-31787 MAY: 199;
 31788-31793 MAY: 200;
 31794-31799 MAY: 201;
 31800-31805 MAY: 202;
 31806-31812 MAY: 203;
 31813-31819 MAY: 204;
 31820-31825 MAY: 205;
 31826-31829 MAY: 206;
 31830-31833 MAY: 207;
 31834-31837 MAY: 208;
 31838-31841 MAY: 209;
 31842-31845 MAY: 210;
 31846-31849 MAY: 211;
 31850-31854 MAY: 212;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

31855-31859 JUNE: 233;
 31860-31864 JUNE: 234;
 31865-31870 JUNE: 235;
 31871-31873 JUNE: 236;
 31874 JUNE: 237;
 31875 JUNE: 238;
 31876-31881 JUNE: 239;
 31882-31887 JUNE: 240;
 31888-31893 JUNE: 241;
 31894-31900 JUNE: 242;
 31901-31906 JUNE: 243;
 31907-31912 JUNE: 244;
 31913-31918 JUNE: 245;
 31919-31921 JUNE: 246;
 31922 JUNE: 246, 281; JULY: 338;
 31923-31926 JUNE: 247;
 31927-31930 JUNE: 248;
 31931-31934 JUNE: 249;
 31935-31939 JUNE: 250;
 31940-31941 JUNE: 251;
 31942 JUNE: 251, 295;
 31943-31945 JUNE: 251;
 31946 JUNE: 252, 295;
 31947 JUNE: 252;
 31948 JUNE: 252, 295;
 31949 JUNE: 252, 296;
 31950-31951 JUNE: 252;
 31952-31953 JUNE: 253;
 31954 JUNE: 253, 296;
 31955-31957 JUNE: 253;
 31958-31963 JUNE: 254;
 31964-31969 JUNE: 255;
 31970-31975 JUNE: 256;
 31976-31981 JUNE: 257;
 31982-31986 JUNE: 258;
 31987-31991 JUNE: 259;
 31992-31997 JUNE: 260;
 31998-32003 JUNE: 261;
 32004-32005 JUNE: 262;
 32006-32007 JUNE: 263;
 32008-32009 JUNE: 264;
 32010-32014 JULY: 303;
 32015 JULY: 304, 320;
 32016-32019 JULY: 304;
 32020-32021 JULY: 305;
 32022 JULY: 306;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

32023-32028 JULY:307;
32027-32031 JULY:308;
32032-32036 JULY:309;
32037-32041 JULY:310;
32042-32046 JULY:311;
32047-32052 JULY:312;
32053-32057 JULY:313;
32058-32062 JULY:314;
32063-32068 JULY:315;
32067-32070 JULY:316;
32071-32074 JULY:317;
32075-32077 JULY:318;

2. BY FILING AND RECORDING NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART II AND ANNEX B)

01041 JAN:53;
01112-01116 JAN:28;
01117-01118 JAN:29;
01119 APR:146;
01120-01123 MAY:213;
01124-01127 MAY:214;
01128-01131 MAY:215;
01132 MAY:216;
01133 JULY:319;

RECAPITULATIVE TABLES

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS REGISTERED IN 1995

Nos. 31452 - 31580	:	JANUARY
Nos. 31581 - 31645	:	FEBRUARY
Nos. 31646 - 31701	:	MARCH
Nos. 31702 - 31760	:	APRIL
Nos. 31761 - 31854	:	MAY
Nos. 31855 - 32009	:	JUNE
Nos. 32010 - 32077	:	JULY

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS FILED AND RECORDED IN 1995

Nos. 1112 - 1118	:	JANUARY
No. 1119	:	APRIL
Nos. 1120 - 1132	:	MAY
No. 1133	:	JULY

INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1995) PAR SUJET ET PAR PARTIE

L'index alphabétique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre, par sujet et par partie, les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter de l'année 1975, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc.) figurant après les sujets ou les parties renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ACCIDENTS JUIN:267-268;
 ACCORD ATP (DENREES PERISSABLES) JUIL:333;
 ACCORD DE MARRAKECH JUIN:237;
 ACIER MARS:105;
 ACTES INSTRUMENTAIRES MARS:123; JUIL:337;
 ACTES PUBLICS MARS:123; JUIL:337;
 ADDITIF JAN:53; MARS:130; JUIN:297;
 ADMINISTRATION FEV:56; MAI:218;
 ADOPTION AVR:157; JUIN:246, 281; JUIL:338;
 ADR (TRANSPORT - MARCHANDISES DANGEREUSES) JAN:30; MAI:222;
 AEA TECHNOLOGY, HARWELL, UNITED KINGDOM MAI:214;
 AERONEFS JAN:18, 32, 48, 50; MARS:94;
 AERONEFS--CAPTURE ILLICITE JAN:32, 48; JUIN:291;
 AEROPORTS JAN:18, 21;
 AETR (TRANSPORTS PAR ROUTE) FEV:91; MAI:222; JUIL:333;
 AFRIQUE JAN:42; MARS:114; AVR:139, 186; MAI:226; JUIL:324, 327;
 AFRIQUE DU SUD FEV:89-91; MARS:104, 120, 123; AVR:147, 178, 181; JUIN:237, 253, 277; JUIL:324;
 AFRIQUE MERIDIONALE MAI:225;
 AGE MINIMUM MAI:218;
 AGENCE DE COOPERATION CULTURELLE ET TECHNIQUE JAN:20;
 AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE FEV:59; JUIL:307;
 AGENCE MULTILATERALE DE GARANTIE DES INVESTISSEMENTS AVR:147;
 AGRICULTURE JAN:8, 9, 12-13; FEV:71, 89; AVR:143, 193; MAI:203, 210, 212; JUIN:249, 251-252, 255, 261, 267, 269, 272, 293-295;
 JUIL:351;
 AJUSTEMENT STRUCTUREL JAN:13, 46; FEV:69; AVR:145; MAI:202;
 AKROTIRI ET DHEKELIA AVR:169;
 ALBANIE JAN:14; FEV:65-66; MARS:105; AVR:142, 169; MAI:200; JUIN:242-243; JUIL:308, 317;
 ALGERIE JAN:44; FEV:66, 80, 86; MARS:93; AVR:144, 190; MAI:196, 210, 220, 229; JUIN:281; JUIL:306, 317, 324;
 ALIMENTAIRES--OBLIGATIONS JAN:39-40; MARS:123;
 ALIMENTATION JAN:42, 49; FEV:64, 80; JUIL:312, 328, 333;
 ALLEMAGNE JAN:1, 8, 44-45; FEV:61, 78-79; MARS:94, 105, 124; AVR:134, 154, 161, 169, 178, 181, 185, 187; MAI:197-205; JUIN:237,
 239-246, 258, 262-264, 279, 301; JUIL:303, 309, 312;
 ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D' MARS:119, 121, 127, 130; MAI:197-198, 205; JUIN:254, 290; JUIL:303, 327;
 AMERIQUE CENTRALE AVR:170, 189; JUIN:246;
 AMERIQUE LATINE MARS:95-96, 115, 117; AVR:132; MAI:220; JUIN:289, 298; JUIL:329;
 AMIANTE FEV:78;
 AMITIE JAN:7, 24, 28-29; JUIN:256-257;
 AMITIE-COOPERATION JAN:24; JUIN:256;
 ANDORRE JAN:23; AVR:149; JUIN:257;
 ANGOLA AVR:181; MAI:195, 225; JUIN:277;
 ANGUILLA FEV:81; AVR:169;
 ANIMAUX FEV:79; AVR:134, 160, 166, 186-187; JUIL:335;
 ANIMAUX--SANTE AVR:160, 186;
 ANTARCTIQUE JUIN:236;
 ANTIGUA-ET-BARBUDA MARS:98; AVR:178, 181; JUIN:237;
 ANTILLES NEERLANDAISES JAN:39-40; MARS:100, 127; AVR:154-155, 157, 167;
 APATRIDIE FEV:85;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ARABIE SAOUDITE JAN:17; JUIN:253; JUIL:311;
 ARBITRAGE FEV:80; MARS:118; AVR:192;
 ARCHEOLOGIE AVR:158;
 ARCHITECTURE AVR:163;
 ARCTIQUE (CONTINENT) JAN:18;
 ARGENTINE JAN:21, 24, 50; FEV:59, 88-87; MARS:97, 115, 121, 125; AVR:131, 133, 142, 147, 164, 170, 178, 181, 189-190; MAI:229;
 JUIN:237, 250-251; JUIL:306;
 ARMENIE MARS:96; AVR:137, 143-144; JUIL:309;
 ARMES JAN:43; FEV:79; MARS:117; JUIN:295; JUIL:336;
 ARMES NUCLEAIRES JAN:31-32, 44, 49; FEV:87-88; MARS:126; AVR:183; MAI:229-230; JUIN:281, 298;
 ARTISTES MAI:230;
 ARUBA FEV:79; MARS:100, 122, 127; AVR:154-155, 157, 167;
 ASIE AVR:186;
 ASIE ET PACIFIQUE MARS:94; AVR:132, 186; JUIL:325;
 ASSISTANCE JAN:1, 3, 7, 15; FEV:57, 68, 72, 88, 89; MARS:94, 96, 99, 101-102, 107, 110, 113, 122; AVR:132, 140, 142; MAI:195,
 207-209, 230; JUIN:239, 250, 252, 259, 290, 295; JUIL:308, 316;
 ASSISTANCE FINANCIERE JUIN:296;
 ASSISTANCE JURIDIQUE JAN:7; JUIL:308;
 ASSISTANCE MILITAIRE JUIN:290;
 ASSISTANCE MUTUELLE FEV:56-58; MARS:99; AVR:133, 135, 156-157; JUIN:257, 259, 261, 290; JUIL:308, 311;
 ASSISTANCE TECHNIQUE JAN:15; FEV:68; MARS:101-102; AVR:142; MAI:207-208; JUIN:250; JUIL:316;
 ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT JAN:9-15, 20, 46; FEV:64-66, 68-69, 89; MARS:100-102, 118; AVR:139-145, 193; MAI:206,
 208-210, 229; JUIN:247-249, 287; JUIL:314-318;
 ASSOCIATION--LIBERTE D' FEV:75; MARS:111; JUIN:267;
 ASSOCIATIONS JUIN:262-264;
 ASSURANCE JAN:17, 19; JUIL:310;
 ASSURANCE--INVALIDITE JUIN:270;
 ASSURANCE--TRAVAILLEURS JUIN:269;
 ASSURANCE--VIE JUIN:270;
 ASSURANCE--VIEILLESSE JUIN:270;
 ATMOSPHERE JAN:34, 43; FEV:71; MARS:117; AVR:164, 193; JUIN:274;
 AUSTRALIE FEV:56-57, 86; MARS:121, 123, 127; AVR:170, 178, 181; JUIN:237, 301; JUIL:306;
 AUTRICHE JAN:8, 41, 43, 52; FEV:55; MARS:121, 127, 130; AVR:161, 178, 181; MAI:211; JUIN:237; JUIL:305, 314, 328, 331;
 AVIATION JAN:3, 32, 47, 50; FEV:55; MARS:95, 107-108, 119; AVR:188; MAI:195, 217; JUIN:233, 235, 259-260, 266, 291, 293, 297;
 JUIL:309, 311, 323, 325;
 AZERBAIDJAN JAN:5; FEV:82; AVR:184; MAI:222-225; JUIL:309, 326;

 BAHAMAS AVR:147, 169;
 BAHREIN JAN:21; AVR:133, 178, 181; JUIN:237;
 BALLONS JUIN:293;
 BALTIQUE MARS:123;
 BANGLADESH JAN:22, 46; AVR:178, 181; MAI:199; JUIN:237; JUIL:310;
 BANQUE ASIATIQUE DE DEVELOPPEMENT JAN:28;
 BANQUE CENTRAMERICAINE D'INTEGRATION ECONOMIQUE AVR:189;
 BANQUE EUROPEENNE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT MAI:213;
 BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT JAN:9, 12-16, 20, 46; FEV:62-69; MARS:100, 102-103; AVR:139-145;
 MAI:205-210; JUIN:248-250; JUIL:315-317;
 BANQUES JAN:8, 11;
 BARBADE JAN:9, 33; AVR:169, 178, 181, 190; JUIN:237;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

BATIMENT--INDUSTRIE MAI:229;

BELARUS FEV:58; MARS:105; AVR:150, 191; MAI:219-220; JUIL:309;

BELGIQUE JAN:1, 47; FEV:79; MARS:95, 119, 122, 127; AVR:133, 161-162, 167, 170, 178, 181; JUIN:237, 262-264, 290;

BELIZE MARS:96-97; AVR:169, 178, 181; JUIN:237; JUIL:304;

BENIN FEV:60, 64, 87; AVR:147, 178, 181; JUIN:242; JUIL:308;

BENZENE FEV:77;

BERMUDES FEV:81; AVR:169;

BHOUTAN MAI:198;

BIENS FEV:56;

BIOLOGIE JAN:37, 51; FEV:79-80; MARS:106, 118; AVR:167; JUIL:314, 330;

BIOLOGIE MOLECULAIRE MARS:106;

BLANCHIMENT AVR:131; JUIL:309;

BOIS MAI:214;

BOLIVIE JAN:19, 46; MARS:102; AVR:168, 178, 181, 184, 190, 192; MAI:204, 208; JUIN:293-294; JUIL:307, 336;

BOSNIE-HERZEGOVINE FEV:88; MARS:106; JUIL:313;

BOTSWANA JAN:18; MARS:118; AVR:178, 181; MAI:225;

BRESIL FEV:69; MARS:95, 111, 115; AVR:142, 178, 181, 190, 194; JUIN:237, 249, 293;

BREVETS MARS:104-105, 121-122, 127-129; MAI:231;

BRITISH TEXTILE TECHNOLOGY GROUP MAI:213;

BRUNEI DARUSSALAM AVR:178, 181; JUIN:237;

BULGARIE JAN:15, 22; FEV:88; MARS:105, 129; AVR:131, 149, 153-156, 158, 161-162, 165, 190; MAI:196, 222, 230-231; JUIN:247, 259, 263, 293; JUIL:305, 329;

BUREAUX JAN:8; FEV:76; JUIN:252;

BURKINA FASO AVR:161, 178, 181; MAI:203; JUIN:246-248, 255;

BURUNDI AVR:178, 181; MAI:201, 209; JUIN:254;

CACAO JAN:37-38; MARS:110;

CAFE FEV:82; MARS:113; AVR:167-168; MAI:226-227; JUIN:277; JUIL:336;

CAMBODGE FEV:80; MAI:208;

CAMEROUN AVR:136, 178, 181; MAI:230; JUIL:324;

CANADA JAN:18-21, 46-49; FEV:88; MARS:99, 121, 130; AVR:134, 170, 178, 181, 185; JUIN:237, 258-259, 266, 280-281, 290, 293; JUIL:306, 310-312, 325-327;

CANCEROGENES JUIL:331;

CAOUTCHOUC MAI:213, 215;

CAP-VERT MARS:115, 118; AVR:192; MAI:205, 220;

CARAIBES MARS:95-96, 115; AVR:132; MAI:220; JUIN:264, 269; JUIL:329;

CARTES JAN:53; MARS:129; MAI:223;

CASIER JUDICIAIRE AVR:159;

CECITE AVR:140;

CENTRE INTERNATIONAL D'ETUDES POUR LA CONSERVATION ET LA RESTAURATION DES BIENS CULTURELS MAI:230;

CENTRE SUD JUIL:318;

CHARBON MAI:212;

CHARTES-CONSTITUTIONS-STATUTS JAN:31, 36-37, 41-42; FEV:71-72, 82, 84-85, 88-91; MARS:115; AVR:147, 149, 157, 164, 168, 170, 186; MAI:223-226, 230; JUIN:237, 246, 265, 282, 288, 299; JUIL:318, 324, 327-329, 331;

CHEMINS DE FER MARS:129; MAI:223;

CHEQUES AVR:159;

CHILI JAN:17, 24, 53; FEV:59-60, 74, 76-78, 86; MARS:107, 130; AVR:178, 181, 190; JUIN:236-237, 256-257, 288, 300;

CHINE JAN:2-5, 12-13; FEV:68; MARS:99, 102; AVR:131; MAI:209, 219; JUIN:235, 248, 259; JUIL:307, 318;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

CHYPRE JAN:31; FEV:55; MARS:110, 113; AVR:161, 166, 169, 178, 181, 190; JUIN:281; JUIL:329;

CIJ--JURIDICTION JUIN:250;

CINEMATOGRAPHIE JAN:17-18, 21; AVR:135; JUIN:246, 266; JUIL:326-327;

CIRCULATION ROUTIERE JAN:42; JUIL:309;

CIVILES--QUESTIONS JAN:2, 7-8, 39, 43, 45; FEV:56, 83-84; MARS:94, 124-126; AVR:183-185; MAI:221; JUIN:235, 249, 279-281; JUIL:337-338;

COLOMBIE JAN:17; FEV:59; MARS:114; AVR:178, 181; MAI:206, 220; JUIN:236, 291;

COMBUSTIBLES JUIN:255;

COMITE CONJOINT MARS:96-97;

COMITE CONSULTATIF INTERNATIONAL DU COTON MAI:215-216;

COMMANDEMENT DE DEFENSE AERIENNE-AMERIQUE DU NORD JAN:48;

COMMERCE JAN:6, 42; FEV:59-60, 75-76, 79-80, 85; MARS:118; AVR:138, 172-178, 181, 192; MAI:195, 211, 227; JUIN:236-237, 251-252, 254-255, 269-271, 282-286, 293-296; JUIL:306;

COMMERCIALES--QUESTIONS JAN:8, 42-43, 45; FEV:56, 59-60, 75, 83, 85; AVR:135-137, 159, 183, 186; MAI:198, 226-227; JUIN:237, 270, 279; JUIL:308, 327, 337;

COMMISSION ECONOMIQUE ET SOCIALE POUR L'ASIE ET LE PACIFIQUE AVR:132;

COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'EUROPE MARS:104-105; JUIL:309, 313;

COMMISSION EUROPEENNE POUR LA FIEVRE APHTEUSE FEV:85;

COMMONWEALTH DES ETATS INDEPENDANTS JAN:28;

COMMONWEALTH POUR L'ENSEIGNEMENT JAN:20;

COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE AVR:161, 178, 181;

COMMUNAUTE EUROPEENNE JAN:28; FEV:57; JUIN:237; JUIL:306;

COMMUNAUTE EUROPEENNE DE L'ENERGIE ATOMIQUE JAN:46;

COMMUNAUTE INTERNATIONALE DU POIVRE JAN:28;

COMMUNAUTES EUROPEENNES JUIN:262-264;

COMORES MARS:116; JUIL:316;

COMPTABILITE FEV:65;

CONFERENCE DE LA HAYE DE DROIT INTERNATIONAL PRIVE FEV:82;

CONFERENCE INTERNATIONALE DU RIZ JAN:41; JUIN:265;

CONFERENCES-REUNIONS JAN:6, 8; FEV:56, 62; MARS:94-95, 104-105; AVR:132; MAI:196-197, 205, 211-212; JUIN:247, 284; JUIL:308, 313-314, 318;

CONFLITS CIVILS AVR:163;

CONGES JUIN:271-272;

CONGO AVR:178, 181, 190; MAI:196; JUIL:327;

CONSEIL DE L'EUROPE AVR:149, 151-152;

CONSEIL GENERAL DES PECHEES POUR LA MEDITERRANEE JUIL:324;

CONSEIL INTERNATIONAL DE LA RECHERCHE ET DU DEVELOPPEMENT SUR LE CAOUTCHOUC MAI:213;

CONSEIL OLEICOLE INTERNATIONAL MAI:214-215;

CONSTRUCTION JAN:18; AVR:144; MAI:202; JUIN:244-245, 250; JUIL:314;

CONSULAIRES--QUESTIONS JAN:23; MARS:126; JUIL:323;

CONTENEURS JUIN:279;

CONTRATS JAN:42; FEV:85; MAI:227;

CONTRATS DE TRAVAIL MARS:111;

CONVENTION DE BALE JAN:51; FEV:81; MARS:112-113; AVR:187; MAI:225; JUIN:298;

CONVENTION DE HAMBOURG JUIN:289;

CONVENTION DE ROME MAI:230;

CONVENTION TIR (TRANSPORT) JUIL:333;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

COOPERATION JAN:1-3, 5-7, 16-20, 22, 24-29, 42, 46, 48-50, 52; FEV:55, 57-59, 61, 70, 86-87; MARS:93-99, 104-105, 107; AVR:131, 136-139, 146, 153, 156-157, 159, 186; MAI:195-205, 211-212, 228, 229; JUIN:233, 238, 239-247, 253, 256-265, 279, 281, 292-296; JUIL:303, 308-314, 318-319, 324, 327, 338;

COOPERATION AGRICOLE JAN:6;

COOPERATION COMMERCIALE FEV:57; AVR:138;

COOPERATION CULTURELLE JAN:2, 25, 50; MARS:93, 96-97, 105; AVR:138; JUIN:258, 293, 295; JUIL:308-309;

COOPERATION ECONOMIQUE JAN:6, 16-17, 19; FEV:57, 59, 61, 86; MARS:96, 98-99; AVR:138, 189; MAI:195, 211; JUIL:309;

COOPERATION EDUCATIVE JAN:25; MARS:105; AVR:138; JUIN:293, 295; JUIL:308-309;

COOPERATION FINANCIERE MAI:197-205; JUIN:239, 241-245;

COOPERATION INDUSTRIELLE JAN:19, 27, 52; FEV:61; MAI:211;

COOPERATION REGIONALE FEV:88;

COOPERATION SCIENTIFIQUE JAN:5, 50; FEV:57; MARS:93, 96, 98, 105; AVR:131; MAI:211; JUIN:258, 265, 292-293, 295; JUIL:303, 308-309;

COOPERATION TECHNIQUE JAN:1, 5, 17, 20; FEV:57; MARS:93, 96, 98; AVR:131, 138; MAI:195, 211; JUIN:236, 261, 265, 279, 293; JUIL:303, 313, 319;

COOPERATIVES FEV:57;

COSTA RICA JAN:9; MARS:98, 112; AVR:137, 147, 178, 181; JUIN:237;

COTE D'IVOIRE JAN:11-12, 42; AVR:178, 181; JUIN:237, 242, 287;

COTON MARS:101; MAI:215-216; JUIN:254; JUIL:304;

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE JUIN:250;

COURS D'EAU JUIL:325;

CREANCES-DETTES AVR:135-137, 139;

CREDITS JAN:9-15, 46; FEV:64-66, 68-69, 89; MARS:100-102, 118; AVR:139-145, 193; MAI:206, 208-210, 229; JUIN:247-249, 287; JUIL:314-318;

CREDITS--DEVELOPPEMENT JAN:9-15, 46; FEV:64-66, 68-69, 89; MARS:100-102, 118; AVR:139-145, 193; MAI:206, 208-210, 229; JUIN:247-249, 287; JUIL:314-318;

CRIMES DE GUERRE MARS:112;

CROATIE JAN:5, 50; FEV:85; AVR:147, 150, 152, 155, 158, 163, 165, 168; MAI:197; JUIN:258, 267-273; JUIL:307, 324, 335;

CUBA JAN:48; FEV:82; MARS:127; AVR:178, 181, 190; MAI:226; JUIL:308;

CUIVRE AVR:148; MAI:226;

CULTURELLES--QUESTIONS JAN:1-3, 6, 18, 20-21, 44, 51; FEV:80-82; MARS:93, 97; AVR:133, 136-139, 142, 150-151, 158, 167, 187, 189-191; MAI:198, 201, 230; JUIN:240, 243, 258, 260, 295; JUIL:308-309, 326-327, 334;

DANEMARK JAN:1, 48, 53; MARS:104, 119, 125-127; AVR:134, 139, 157, 161, 169, 178, 181; MAI:196, 205, 225; JUIN:237, 246, 262-264, 290;

DECES FEV:56;

DEFENSE JAN:19, 21, 48; JUIN:233-235, 252, 254, 290, 295;

DELINQUANTS JAN:16, 49; AVR:162-163;

DEPENDANCES ANTARCTIQUES DE LA NORVEGE AVR:157;

DESARMEMENT JAN:31-32, 43-44, 49; FEV:79, 87-88; MARS:117, 126; AVR:183; MAI:229-230; JUIN:281, 295, 298; JUIL:336;

DESASTRES NATURELS JUIN:246;

DETTES JAN:16-18, 46; AVR:135-137, 139, 144; MAI:196;

DEVELOPPEMENT JAN:9-12, 15, 20, 52; FEV:57, 62, 67, 71, 86; MARS:98-99, 102-103, 114, 118; AVR:142, 145; MAI:201, 207, 213-215, 229; JUIN:233, 239, 248-249, 256, 261-262; JUIL:312, 314, 316-317, 324;

DEVELOPPEMENT RURAL JAN:11; MARS:114; MAI:198, 201-202; JUIN:244; JUIL:317, 325;

DIFFERENDS--REGLEMENT JAN:8, 43; MAI:228; JUIN:286; JUIL:337;

DIPARTIMENTO DI ORTOFLOROFRUTTICOLTURA OF THE UNIVERSITY OF FLORENCE MAI:215;

DIPLOMATIQUES--RELATIONS JAN:23; MARS:98; JUIN:257;

DIPLOMES JAN:44; FEV:61; AVR:150, 155-156;

DISCRIMINATION JAN:33, 38; FEV:75, 76; MARS:119; MAI:217; JUIN:268, 271, 273, 276; JUIL:326;

DISCRIMINATION RACIALE JAN:38; MARS:119;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

DJIBOUTI AVR:172-177;

DOMINIQUE AVR:178, 181, 189; JUIN:237;

DOMMAGES NUCLEAIRES MARS:112; MAI:221;

DONS MAI:214-215;

DOUANES JAN:50; FEV:58-59, 86; AVR:155; MAI:229; JUIN:259, 261, 279, 297; JUIL:314, 333;

DROIT CIVIL FEV:83; AVR:183; JUIN:279; JUIL:337;

DROIT COMMERCIAL FEV:83; AVR:183; JUIN:279; JUIL:337;

DROIT D'AUTEUR JAN:43; MAI:230-231;

DROIT DE LA MER JAN:36-37; FEV:71-72, 84; AVR:168; MAI:223; JUIN:282; JUIL:328-329, 331;

DROIT DES TRAITES JUIN:277; JUIL:330;

DROIT PRIVE FEV:82;

DROITS CIVILS JAN:35-36; FEV:81-82; MARS:106; AVR:184; MAI:228; JUIN:278; JUIL:336;

DROITS CULTURELS JUIN:277;

DROITS DE L'HOMME JAN:28, 31, 33, 35-36, 38; FEV:72-73, 75, 78, 81-82, 85; MARS:106, 110-112, 118-120; AVR:132, 147-150, 157, 162, 165, 171, 184, 192; MAI:211, 217-218, 220, 226, 228; JUIN:236, 267, 271, 273, 277-278, 288-289, 300; JUIL:326, 329, 336;

DROITS ECONOMIQUES JUIN:277;

DROITS POLITIQUES JAN:31, 35-36; FEV:81-82; MARS:106; AVR:184; MAI:228; JUIN:273, 278; JUIL:336;

DROITS SOCIAUX JUIN:277;

DUMPING MARS:107;

EAUX TERRITORIALES JUIN:289; JUIL:329;

ECOLLES JAN:51; MARS:93; MAI:198;

ECONOMIQUES--QUESTIONS JAN:6, 16, 20; FEV:59, 64, 69, 86, 89; MAI:210; JUIN:236, 248, 261-262, 287; JUIL:309, 313;

EGOUTS--CONSTRUCTION JAN:9; FEV:63, 66; JUIN:239-240;

EGYPTE JAN:42; MARS:114; AVR:138-139, 178, 181; JUIN:252, 295; JUIL:324;

EL SALVADOR AVR:167, 170, 178, 181, 190; MAI:220; JUIN:246;

ELEVAGE MAI:209;

EMIRATS ARABES UNIS JAN:5; MARS:93; AVR:134, 147, 181;

EMPLOI JAN:21; FEV:77-78, 86; MARS:110-111; MAI:218; JUIN:273; JUIL:331-332;

EMPLOYES DE MAISON JUIN:289;

EMPRUNTS JAN:9, 12-16, 46; FEV:62-69; MARS:98-100, 102-103; AVR:140-145; MAI:205-210; JUIN:248-250, 262; JUIL:312, 315-317;

EMPRUNTS--DEVELOPPEMENT JAN:15; FEV:64-65;

EMPRUNTS--GARANTIE JAN:9, 14, 16; FEV:62-64, 67, 69; MARS:102; AVR:139-142; MAI:206-207; JUIN:249; JUIL:312, 315;

ENERGIE JAN:17, 19, 46; FEV:64; MARS:112; AVR:143; MAI:202, 207, 212, 221; JUIN:245, 255, 259, 261;

ENERGIE ATOMIQUE JAN:46; AVR:187; JUIN:255;

ENERGIE ATOMIQUE-UTILISATION A DES FINS PACIFIQUES JUIL:307;

ENERGIE ELECTRIQUE JAN:14, 16; FEV:64; MARS:103; AVR:139, 143; MAI:202, 207; JUIN:261;

ENERGIE HYDRO-ELECTRIQUE FEV:89;

ENERGIE NUCLEAIRE JAN:17, 19; FEV:59; MARS:112; MAI:221; JUIN:259; JUIL:307, 311, 324-325;

ENERGIE NUCLEAIRE--FINS PACIFIQUES JAN:17, 19; JUIL:307;

ENERGIE THERMALE JAN:13;

ENFANCE-JEUNESSE-MINEURS JAN:39-41; FEV:68, 72-74, 84; MARS:110, 113, 118, 122-126; AVR:147-148, 157, 159, 161, 184-185; MAI:221, 230; JUIN:246, 270, 277, 279-281; JUIL:337-338;

ENSEIGNEMENT JAN:6, 15, 20, 44, 51; FEV:61-62; MARS:93, 117; AVR:133, 136-137, 139, 141-142, 152-153, 158; MAI:196, 198, 206, 208; JUIN:248, 254, 258, 260, 295-297; JUIL:308-309, 317-318, 334;

ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL JUIL:334;

ENTRAIDE JUDICIAIRE AVR:133;

ENTRAINEMENT JAN:11, 18, 21; FEV:56; AVR:139; MAI:196, 211; JUIN:238, 254; JUIL:303-304, 312, 318, 320, 324, 327;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ENVIRONNEMENT JAN: 8, 8, 18, 25, 33-35, 37, 41, 43, 48, 51; FEV: 58, 68, 71, 77-81, 88; MARS: 95, 101, 106-107, 112-118, 123; AVR: 134, 139-141, 144, 160-161, 164, 167, 169-170, 187, 189, 193; MAI: 198, 222, 225; JUIN: 245, 247-248, 274, 278, 287, 298; JUIL: 316, 330, 332, 334-336;

EQUATEUR FEV: 88; MARS: 118; AVR: 144-145; JUIN: 250;

ERYTHREE AVR: 189; JUIN: 239, 288;

ESCLAVAGE JUIN: 288, 300;

ESPACE FEV: 62, 87; JUIN: 293-294; JUIL: 311;

ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE FEV: 87; JUIN: 298; JUIL: 311;

ESPAGNE JAN: 1, 24-25, 39-41, 50, 53; FEV: 61-62, 87-88; MARS: 95, 99-100, 120, 123, 127, 129; AVR: 161, 169, 178, 181; MAI: 212, 231; JUIN: 237, 254, 256-258, 262-264, 274, 298-298; JUIL: 337-338;

ESTONIE JAN: 5, 25, 32; FEV: 57-58; MARS: 108; AVR: 149, 161, 164, 187; JUIL: 313-314;

ETATS FEDERES DE MICRONESIE AVR: 147, 183;

ETATS-UNIS D'AMERIQUE JAN: 3, 18, 22, 25, 39, 46-48; FEV: 57, 59, 84, 87; MARS: 104-105, 117, 129; AVR: 178, 181, 184, 186; MAI: 218; JUIN: 237, 251-255, 258, 261, 265, 279, 290, 292-297; JUIL: 304, 310-311, 323, 325;

ETHIOPIE AVR: 138; MAI: 229; JUIN: 239; JUIL: 324, 336;

ETUDIANTS AVR: 158; MAI: 200;

EUROPE JAN: 30, 44-45; FEV: 91; MARS: 129; AVR: 134, 149-151, 153-161, 163-167, 187, 192; MAI: 222-223; JUIN: 262-264; JUIL: 333, 335;

EVASION FISCALE--PREVENTION JAN: 2, 7, 16, 20, 22-24; FEV: 61, 88; MARS: 99; MAI: 198; JUIN: 260, 297; JUIL: 310;

EXPERTS MARS: 95; MAI: 198-199, 201, 212; JUIN: 240, 243;

EXPORTATION MARS: 100;

EXTRADITION JAN: 24, 47; MARS: 99-100; AVR: 153-155; JUIN: 235, 258;

EXTREME-ORIENT AVR: 186;

FACULTE LATINE-AMERICAINE DE SCIENCES SOCIALES MARS: 117;

FAMILLE--QUESTIONS JAN: 7, 39-41; FEV: 78; MARS: 123-124; AVR: 161; JUIN: 273;

FAUNE FEV: 79; MARS: 118; AVR: 134, 160-161, 187; JUIN: 287; JUIL: 334-335;

FEDERATION DE RUSSIE JAN: 6, 13, 25, 35-36, 43, 51; FEV: 58, 60-61, 88; AVR: 132, 147, 167, 169, 172; MAI: 205, 212; JUIN: 236, 261, 265; JUIL: 312, 315-316, 318;

FEMMES JAN: 31, 33; FEV: 75; MAI: 217; JUIN: 269, 271, 273, 278; JUIL: 326;

FIDJI JAN: 3; AVR: 178, 181; JUIN: 235, 260, 266; JUIL: 329;

FIEVRE APTEUSE FEV: 85;

FILMS (CINEMATOGRAPHIQUES) AVR: 135;

FINANCIERES--QUESTIONS JAN: 8, 10, 20; FEV: 61, 65; MARS: 100; AVR: 144, 188; MAI: 197-205, 208, 225; JUIN: 239-246, 297;

FINLANDE JAN: 25; FEV: 58-59, 83, 86; MARS: 112, 121, 123, 127; AVR: 132, 149, 161, 169, 172, 178, 181; MAI: 211, 225; JUIN: 237, 250, 289, 301; JUIL: 314, 325, 337;

FLACSO MARS: 117;

FLEURS FEV: 79;

FONDS COMMUN POUR LES PRODUITS DE BASE MAI: 213-218;

FONDS INTERNATIONAL D'INDEMNISATION DES DOMMAGES DUS A LA POLLUTION PAR LES HYDROCARBURES AVR: 169-170;

FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE FEV: 71;

FONDS MARINS JAN: 32; JUIN: 254;

FORAGE JUIN: 292;

FORCE ET CORPS D'OBSERVATEURS MULTINATIONAUX JUIN: 254, 266;

FORCES DES NATIONS UNIES JAN: 28; MAI: 195, 197; JUIN: 238;

FORMATION PROFESSIONNELLE JUIL: 303-304, 320;

FRANCE JAN: 1, 19, 30, 53; FEV: 57, 60-61, 86-87; MARS: 93-94, 105, 107-109, 119, 121-122, 129-130; AVR: 135, 138, 159, 161, 169, 178, 181; MAI: 221, 232; JUIN: 236-237, 254-257, 262-264, 290-292; JUIL: 320-321, 326-327;

FRONTIERES JAN: 18, 25, 51, 53; FEV: 81; MARS: 94, 112-113; AVR: 133, 159, 187; MAI: 211, 225; JUIN: 256, 278, 291, 298;

FUSEES JUIN: 293;

GABON FEV: 82; AVR: 139, 178, 181; JUIN: 237; JUIL: 312, 316;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

GAMBIE JAN:11, 26; FEV:70, 89; MARS:101, 117; AVR:178, 181;
GARANTIES--NUCLEAIRES JUIL:307;
GATT AVR:172-178, 181; JUIN:237, 282-286;
GAZ JAN:13; FEV:63, 66;
GENEVE--CONVENTIONS AVR:192; MAI:228;
GENIE CIVIL JAN:37; FEV:57, 66;
GENOCIDE MARS:110;
GEORGIE FEV:71; MARS:112; AVR:147; MAI:195, 210; JUIN:250, 277;
GEOTHERMIQUES--RESSOURCES MAI:206-207;
GHANA JAN:10; FEV:89; AVR:178, 181, 186; MAI:204; JUIN:237, 244; JUIL:307;
GIBRALTAR AVR:134, 169;
GRAINS JUIL:308;
GRANDS LACS JAN:48;
GRECE JAN:1, 34, 52; FEV:85; MARS:93, 104, 127, 129; AVR:152, 161, 178, 181, 190, 192; JUIN:237, 262-264, 290; JUIL:328, 331;
GRENADE FEV:75, 77; MARS:93, 107; AVR:178, 181;
GROENLAND JAN:1; AVR:188;
GROUPE INTERNATIONAL D'ETUDE DU CAOUTCHOUC MAI:215;
GUATEMALA AVR:170, 178, 181, 190; MAI:225; JUIL:330, 332;
GUERNESEY JAN:34-35; AVR:134, 169;
GUERRE--VICTIMES AVR:192; MAI:228;
GUINEE JAN:10; AVR:137, 147, 167, 187; JUIN:282-286;
GUINEE EQUATORIALE FEV:55, 72; AVR:138, 168;
GUINEE-BISSAU MARS:95, 110; AVR:181; JUIN:237;
GUYANA AVR:144, 178, 181; JUIN:237; JUIL:318;

HABITAT MARS:116; AVR:160-161; JUIN:287; JUIL:313, 334;
HAITI FEV:69; MARS:103; AVR:178, 181; JUIN:253, 277, 296;
HANDICAPES FEV:78; JUIN:273;
HAUTE-VOLTA JUIN:291;
HONDURAS JAN:7; MARS:96, 98; AVR:170, 178, 181, 192-193; MAI:220; JUIN:237, 243, 246, 290; JUIL:330, 332;
HONG-KONG AVR:169, 178, 181; JUIN:237;
HONG-KONG (EN VERTU D'UNE DELEGATION DE POUVOIRS DE LA PART DU GOUVERNEMENT DU ROYAUME-UNI) AVR:137;
HONGRIE JAN:17; MARS:97, 105, 121, 129; AVR:149, 153-156, 161-162, 165, 178, 181; MAI:197, 211; JUIN:237, 253, 265, 275, 292;
JUIL:306, 312;
HUILE AVR:169-170; JUIL:315;
HUILE D'OLIVE JAN:42; FEV:80; MAI:214-215; JUIL:328;
HUMANITAIRES--QUESTIONS AVR:192; MAI:228; JUIL:313;
HYGIENE FEV:76;

ILE DE MAN JAN:35; AVR:134, 150, 153, 155-156, 165, 169; MAI:219;
ILE NIQUE JUIL:319;
ILE PITCAIRN AVR:169;
ILES CAIMANES FEV:81; AVR:169;
ILES COOK FEV:72, 84; MAI:195, 217; JUIN:235;
ILES DU CAP-VERT AVR:147;
ILES FALKLAND AVR:169;
ILES FEROE JAN:1; AVR:188;
ILES MARSHALL FEV:87;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ILES SALOMON FEV:72, 85; AVR:148, 171-177; JUIN:233-234;

ILES TURQUES ET CAIQUES FEV:81; AVR:169;

ILES VIERGES BRITANNIQUES FEV:81; AVR:169;

IMMIGRATION FEV:86-87; AVR:162-163; JUIN:291;

IMPORT-EXPORT JAN:50; MAI:229; JUIL:304, 310;

IMPOSITION JAN:1-2, 7, 16, 20, 22-25, 47, 50; FEV:61, 66, 88; MARS:93, 99, 123; MAI:196; JUIN:252, 255-256, 260, 294, 297; JUIL:310, 316, 325;

IMPOSITION--DONATIONS JUIN:256;

IMPOSITION--DOUBLE JAN:1-2, 7, 16, 20, 22-24, 47, 50; FEV:61, 88; MARS:93, 123; MAI:196; JUIN:252, 260, 297; JUIL:310, 325;

IMPOSITION--FORTUNE JAN:7, 20, 24; FEV:61; MARS:99, 123; JUIN:297;

IMPOSITION--HERITAGE JUIN:256;

IMPOSITION--REVENU JAN:2, 7, 16, 20, 22-24, 47; FEV:61, 88; MARS:99, 123; MAI:196; JUIN:252, 255, 260, 294, 297; JUIL:310, 325;

INDE JAN:6, 23, 51; FEV:67; MARS:96-99; AVR:138, 140-141, 147, 169, 178, 181, 190; MAI:197; JUIN:237, 247, 282; JUIL:303, 306, 318;

INDEMNISATION FEV:74; AVR:169-170; JUIN:267-268;

INDONESIE JAN:14; FEV:60, 64-65, 82; MARS:103; AVR:178, 181; JUIN:237, 244, 254; JUIL:304, 314, 318, 320;

INDUSTRIE JAN:12, 26-27, 31, 52; FEV:74-75, 84; MARS:105; MAI:197, 209; JUIN:245, 267, 269-270, 288;

INFIRMIER--PERSONNEL JUIL:332;

INFORMATION JAN:19; MARS:96, 105, 115; JUIL:310, 325;

INFORMATION--PROTECTION AVR:162;

INFORMATIQUE AVR:162;

INSPECTION JUIN:293;

INSTITUTIONS MARS:102; JUIN:249;

INSTITUTO ARGENTINA DE SANIDAD Y CALIDAD VEGETAL MAI:216;

INVESTISSEMENTS JAN:3-5, 8-9, 17, 19, 23, 27, 35, 52; FEV:58, 60, 62; MARS:94, 98, 100; AVR:131, 134, 136-137, 139, 143, 147; MAI:201, 228; JUIN:247, 250, 258, 266; JUIL:305, 310, 337;

INVESTISSEMENTS--GARANTIE JAN:3-5, 8, 17, 19, 23, 35; FEV:58, 60; MARS:94, 98; AVR:131, 134, 136-137, 147; JUIN:247, 250, 258; JUIL:305;

INVESTISSEMENTS--PROMOTION JAN:3-5, 8, 19, 23, 27, 35, 52; FEV:58, 60; MARS:94, 98; AVR:131, 134, 136-137; JUIN:247, 250, 258; JUIL:305;

IRAN (REPUBLIQUE ISLAMIQUE D') JAN:26; FEV:58; MAI:229;

IRAQ MAI:195;

IRLANDE JAN:1, 24, 38-39, 49; MARS:104, 117, 130; AVR:152, 161, 169, 178, 181; JUIN:235, 237, 262-264; JUIL:331-332;

IRRIGATION JAN:14-15; FEV:67-68; AVR:143;

ISLANDE JAN:6; MARS:127; AVR:158, 160-162, 169, 178, 181; JUIN:237, 290, 298;

ISRAEL JAN:5-6; MARS:117, 120-121; AVR:164, 178, 181; MAI:196, 212; JUIN:254;

ITALIE JAN:1, 19, 21, 30, 34, 36-37, 43, 51, 53; FEV:82; MARS:106, 120-121, 124, 127, 130; AVR:161, 169, 178, 181, 187, 190; MAI:232; JUIN:237, 253, 262-264, 290, 299; JUIL:321;

JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE JUIL:326;

JAMAIQUE JAN:35, 37; FEV:60; MARS:100; AVR:178, 181, 190;

JAN MAYEN AVR:157;

JAPON JAN:22-23, 38, 47; MARS:105, 121; AVR:132, 169, 178, 181; MAI:226; JUIN:237, 261, 294, 297; JUIL:303, 306;

JERSEY JAN:34-35; AVR:134, 166, 169;

JEUNES GENS FEV:74, 77;

JORDANIE MAI:205; JUIN:245, 249-250, 274, 287; JUIL:315;

JUDICIAIRES--QUESTIONS JAN:8, 24, 43, 45; FEV:56; MARS:94; AVR:132-133, 156-157; JUIL:312;

JUGEMENTS JAN:39-40; FEV:56; MARS:123; AVR:158, 161;

JURIDIQUES--QUESTIONS JAN:7, 32, 38-41, 45, 47; FEV:56, 81-83, 89-91; MARS:94-95, 99-100, 116, 120, 123-124; AVR:157, 159, 161, 165-166, 183, 186, 192; MAI:220, 223-226, 228; JUIN:235, 250, 277, 279, 286; JUIL:308, 312, 330, 337;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

JUTE JAN:46; AVR:191;

KAZAKSTAN JAN:4, 8, 31; AVR:141; MAI:222; JUIN:256; JUIL:332-333;

KENYA JAN:11; AVR:138, 178, 181; MAI:199; JUIN:237, 245, 249, 255; JUIL:324;

KIRGHIZISTAN FEV:66; AVR:147;

KIRIBATI FEV:80;

KOWEIT MARS:110, 112; AVR:178, 181; JUIN:237;

L'EX-REPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACEDOINE JAN:36; AVR:183; MAI:229-230; JUIL:334;

LABORATOIRE EUROPEEN DE BIOLOGIE MOLECULAIRE MARS:106;

LAINE JUIN:254; JUIL:304;

LEGALISATION (DOCUMENTS) MARS:123; JUIL:337;

LESOTHO JAN:37; FEV:59, 80, 86; MARS:118; AVR:178, 181; MAI:225; JUIN:244;

LETONIE JAN:44; MARS:114, 127; AVR:147, 149, 164, 183, 193; MAI:208, 221; JUIL:318;

LIBAN JAN:36; FEV:87, 88; AVR:147; MAI:207; JUIL:328;

LIBERIA AVR:169; JUIN:289;

LIECHTENSTEIN MARS:127; AVR:161, 181; JUIN:301;

LIGUE DES ETATS ARABES JAN:29;

LITUANIE JAN:7-8, 34, 42-43, 50; FEV:55, 59; MARS:114, 118; AVR:149; JUIL:313;

LOGEMENT JAN:12;

LOGEMENT A BORD MAI:219;

LOUISIANA OFF-SHORE OIL PORT JUIN:253;

LUXEMBOURG JAN:1, 20, 23; FEV:84; AVR:134, 138, 161, 171, 178, 181; JUIN:237, 262-264, 279, 290;

MACAO AVR:178, 181; JUIN:237;

MADAGASCAR JAN:15; AVR:178, 181; MAI:211, 230; JUIN:241; JUIL:324;

MALADIES FEV:74; JUIN:248;

MALADIES ET ACCIDENTS PROFESSIONNELS--REPARATION FEV:74; JUIN:267-268;

MALADIES PROFESSIONNELLES FEV:74, 77-78; JUIN:268; JUIL:332;

MALAISIE FEV:73; AVR:178, 181; JUIN:237, 256; JUIL:328;

MALAWI MARS:102, 118; AVR:178, 181; MAI:202-203, 225; JUIN:242;

MALDIVES AVR:178, 181; JUIL:318;

MALI JAN:50; MARS:118; AVR:135, 178, 181; MAI:198-199, 206, 229; JUIN:237, 244;

MALTE FEV:82; AVR:156, 160-161, 164, 169, 178, 181; JUIN:237, 252, 295; JUIL:311;

MARCHANDISES DANGEREUSES JAN:30; MAI:222;

MARIAGE AVR:159;

MARINE MARCHANDE JUIN:257;

MARITIMES--QUESTIONS JAN:6, 18, 33, 36-38, 48; FEV:71-72, 84, 89-91; MARS:106-107, 110, 123; AVR:168; MAI:223-225; JUIN:282, 289; JUIL:314, 328-329, 331;

MAROC FEV:87; AVR:143, 169, 178, 181, 190; MAI:200, 210; JUIN:237, 243; JUIL:305-306, 324;

MARPOL MARS:106-107;

MARQUES DE COMMERCE AVR:138, 190-191;

MATERNITE FEV:76; JUIN:271;

MATIERES NUCLEAIRES JAN:49; JUIL:307, 325;

MAURICE MARS:95; AVR:178, 181; JUIN:237; JUIL:306, 324;

MAURITANIE AVR:135, 178, 181; MAI:204; JUIN:237; JUIL:327;

MEDECINE JAN:5; AVR:153, 155, 161; JUIN:297;

MEDICAUX--SOINS FEV:77, 79; MARS:112;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

MEDITERRANEE (MER) FEV:88; MARS:95; JUIL:324;

MER JAN:32-33, 36; FEV:84; MARS:106-107, 110; AVR:168; JUIN:254, 282, 289, 292; JUIL:329, 331;

MER NOIRE MARS:105;

MER TERRITORIALE JUIN:289; JUIL:329;

MER--GENS DE FEV:79; MARS:112;

METEOROLOGIE JAN:35; FEV:80; MARS:114-115; AVR:189; MAI:222; JUIN:252, 274; JUIL:336;

MEXIQUE JAN:14, 21; MARS:102; AVR:131, 148, 169, 178, 181, 190; MAI:212, 231; JUIN:237, 246, 252, 260, 293, 296; JUIL:310, 325, 337;

MICROORGANISMES MARS:105, 127-129;

MIGRATION JUIL:335;

MILITAIRES--QUESTIONS JAN:18, 20-22, 32; JUIN:233-235, 238, 247, 254, 290; JUIL:304, 312, 327;

MINES FEV:62, 75, 77; MAI:218; JUIN:269;

MINORITES JUIN:248;

MISSIONS JAN:28; MARS:103;

MISSIONS DES NATIONS UNIES JAN:3, 28; FEV:62; MARS:103; MAI:195, 197;

MONACO MARS:126; JUIN:257;

MONETAIRES--QUESTIONS MARS:107; AVR:131;

MONGOLIE FEV:56; MARS:94, 97; AVR:147; MAI:199, 211; JUIN:241;

MONTERRAT FEV:81; AVR:169;

MOUVEMENT DE PERSONNES FEV:60, 86-87; AVR:162-163; MAI:211; JUIN:255-257, 291;

MOYEN-ORIENT JUIN:266;

MOZAMBIQUE FEV:66; AVR:137, 147, 178, 181; MAI:225; JUIN:242; JUIL:337;

MULTILATERAL JAN:1, 30-31, 45; FEV:55-56, 71, 91; MARS:94, 96, 104-105, 107-109, 123, 129; AVR:131, 134, 138, 161, 170-171, 178, 181, 191, 194; MAI:223, 225, 227; JUIN:237, 246, 254, 275-278, 279, 290, 301; JUIL:306, 318, 321-322, 324, 335;

MYANMAR JAN:50; MARS:99; AVR:178, 181; JUIN:237; JUIL:325;

NAMIBIE JAN:21; FEV:85; MARS:111; AVR:178, 181; MAI:200-201, 222, 225; JUIN:237, 245;

NATIONS UNIES (MEMBRES) AVR:171;

NAVIGABILITE--AERONEFS JAN:21;

NAVIGATION JAN:18, 36, 38-39, 48; FEV:84, 89-91; MARS:106-107; AVR:168; MAI:223-225; JUIN:233, 257, 282, 289; JUIL:325, 329, 331;

NEGOCIATION COLLECTIVE MARS:111; MAI:219;

NEPAL AVR:147; MAI:199, 218; JUIN:245;

NICARAGUA JAN:26; MARS:96, 117; AVR:170, 178, 181; MAI:228; JUIN:246, 258; JUIL:329;

NIGER JAN:53; AVR:178, 181; MAI:203; JUIL:330, 336;

NIGERIA AVR:132, 178, 181; MAI:226; JUIN:237;

NIQUE JUIN:233;

NORDIQUES (PAYS) MAI:225;

NORMES DU TRAVAIL FEV:73, 77; MARS:111; MAI:218; JUIL:331;

NORVEGE JAN:23; MARS:121, 127; AVR:134, 157, 181, 169, 178, 181; MAI:217, 225; JUIN:237, 290, 298, 301; JUIL:306, 311;

NOUVELLE-ZELANDE JAN:3; FEV:62; MARS:94, 104; AVR:135, 178, 181; MAI:195, 217; JUIN:233-237, 265-266;

NPT (NON-PROLIFERATION - ARMES NUCLEAIRES) JAN:31, 44, 49; FEV:87-88; MARS:126; AVR:183; MAI:229-230; JUIN:281;

NUTRITION JAN:10; JUIN:247;

OCEANOGRAPHIE JUIN:292;

OFFICE EUROPEEN DES BREVETS MARS:128;

OMAN JAN:26; FEV:80-81; AVR:190;

ONUDI FEV:84; JUIN:288;

ORGANISATION DE COOPERATION ECONOMIQUE JAN:29;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ORGANISATION DES ETATS AMERICAINS JAN:28; AVR:146;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:3, 8, 28; FEV:56, 62; MARS:94-95, 103-105; AVR:132, 139, 146; MAI:195-197, 205, 211-213; JUIN:238, 238, 264; JUIL:309, 312-314, 318;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE ET LES CARAIBES) AVR:132;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) JUIN:239;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) FEV:55, 59, 70, 72, 86, 89; MARS:95-96, 104, 110, 113, 122, 130; MAI:211, 230;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (HAUT COMMISSARIAT DES NATIONS UNIES POUR LES REFUGIES) JAN:8;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL) AVR:194;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR L'ENVIRONNEMENT) JAN:6; MARS:95; JUIN:247; JUIL:314;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) JAN:1, 7; MARS:96; MAI:195;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE (PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL) AVR:194;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE JAN:31;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL JAN:25-29, 51-52; FEV:84; JUIN:288;

ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE CONSULTATIVE DE LA NAVIGATION MARITIME FEV:89-91; MAI:223-225;

ORGANISATION INTERNATIONALE DE TELECOMMUNICATIONS MARITIMES PAR SATELLITES JUIN:289; JUIL:329;

ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAFE JUIN:255, 294;

ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAOUTCHOUC NATUREL MAI:213;

ORGANISATION INTERNATIONALE DU JUTE MAI:213-214;

ORGANISATION INTERNATIONALE DU SUCRE JUIN:255, 294;

ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL FEV:73, 76; JUIN:272;

ORGANISATION MARITIME INTERNATIONALE FEV:89-91; MARS:106-107; MAI:223-225;

ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE MARS:115; AVR:170; JUIN:299; JUIL:313, 319;

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE JUIN:237;

ORGANISATION MONDIALE DU TOURISME FEV:88;

ORGANISME POUR L'INTERDICTION DES ARMES NUCLEAIRES EN AMERIQUE LATINE JUIN:298;

OTAN JUIN:290;

UGANDA JAN:13, 27; MARS:98, 100-101; AVR:178, 181, 190; JUIN:237, 244, 273, 278; JUIL:318;

OUZBEKISTAN JAN:2-3, 42; MARS:119; AVR:136; MAI:210; JUIN:260-261; JUIL:326, 330;

OZONE JAN:34, 43; FEV:71; MARS:117; AVR:164, 193; JUIN:274;

PACIFIQUE SUD-OUEST AVR:186;

PAIX JUIN:268;

PAKISTAN FEV:71, 77-78; AVR:178, 181; MAI:204, 207; JUIN:237; JUIL:317-318;

PALAU MARS:115; AVR:183;

PALESTINE MARS:95;

PANAMA JAN:37; FEV:84; AVR:184-185; MAI:222; JUIN:252; JUIL:308;

PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE JAN:33; FEV:88; MARS:98; AVR:172-177; JUIN:233;

PARAGUAY JAN:36; FEV:67; AVR:178, 181; MAI:204; JUIN:237, 287; JUIL:328;

PASSEPORTS FEV:61; JUIL:304-305;

PASSEPORTS DIPLOMATIQUES FEV:61; MARS:97; JUIL:304-305;

PASSEPORTS OFFICIELS MARS:97; JUIL:304;

PASSEPORTS SPECIAUX MARS:97;

PATRIMOINE CULTUREL JAN:44; AVR:163, 189;

PATRIMOINE NATUREL JAN:44; AVR:189;

PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT JAN:27, 52; MAI:225; JUIL:318;

PAYS-BAS JAN:1, 21, 39, 47; FEV:72-73; MARS:100, 119, 121, 127; AVR:131, 134, 138, 161-162, 167, 169, 178, 181; JUIN:234, 237, 262-264, 290; JUIL:309, 311;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

PAYS-BAS (ANTILLES NEERLANDAISES) JUIN:237;

PECHES ET PECHERIES JAN:7, 18, 42, 53; MARS:98, 115; AVR:188; MAI:226; JUIN:253, 265; JUIL:324, 327;

PENALES--QUESTIONS JAN:7, 16, 24, 32, 38-39, 47-49; FEV:56-57, 81, 84; MARS:97, 99, 110, 116, 120, 124-126; AVR:131-133, 135, 156-159, 162-163, 165, 184-186; MAI:220-221, 226; JUIN:247, 253, 258-259, 279-281, 291, 296; JUIL:309, 311-312, 314, 337-338;

PENSIONS JAN:28; MARS:93; MAI:213, 231;

PEROU JAN:37; FEV:81; MARS:103; AVR:136, 178, 181; MAI:198, 226, 228; JUIN:237, 241;

PERSONNEL JAN:18, 21; FEV:62; MARS:93; JUIL:314;

PETITES ENTREPRISES--DEVELOPPEMENT JUIL:318;

PETROLE JAN:26;

PHARMACOLOGIE AVR:161;

PHILIPPINES JAN:24, 32; FEV:60; MARS:127; AVR:132, 147, 178, 181; MAI:203-204, 206-207; JUIN:237, 245, 290;

PHONOGRAMMES MAI:230-231;

PISTAGE SPATIAL FEV:87;

PLATEAU CONTINENTAL AVR:133;

POLLUTION JAN:18, 25, 33-34, 43, 51; FEV:69, 71, 81, 88; MARS:106-107, 112-113, 117, 123; AVR:140-141, 164, 169-170, 187, 193; MAI:225; JUIN:274, 278, 298; JUIL:314;

POLOGNE JAN:1, 7, 16, 24, 27, 46; FEV:72; MARS:121, 123, 127; AVR:149, 151-155, 159, 162, 164, 169, 178, 181; MAI:212, 227; JUIL:323, 338;

POPULATION MAI:198, 220; JUIN:248, 289; JUIL:329;

POPULATIONS AUTOCHTONES MAI:205, 220; JUIN:289; JUIL:329;

PORTS MARS:94; JUIN:248, 289; JUIL:329;

PORTUGAL JAN:1; FEV:56; AVR:161-162, 166, 169, 178, 181; JUIN:237, 256-257, 262-264, 289-290;

POSTES AVR:132, 172; JUIN:254;

PREUVES FEV:83; AVR:183; JUIN:279; JUIL:337;

PRIVILEGES-IMMUNITES AVR:151-152, 171; JUIN:233, 254;

PROCEDURE CIVILE FEV:83; AVR:183; JUIN:279; JUIL:337;

PRODUITS AGRICOLES JAN:42; FEV:80, 82; MARS:113; AVR:167-168; MAI:226-227; JUIN:251-252, 255, 277, 289, 293-295; JUIL:306, 312, 328, 336;

PRODUITS CHIMIQUES JAN:26; MAI:197, 219;

PRODUITS DE BASE JAN:37-38, 42, 50; FEV:80, 82; MARS:110, 113; AVR:148, 167-168, 191; MAI:199, 213-216, 226-227, 229; JUIN:240, 242, 251-252, 254-255, 277, 289, 293-295; JUIL:304, 328, 336;

PROPRIETE CULTURELLE AVR:187; MAI:230;

PROPRIETE INDUSTRIELLE AVR:138;

PROPRIETE INTELLECTUELLE JAN:43; MAI:231;

PROTOCOLE DE MONTREAL JAN:34; FEV:71; MARS:117; AVR:164; JUIN:274;

PROTOCOLES AUX CONVENTIONS DE GENEVE AVR:192; MAI:228;

PSYCHOTROPES--SUBSTANCES JAN:33; FEV:81, 83; MARS:97, 116; AVR:186; MAI:220; JUIN:247, 278-279; JUIL:330;

QATAR AVR:147, 181, 190; JUIN:237;

QUESTIONS DOMANIALES MARS:104, 119-122;

RADIATION FEV:76;

RADIODIFFUSION MAI:230; JUIN:261;

RAPRA TECHNOLOGY LTD MAI:215;

REACTEUR NUCLEAIRE FEV:59; JUIL:307;

RECHERCHE FEV:57; AVR:187; MAI:213-215; JUIN:256, 293; JUIL:324;

RECHERCHE NUCLEAIRE JUIL:324;

RECTIFICATIF JAN:53; MARS:130; AVR:194; MAI:232; JUIN:301;

REFUGIES JAN:8; FEV:85; AVR:171;

REGIONS MAI:200;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

RELATIONS MUTUELLES JAN:7-8, 28-29; JUIN:257;
 RENSEIGNEMENTS--ECHANGE JUIN:251, 253;
 REPOS HEBDOMADAIRE FEV:74; JUIN:267;
 REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE FEV:59; MARS:108; AVR:190; JUIN:250;
 REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE JAN:9; MARS:114, 118; AVR:178, 181; MAI:209;
 REPUBLIQUE DE COREE JAN:1-3, 22, 24, 38, 52; MARS:98-99, 119, 127; AVR:178, 181; JUIN:237, 248, 253, 258-262, 265, 297;
 JUIL:303-304, 306, 320;
 REPUBLIQUE DE MOLDOVA FEV:69, 81, 83; MARS:105, 127; AVR:171, 191; JUIN:274, 278; JUIL:313;
 REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE MARS:127;
 REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO JAN:4, 11, 35; MARS:101; AVR:142;
 REPUBLIQUE DOMINICAINE FEV:55; MARS:115; AVR:178, 181; JUIN:237;
 REPUBLIQUE POPULAIRE DEMOCRATIQUE DE COREE JAN:34, 43; JUIL:318;
 REPUBLIQUE TCHEQUE JAN:3, 31; FEV:56; MARS:98, 109, 122, 127; AVR:149-151, 153, 156, 159, 163, 178, 181, 187-188; MAI:196;
 JUIN:237, 261, 263, 289, 291;
 REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE JAN:15; MARS:101; AVR:139, 178, 181; MAI:225; JUIN:237; JUIL:324;
 REPUBLIQUE-UNIE DU CAMEROUN JAN:16;
 RESPONSABILITE CIVILE MARS:112; MAI:221;
 RESSORTISSANTS ETRANGERS FEV:87;
 RESSOURCES HUMAINES JAN:9; MARS:103;
 RESSOURCES HYDRAULIQUES JAN:9-10, 14; FEV:58, 63, 65-66, 69; MAI:198; JUIN:239-240, 243-244, 249-250, 287;
 RESSOURCES MINERALES JAN:15;
 RESSOURCES NATURELLES AVR:139; JUIN:251, 253, 292;
 RETRAITE JAN:28; MARS:93; MAI:213;
 RIZ JAN:41; JUIN:265;
 ROUMANIE JAN:2, 5, 8; MARS:97-98; AVR:133, 149, 157, 159-161, 165, 178, 181; JUIN:237, 246, 256, 262, 295; JUIL:336;
 ROUTES JAN:42, 45; MARS:101; MAI:201-202; JUIN:244; JUIL:308, 314, 317, 333;
 ROUTIERS--RESEAUX JAN:45; MARS:102; AVR:142; JUIL:317, 333;
 ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD JAN:1, 30-31, 33-34; FEV:56, 79; MARS:120-121, 124, 127, 130; AVR:131-137,
 161, 169, 178, 181, 183, 186-187; JUIN:237, 247, 254, 262-264, 290, 292, 297, 301; JUIL:308-309, 314, 320-321, 323;
 RWANDA AVR:178, 181; MAI:203; JUIL:314-315;
 SAINT-KITTS-ET-NEVIS AVR:181, 186; JUIN:298;
 SAINT-LAURENT (FLEUVE) JUIL:325;
 SAINT-MARIN AVR:149, 190; MAI:217-219;
 SAINT-SIEGE JUIL:306;
 SAINT-VINCENT-ET-LES GRENADINES AVR:178, 181; JUIN:237;
 SAINTE-HELENE ET DEPENDANCES AVR:169;
 SAINTE-LUCIE AVR:178, 181; JUIN:237, 298;
 SALAIRES FEV:75; JUIN:271-272;
 SAMOA FEV:89; JUIN:235, 266;
 SANTE JAN:5, 10; FEV:68, 76-79; MARS:112, 115; AVR:140-143, 161, 165, 170, 186; MAI:198; JUIN:244, 247, 299; JUIL:332;
 SAO TOME-ET-PRINCIPE MARS:110;
 SATELLITES FEV:57; JUIN:251-254, 289, 298; JUIL:310, 329;
 SAUVEGARDE--VIE JUIN:289; JUIL:329;
 SCIENTIFIQUES--QUESTIONS JAN:1, 51; FEV:62; MARS:106; AVR:136-137, 166, 187; JUIN:253, 256, 259, 261, 292, 295; JUIL:303,
 308-309, 324;
 SEA-BED (TRAITE - ARMES NUCLEAIRES) JAN:32;
 SECHERESSE MARS:118;
 SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE JUIL:315;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

SECURITE JAN:22;

SECURITE SOCIALE JAN:12; FEV:60; AVR:134, 167; MAI:212; JUIN:234-235; JUIL:311;

SENEGAL FEV:89; AVR:139, 145, 161, 178, 181, 190; JUIN:237; JUIL:329;

SENTENCES ARBITRALES FEV:80; MARS:118; AVR:192;

SERVICE COMMERCIAL JAN:42; AVR:186; MAI:213-214, 226; JUIL:327;

SEYCHELLES JUIN:257; JUIL:318;

SIEGES (D'ORGANISATIONS) JAN:20; MARS:114;

SIERRA LEONE JAN:8; AVR:136, 178, 181; JUIN:274;

SINGAPOUR FEV:85; MARS:93, 108, 127; AVR:178, 181, 186; JUIN:237;

SLOVAQUIE FEV:56; MARS:119-120, 122, 127; AVR:149-151, 153, 156, 159, 163, 165, 178, 181; MAI:196, 221; JUIN:237-238, 264; JUIL:320;

SLOVENIE JAN:50; MARS:112; AVR:147, 149, 161-162, 165-166, 181; JUIN:259, 282; JUIL:314;

SOCIALES--QUESTIONS MARS:117; AVR:132, 134, 140, 157; MAI:212;

SOUDAN MARS:126; AVR:138; JUIL:324;

SPORTS AVR:138, 163, 190-191;

SRI LANKA AVR:178, 181, 190; JUIN:237, 246, 255; JUIL:318, 331;

STATISTIQUES MARS:104; AVR:132;

STUPEFIANTS JAN:33; FEV:81, 83; MARS:94, 97, 116; AVR:133, 165, 186; MAI:220; JUIN:247, 253, 278-279, 293, 296; JUIL:330;

SUCRE JUIN:289;

SUEDE JAN:7, 49; MARS:119, 121, 127; AVR:132, 134, 138, 161, 169, 178, 181; MAI:196, 225; JUIN:237, 247, 289, 301;

SUISSE JAN:17, 53; FEV:57; MARS:104, 120, 127, 129; AVR:131, 137, 152, 160-161, 166, 178, 181; JUIN:255; JUIL:306, 323;

SURINAME AVR:178, 181; JUIN:237;

SVALBARD AVR:157;

SWAZILAND MARS:96, 113; AVR:178, 181; MAI:225; JUIN:237;

SYLVICULTURE MARS:101;

SYRIE JUIN:287;

TABAC MARS:94;

TADJIKISTAN JAN:4, 38; MARS:127; AVR:191; JUIN:281;

TCHAD JAN:41; MARS:104, 122; AVR:178, 181; JUIN:277-279;

TCHECOSLOVAQUIE JAN:53; FEV:56; MARS:121, 127; AVR:188; JUIN:301;

TECHNOLOGIE JAN:11, 37, 49, 51; FEV:57, 62; MARS:98; MAI:211-212; JUIN:253, 259, 261, 295; JUIL:303, 318, 324, 334;

TELECOMMUNICATIONS FEV:66; AVR:132, 172; MAI:201-202; JUIN:252, 261, 289; JUIL:310, 315, 329;

TELEDETECTION MAI:196; JUIN:251, 253;

TELEVISION JUIN:246; JUIL:326;

TERRES--MISE EN VALEUR FEV:63, 65; MAI:205;

TERRITOIRE BRITANNIQUE DE L'OCEAN INDIEN AVR:169;

TERRITOIRES MARS:119; AVR:135;

TERRORISME MARS:97; JUIN:247;

TEXTILES JUIN:254; JUIL:304;

THAILANDE JAN:16, 22, 47, 49; FEV:63-64; MARS:113; AVR:178, 181; JUIN:237;

TITRES AU PORTEUR-VALEURS AVR:159;

TOGO MARS:114; AVR:178, 181, 190; MAI:198, 209; JUIL:334;

TORTURE JAN:38; MARS:120; AVR:165; MAI:226;

TOURISME JAN:6; FEV:88; AVR:139; JUIN:260; JUIL:308;

TOXIQUES--SUBSTANCES FEV:77;

TRAITE DE BUDAPEST MARS:105, 127-129;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

TRAITE DE L'ATLANTIQUE NORD JUIN:290;
 TRAITE DE NAIROBI AVR:138, 190-191;
 TRAITE DE TLATELOLCO JUIN:298;
 TRAITES-ACCORDS FEV:73, 76; JUIN:272, 277; JUIL:330;
 TRANSIT FEV:86;
 TRANSPORT JAN:2-3, 30, 32, 45, 47, 49; FEV:55, 58, 67, 74, 87, 91; MARS:93, 95, 100, 107-108, 119; AVR:141, 192; MAI:195, 208, 217, 222; JUIN:233, 235, 258-260, 266, 289, 291, 297-298; JUIL:308-309, 311, 316, 323, 325, 332-333, 335;
 TRANSPORT DE MARCHANDISES JAN:30, 49; FEV:58, 87; MAI:222; JUIN:289, 298; JUIL:332-333;
 TRANSPORT--MER FEV:74; JUIN:289;
 TRANSPORT--VOYAGEURS JUIN:298;
 TRANSPORTS AERIENS JAN:2-3, 18, 21, 32, 47; FEV:55; MARS:93, 95, 107-108, 119; AVR:188; MAI:195, 217; JUIN:233, 235, 259-260, 266, 291, 297; JUIL:309, 311, 323;
 TRANSPORTS MARITIMES JAN:50; FEV:74; MARS:106-107; MAI:215, 219; JUIN:253;
 TRANSPORTS ROUTIERS JAN:30, 45; FEV:58, 87, 91; MAI:222; JUIN:258, 298; JUIL:308, 332-333;
 TRAVAIL JAN:31; FEV:55, 73-79, 91; MARS:110-112; MAI:212, 217-219, 222; JUIN:244, 267-273; JUIL:331-333;
 TRAVAIL DE BUREAU JUIN:271;
 TRAVAIL NOCTURNE JAN:31; FEV:55, 74; JUIN:270;
 TRAVAIL OBLIGATOIRE MAI:217-218;
 TRAVAIL--INSPECTION FEV:75; JUIN:270, 272;
 TRAVAILLEURS FEV:76, 78; JUIN:267-268, 273; JUIL:331;
 TRAVAILLEURS ETRANGERS JUIN:268;
 TRAVAILLEURS INDIGENES JUIL:332;
 TRAVAILLEURS--PROTECTION FEV:77-78; MAI:219; JUIN:273; JUIL:332;
 TRAVAUX PUBLICS JAN:11; AVR:132; MAI:229;
 TRIBUNAL INTERNATIONAL (RWANDA) JUIL:314;
 TRINITE-ET-TOBAGO JAN:14; FEV:81; MARS:127; AVR:178, 181; JUIN:264; JUIL:304;
 TUNISIE JAN:9, 27; FEV:62-63, 71; MARS:98; AVR:138, 178, 181, 190; MAI:197; JUIN:239, 260; JUIL:306, 317, 324;
 TURKMENISTAN FEV:61, 84; JUIN:274;
 TURQUIE JAN:8, 23, 27, 43; FEV:61, 68; MARS:105, 111; AVR:140, 148, 181, 184-185, 178, 181; JUIN:241, 250, 290; JUIL:306;
 UKRAINE JAN:1, 4, 7, 44, 49; FEV:55, 69, 79; AVR:147, 159; MAI:229; JUIL:307;
 UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES JAN:19-20, 50; MARS:127; AVR:190;
 UNION EUROPEENNE JUIN:262-264;
 UNIVERSITES AVR:150, 152-153, 155-156, 167; MAI:200;
 URANIUM FEV:59; JUIL:307, 311;
 URBANISME FEV:64; AVR:141; MAI:209; JUIN:249-250;
 URUGUAY JAN:15; MARS:98, 118, 121; AVR:147, 178, 181, 190; JUIN:237;
 VAISSEAUX JAN:38, 48; FEV:74; MARS:106-107, 110; MAI:219; JUIN:253, 257;
 VANUATU JAN:31; AVR:169; JUIN:234;
 VEGETAUX JAN:41; FEV:79; MARS:104, 119-122;
 VEHICULES A MOTEUR JAN:30; MARS:108-109; AVR:171; MAI:219-220; JUIN:275-276; JUIL:320-322;
 VENEZUELA FEV:80; AVR:147, 169, 178, 181; JUIN:237, 260, 286; JUIL:304-305;
 VENTES INTERNATIONALES JAN:42; FEV:85; MAI:227;
 VIET NAM JAN:2; FEV:61, 73-77; MARS:113; AVR:147; MAI:211, 218; JUIN:261-262;
 VISAS JAN:3; FEV:60-61; MARS:97-98; MAI:231; JUIN:255-257; JUIL:304-305;
 VOLAILLE JUIL:310;
 VOYAGES FEV:87;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

YARMOUK (RIVIERE) JUIN:250, 287;

YEMEN MARS:130; AVR:139; JUIN:239-240, 279;

YUGOSLAVIE JAN:18; MARS:127; AVR:178, 181; JUIN:298;

ZAIRE JAN:35; AVR:178, 181; JUIL:324;

ZAMBIE MARS:113; AVR:143, 178, 181; MAI:205, 225, 228, 232; JUIN:237, 241, 251-252, 295; JUIL:334;

ZIMBABWE JAN:20; AVR:178, 181; MAI:201-202, 221, 225; JUIN:273; JUIL:318;

ZONES FRANCHES JUIN:236;

ZONES HUMIDES MARS:116; JUIN:287; JUIL:334;

INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1995) PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT
OU DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE

L'index numérique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter du mois de décembre 1983, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc.) figurant après les numéros renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

L'index numérique est établi comme suit :

1. Par numéros d'enregistrement de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie I" ou en "Annexe A".
2. Par numéros de classement et d'inscription au répertoire de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie II" ou en "Annexe B".
3. Par numéros d'enregistrement de la Société des Nations pour les faits ultérieurs relatifs aux accords originellement enregistrés auprès de la Société des Nations.

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

1. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE I OU ANNEXE A)

00004 AVR: 171;
00052 JAN: 31;
00221 MARS: 115; AVR: 170; JUIN: 299;
00541 JUIN: 290;
00583 FEV: 73;
00588 FEV: 73;
00589 FEV: 74;
00594-00595 JUIN: 287;
00597 FEV: 74; JUIN: 287;
00600-00602 JUIN: 288;
00607-00608 JUIN: 289;
00810 FEV: 74;
00812 MAI: 217;
00824 FEV: 74;
00827 FEV: 75; JUIN: 289;
00828 JUIN: 270;
00835 MARS: 110;
00873 JUIN: 290;
00792 FEV: 75; JUIN: 270;
00814 AVR: 172-178, 181; JUIN: 282-288;
00881 FEV: 75; MARS: 111;
00928 MARS: 130;
01021 MARS: 110;
01070 JAN: 31;
01168 AVR: 149;
01239 JUIN: 270;
01341 MARS: 111;
01374 JUIL: 323;
01414 JUIN: 300;
01813 JAN: 41; JUIN: 285;
01891 JUIL: 324;
01983 JAN: 41;
02181 FEV: 75; JUIN: 271;
02422 JUIN: 288;
02437 JUIN: 287;
02545 FEV: 85;
02588 FEV: 85;
02813 JAN: 31; JUIN: 273;
02881 JUIN: 288;
02889 AVR: 149-150;
02907 FEV: 78; JUIN: 271;
02954 AVR: 150;
02955 AVR: 150-151;
02997 FEV: 82;
03025 JUIN: 290;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

03301 JAN: 46;
03511 AVR: 187;
03515 AVR: 151-152;
03822 JUIN: 288;
04023 AVR: 152-153;
04214 FEV: 89-91; MAI: 223-225;
04648 MAI: 218;
04704 JUIN: 271;
04739 FEV: 80; MARS: 118; AVR: 192;
04766-04767 AVR: 188;
04789 JAN: 30; MARS: 108-109; AVR: 171; MAI: 219-220; JUIN: 275-276; JUIL: 320-322;
04804 JUIN: 296;
04872 JUIL: 325;
05005 JUIL: 331;
05022 AVR: 153;
05146 AVR: 153-155;
05377 AVR: 156;
05742 FEV: 87; JUIL: 332;
06077 MARS: 122;
06079 MAI: 230;
06083 FEV: 76; JUIN: 272;
06208 FEV: 76;
06330 JAN: 38;
06331 JAN: 39;
06369 AVR: 155-156;
06544 AVR: 189;
06841 AVR: 156-157;
06894 JAN: 46;
06895 JAN: 47;
07247 MAI: 230;
07427 FEV: 87;
07515 FEV: 83;
07625 MARS: 123; JUIL: 337;
07659 AVR: 157;
07789 JUIN: 297;
07822 JAN: 39-40; MARS: 123;
07954 FEV: 89;
08175 FEV: 76;
08359 MAI: 228; JUIN: 286; JUIL: 337;
08502 JAN: 47;
08638 MARS: 126;
08791 AVR: 171;
08838 MAI: 218;
08873 FEV: 77;
08940 JAN: 30; MAI: 222;
09067 AVR: 157;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

09068 JUIN:298;
09431 JAN:41; MARS:124;
09464 JAN:38; MARS:119;
09479 JUIN:297;
09640 FEV:86;

10485 JAN:31, 44, 49; FEV:87-88; MARS:126; AVR:183; MAI:229-230; JUIN:281;
10513 JAN:47;
10745 JUIN:291;
10823 MARS:112;
10892 JAN:47;
11018 MARS:130;
11212 AVR:158;
11565 JUIN:272;
11583 JUIL:323;
11609 MARS:119-120;
12140 FEV:83; AVR:183; JUIN:279; JUIL:337;
12181 MARS:113;
12325 JAN:32;
12419 AVR:158;
12430 MAI:231;
12658 JUIN:272;
12677 FEV:77;
13444 JAN:43;
13456 JUIN:265;
13668 MARS:106;
13678 JAN:32;
13786 JUIN:301;
14098 AVR:158;
14108 JUIN:291;
14118 JAN:32; JUIN:291;
14151-14152 FEV:83;
14173 JUIL:325;
14403 FEV:88;
14449 JUIN:279;
14531 JUIN:277;
14533 FEV:91; MAI:222; JUIL:333;
14537 FEV:79; MARS:130;
14583 MARS:116; JUIN:287; JUIL:334;
14604 AVR:186;
14668 JAN:35-36; FEV:81-82; MARS:106; AVR:184; MAI:228; JUIN:278; JUIL:336;
14684 MARS:110;
14695 FEV:72;
14696 MARS:117;
14841 JUIL:331;
14956 JAN:33; FEV:83; JUIN:278; JUIL:330;
15020 JUIN:298;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

15028 FEV: 86;
15030 JUIL: 325;
15121 JUIL: 333;
15511 JAN: 44; AVR: 189;
15678 JAN: 47;
15705 JAN: 42;
15749 JAN: 33;
15814 JUIN: 297;
15912 JAN: 48;
16041 FEV: 71;
16197 MAI: 221;
16509 JUIL: 323;
16510 JUIL: 333;
16563 JUIN: 292;
16585 JUIN: 292;
16588 JUIN: 292;
16705 FEV: 77; MARS: 111; MAI: 218;
16743 JAN: 42;
16893 MAI: 231;
17145 FEV: 87;
17146 AVR: 169-170;
17285 JUIN: 293;
17487 JUIN: 293;
17512-17513 AVR: 192; MAI: 228;
17825 AVR: 159;
17852 JUIL: 325;
17884 AVR: 159;
17888 AVR: 159;
17907 JUIL: 332;
17970 JAN: 50;
18065 JUIN: 293;
18123 JUIN: 285;
18232 JUIN: 277; JUIL: 330;
18555 JUIN: 265;
18834 JAN: 48;
18843 JUIN: 293;
18818 MARS: 114;
18857 JUIN: 293-294;
18940 JUIN: 266;
19183 MAI: 218;
19587 MARS: 123;
19606 MAI: 231;
19717 JUIN: 294;
19937 JUIN: 294;
19947 JAN: 48;
20211 JUIN: 279;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

20378 JAN:33; MAI:217; JUIN:278; JUIL:328;
20827 JUIN:294;
20868 JAN:44;
20967 AVR:159;
21158 AVR:160;
21159 AVR:160-161;
21167 JAN:48;
21200 AVR:161;
21618 JAN:45; JUIL:333;
21623 JUIN:278;
22032 MAI:230;
22067 JUIN:266;
22082 JUIN:266;
22281 FEV:88;
22344 MAI:219;
22345 FEV:77; JUIL:332;
22346 FEV:78; JUIN:273;
22484 MARS:106-107;
22495 JAN:43; FEV:79; MARS:117; JUIN:295; JUIL:336;
22514 JAN:39; FEV:84; MARS:124-126; AVR:184-185; MAI:221; JUIN:279-281; JUIL:337-338;
22693 JAN:48;
22715 JAN:50;
22843-22844 JUIL:328;
22845 JUIL:327;
23332 JAN:49;
23350 MARS:107;
23432 FEV:84; JUIN:288;
23439 FEV:78; JUIN:273;
23636 AVR:172;
23645 MARS:111;
24079 FEV:88;
24236 JUIL:327;
24591 JAN:42; FEV:80; JUIL:328;
24604 AVR:184;
24630 JAN:49;
24841 JAN:38; MARS:120, 130; MAI:226;
24922 JUIL:327;
25289 FEV:86;
25557 FEV:89;
25567 JAN:42; FEV:85; MAI:227;
25701 AVR:161;
25702 AVR:162;
25703 AVR:162-163;
25704-25705 AVR:163;
25799 FEV:78;
25910 JAN:50; MAI:229;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

25986 MARS:123;
26012 AVR:147;
26119-26121 MAI:227;
26164 JAN:43; AVR:193;
26257 MAI:232;
26369 JAN:34; FEV:71; MARS:117; AVR:164; JUIN:274;
26457 AVR:164;
26531 JUIN:295;
26540 MARS:129; MAI:223;
26545 MARS:107;
26705 FEV:78;
26805 JUIN:298;
27161 AVR:165;
27310 JUIL:324;
27322 JUIN:297;
27466 FEV:86;
27479 MAI:232;
27531 FEV:72-73; MARS:118; AVR:147-148; JUIN:277;
27532 MARS:130;
27627 FEV:81; MARS:116; AVR:186; MAI:220; JUIN:279;
27629 MARS:130;
27639 AVR:186;
27663 AVR:187;
27688 JUIN:301;
27698 JUIN:301;
27864 FEV:79; MARS:112;
28020 AVR:165;
28026 AVR:191;
28159 AVR:194;
28352 JUIL:334;
28379 FEV:88;
28382 MAI:219;
28383 JUIL:332;
28395 JUIL:335;
28419 MARS:108;
28551 JAN:45;
28603 AVR:148; MAI:228;
28756 JAN:46;
28907 MARS:112; MAI:221;
28908 MARS:130;
28911 JAN:51; FEV:81; MARS:112-113; AVR:187; MAI:225; JUIN:298;
28954 JUIN:266;
29021 JUIN:301;
29045 JAN:51;
29051 JAN:51;
29085 JAN:52;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

29087 JAN:52;
 29144 MAI:225;
 29188 JAN:53;
 29193 JAN:53;
 29215 JUIN:289;
 29322 FEV:89;
 29467 JUIN:289;
 29468-29470 AVR:166;
 29472 AVR:167;
 29575 AVR:167;
 29845 MARS:118;
 29847 MAI:229;

 30083 JAN:52;
 30177 MAI:220; JUIN:289; JUIL:329;
 30382 AVR:192; JUIL:335;
 30483 JUIN:289; JUIL:329;
 30609 MAI:219;
 30619 JAN:37; FEV:79-80; MARS:118; AVR:167; JUIL:330;
 30660 AVR:193;
 30673 JAN:37;
 30692 JAN:37-38; MARS:110;
 30822 JAN:35; FEV:80; MARS:114-115; AVR:189; MAI:222; JUIN:274; JUIL:336;
 30883 JAN:53;
 30990 FEV:89;
 30999 AVR:170;
 31029 JAN:42; AVR:186; MAI:226; JUIL:327;
 31090 JAN:35;
 31182 MARS:119;
 31252 FEV:82; MARS:113; AVR:167-168; MAI:226-227; JUIN:277; JUIL:336;
 31259 JUIN:301;
 31363 JAN:36; FEV:84; AVR:168; JUIN:282; JUIL:331;
 31364 JAN:36-37; FEV:71-72; AVR:168; MAI:223; JUIN:282; JUIL:328-329;
 31382 JAN:46;
 31448 JUIN:287;
 31452-31455 JAN:1;
 31456-31461 JAN:2;
 31462-31466 JAN:3;
 31467-31470 JAN:4;
 31471-31475 JAN:5;
 31476-31480 JAN:6;
 31481-31485 JAN:7;
 31486-31487 JAN:8;
 31488 JAN:8, 43;
 31489-31490 JAN:8;
 31491-31494 JAN:9;
 31495-31498 JAN:10;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

31499-31502 JAN: 11;
31503-31506 JAN: 12;
31507-31510 JAN: 13;
31511-31514 JAN: 14;
31515-31518 JAN: 15;
31519 JAN: 16, 46;
31520-31521 JAN: 16;
31522 JAN: 16, 49;
31523 JAN: 16;
31524-31528 JAN: 17;
31529-31534 JAN: 18;
31535-31539 JAN: 19;
31540-31545 JAN: 20;
31546-31551 JAN: 21;
31552-31556 JAN: 22;
31557-31561 JAN: 23;
31562-31567 JAN: 24;
31568-31572 JAN: 25;
31573-31576 JAN: 26;
31577-31580 JAN: 27;
31581-31583 FEV: 55;
31584-31587 FEV: 56;
31588-31592 FEV: 57;
31593-31597 FEV: 58;
31598-31601 FEV: 59;
31602 FEV: 59, 86;
31603-31607 FEV: 60;
31608-31612 FEV: 61;
31613-31616 FEV: 62;
31617-31620 FEV: 63;
31621-31624 FEV: 64;
31625-31628 FEV: 65;
31629-31632 FEV: 66;
31633-31636 FEV: 67;
31637-31640 FEV: 68;
31641-31644 FEV: 69;
31645 FEV: 70;
31646 MARS: 93, 108;
31647-31650 MARS: 93;
31651-31655 MARS: 94;
31656-31659 MARS: 95;
31660 MARS: 96, 115;
31661-31663 MARS: 96;
31664-31669 MARS: 97;
31670-31675 MARS: 98;
31676-31680 MARS: 99;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

31681-31684 MARS: 100;
31685-31688 MARS: 101;
31689-31692 MARS: 102;
31693-31695 MARS: 103;
31696 MARS: 104, 121-122;
31697-31698 MARS: 104;
31699 MARS: 105, 127-129;
31700-31701 MARS: 105;
31702-31704 AVR: 131;
31705-31709 AVR: 132;
31710-31713 AVR: 133;
31714 AVR: 134, 187;
31715-31716 AVR: 134;
31717-31720 AVR: 135;
31721-31725 AVR: 136;
31726-31730 AVR: 137;
31731 AVR: 138;
31732 AVR: 138, 190-191;
31733 AVR: 138;
31734-31738 AVR: 139;
31739-31742 AVR: 140;
31743-31746 AVR: 141;
31747-31750 AVR: 142;
31751-31754 AVR: 143;
31755-31758 AVR: 144;
31759-31760 AVR: 145;
31761 MAI: 195;
31762 MAI: 195, 217;
31763-31764 MAI: 195;
31765-31770 MAI: 196;
31771-31775 MAI: 197;
31776-31781 MAI: 198;
31782-31787 MAI: 199;
31788-31793 MAI: 200;
31794-31799 MAI: 201;
31800-31805 MAI: 202;
31806-31812 MAI: 203;
31813-31819 MAI: 204;
31820-31825 MAI: 205;
31826-31829 MAI: 206;
31830-31833 MAI: 207;
31834-31837 MAI: 208;
31838-31841 MAI: 209;
31842-31845 MAI: 210;
31846-31849 MAI: 211;
31850-31854 MAI: 212;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

31855-31859 JUIN: 233;
31860-31864 JUIN: 234;
31865-31870 JUIN: 235;
31871-31873 JUIN: 236;
31874 JUIN: 237;
31875 JUIN: 238;
31876-31881 JUIN: 239;
31882-31887 JUIN: 240;
31888-31893 JUIN: 241;
31894-31900 JUIN: 242;
31901-31906 JUIN: 243;
31907-31912 JUIN: 244;
31913-31918 JUIN: 245;
31919-31921 JUIN: 246;
31922 JUIN: 246, 281; JUIL: 338;
31923-31926 JUIN: 247;
31927-31930 JUIN: 248;
31931-31934 JUIN: 249;
31935-31939 JUIN: 250;
31940-31941 JUIN: 251;
31942 JUIN: 251, 295;
31943-31945 JUIN: 251;
31946 JUIN: 252, 295;
31947 JUIN: 252;
31948 JUIN: 252, 295;
31949 JUIN: 252, 296;
31950-31951 JUIN: 252;
31952-31953 JUIN: 253;
31954 JUIN: 253, 296;
31955-31957 JUIN: 253;
31958-31963 JUIN: 254;
31964-31969 JUIN: 255;
31970-31975 JUIN: 256;
31976-31981 JUIN: 257;
31982-31986 JUIN: 258;
31987-31991 JUIN: 259;
31992-31997 JUIN: 260;
31998-32003 JUIN: 261;
32004-32005 JUIN: 262;
32006-32007 JUIN: 263;
32008-32009 JUIN: 264;
32010-32014 JUIL: 303;
32015 JUIL: 304, 320;
32016-32019 JUIL: 304;
32020-32021 JUIL: 305;
32022 JUIL: 306;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

32023-32026 JUIL:307;
32027-32031 JUIL:308;
32032-32036 JUIL:309;
32037-32041 JUIL:310;
32042-32046 JUIL:311;
32047-32052 JUIL:312;
32053-32057 JUIL:313;
32058-32062 JUIL:314;
32063-32066 JUIL:315;
32067-32070 JUIL:316;
32071-32074 JUIL:317;
32075-32077 JUIL:318;

2. PAR NUMERO DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE II OU ANNEXE B)

01041 JAN:53;
01112-01116 JAN:28;
01117-01118 JAN:29;
01119 AVR:146;
01120-01123 MAI:213;
01124-01127 MAI:214;
01128-01131 MAI:215;
01132 MAI:216;

TABLEAUX RECAPITULATIFS

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX ENREGISTRES EN 1995

Nos	31452 - 31580	:	JANVIER
Nos	31581 - 31645	:	FEVRIER
Nos	31646 - 31701	:	MARS
Nos	31702 - 31760	:	AVRIL
Nos	31761 - 31854	:	MAI
Nos	31855 - 32009	:	JUIN
Nos	32010 - 32077	:	JUILLET

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX CLASSES ET INSCRITS EN 1995

Nos	1112 - 1118	:	JANVIER
No	1119	:	AVRIL
Nos	1120 - 1132	:	MAI
No	1133	:	JUILLET